

КОМИССИЯ КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС



Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных Наций



Всемирная организация
здравоохранения

R

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

REP24/CAC
Декабрь 2024 года

СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ КОМИССИЯ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

Сорок седьмая сессия

Женевский международный конференц-центр, Женева, Швейцария

25–30 ноября 2024 года

ДОКЛАД О РАБОТЕ

СОДЕРЖАНИЕ

Резюме	стр. v
Список сокращений	стр. viii
Доклад о работе 47-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус"	стр. 1
	Пункты
Введение	1–2
Открытие сессии	3–6
Пункт 1 повестки дня: Утверждение повестки дня	7–8
Пункт 2 повестки дня: Доклад Председателя о работе 86-й и 87-й сессий Исполнительного комитета (включая вопросы, направленные на его рассмотрение)	9–22
Пункт 3 повестки дня: Поправки к Руководству по процедуре	23–27
Пункт 4 повестки дня: Работа комитетов Кодекса	28–143
4.1: Комитет Кодекса по специям и кулинарным травам	29–35
4.2: Комитет Кодекса по жирам и маслам	36–53
4.3: Комитет Кодекса по гигиене пищевых продуктов	54–62
4.4: Комитет Кодекса по загрязняющим примесям в пищевых продуктах	63–72
4.5: Комитет Кодекса по пищевым добавкам	73–89
4.6: Комитет Кодекса по методам анализа и отбора проб	90–96
4.7: Комитет Кодекса по остаткам пестицидов	97–100
4.8: Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Латинской Америке и странам Карибского бассейна	101–102
4.9: Комитет Кодекса по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов	103–108
4.10: Комитет Кодекса по питанию и продуктам для специального диетического питания	109–114
4.11: Комитет Кодекса по рыбе и рыбным продуктам	115–124
4.12: Комитет Кодекса по остаткам ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах	125–131
4.13: Комитет Кодекса по маркировке пищевых продуктов	132–143
Пункт 5 повестки дня: Предложения по новой работе	144–169
Пункт 6 повестки дня: Прочие вопросы, связанные со вспомогательными органами Комиссии "Кодекс Алиментариус"	170–196
Пункт 7 повестки дня: Редакционные поправки к текстам Комиссии "Кодекс Алиментариус", предложенные Секретариатом Комиссии "Кодекс Алиментариус"	197–199
Пункт 8 повестки дня: Бюджетные и финансовые вопросы Кодекса	200–202
Пункт 9 повестки дня: Доклады координационных комитетов ФАО/ВОЗ	203–208
Пункт 10 повестки дня: Стратегический план Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2020–2025 годы: доклад об осуществлении за 2022–2023 годы	209–212
Пункт 11 повестки дня: Стратегический план Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы	213–216
Пункт 12 повестки дня: Вопросы, поднятые ФАО и ВОЗ	217–228
Пункт 13 повестки дня: Возможности по организации веб-трансляции сессий Исполнительного комитета	229–238
Пункт 14 повестки дня: Выборы Председателя, заместителей Председателя и членов, избираемых на географической основе, и назначение координаторов	239–246
Пункт 15 повестки дня: Определение стран, отвечающих за назначение председателей	

вспомогательных органов Кодекса	247–251
Пункт 16 повестки дня: Разное	252–265

СПИСОК ПРИЛОЖЕНИЙ

Номер	Название	Стр.
ПРИЛОЖЕНИЕ I	Список участников	42
ПРИЛОЖЕНИЕ II	Перечень утвержденных стандартов и родственных текстов	72
ПРИЛОЖЕНИЕ III	Перечень проектов стандартов и родственных текстов, утвержденных на Stage 5	76
ПРИЛОЖЕНИЕ IV	Перечень отозванных стандартов и родственных текстов	77
ПРИЛОЖЕНИЕ V	Перечень утвержденных предложений по новым направлениям работы	78
ПРИЛОЖЕНИЕ VI	Перечень направлений, работа по которым прекращена	80
ПРИЛОЖЕНИЕ VII	Перечень поправок	81
ПРИЛОЖЕНИЕ VIII	Поправка к приложению к "Общему стандарту на фруктовые соки и нектары" (CXS 247-2005)	83
ПРИЛОЖЕНИЕ IX	Стратегический план Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы	84
ПРИЛОЖЕНИЕ X	Страны, отвечающие за назначение председателей вспомогательных органов Комиссии "Кодекс Алиментариус"	87

РЕЗЮМЕ

На открытии 47-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" с приветственным словом выступили генеральные директора ФАО и ВОЗ и заместитель Генерального директора ВТО. В работе сессии приняли участие делегаты от 161 страны-члена и одной организации-члена, а также 44 наблюдателя (от 11 международных правительственных организаций (МПО) и 33 международных неправительственных организаций (МНПО)).

Основные решения 47-й сессии Комиссии:

Окончательное утверждение почти 900 новых и пересмотренных стандартов Кодекса (в том числе количественных стандартов), методических указаний и сводов норм и правил, включая:

- "Стандарт на специи из сушеных или обезвоженных плодов и ягод – кардамон настоящий";
- "Стандарт на специи из сушеных или обезвоженных плодов и ягод – перец душистый, ягода можжевельника и бадьян";
- "Стандарт на специи из сушеных или обезвоженных корней, корневищ и лукович – куркума";
- изменения к "Стандарту на поименованные растительные масла" (CXS 210-1999): включение масла авокадо, масла семян камелии, масла сача инчи и масла соевых бобов с высоким содержанием олеиновой кислоты;
- изменения к "Стандарту на оливковые масла и оливковые масла из жмыха" (CXS 33-1981): пересмотренные разделы 3, 8 и приложение (с поправками);
- изменения к "Стандарту на рыбий жир" (CXS 329-2017): включение масла калануса;
- поправки к "Стандарту на консервы из сардин и аналогичных видов рыб" (CXS 94-1981);
- поправку к "Общему стандарту на фруктовые соки и нектары" (CXS 247-2005);
- Приложение II по зеленым листовым овощам и Приложение IV по проросткам к "Руководству по борьбе с продуцирующей шигатоксин *Escherichia coli* (STEC) в сырой говядине, зеленых листовых овощах, непастеризованном молоке и сырах из непастеризованного молока и проростках" (CXG 99-2023);
- Приложение III по молоку и молочным продуктам к "Руководству по безопасному первичному и повторному использованию воды в производстве и переработке пищевых продуктов" (CXG 100-2023);
- максимально допустимые уровни (МДУ) содержания свинца в различных специях;
- МДУ содержания свинца и кадмия в киноа;
- 257 МДУ остатков для различных сочетаний пестицид/товар;
- 8 МДУ остатков для различных сочетаний ветеринарный препарат / животная ткань;
- спецификации по идентичности и чистоте пищевых добавок, включая пять пищевых добавок, две группы ароматизаторов и восемь ароматизаторов;
- изменения к документу "Названия классов и Международная система нумерации для пищевых добавок" (CXG 36-1989);
- 566 новых или пересмотренных положений о пищевых добавках;
- "Свод норм и правил по предотвращению и уменьшению числа случаев отравления сигуатоксином";
- поправки/изменения к "Нормам и правилам хранения и транспортирования наливом пищевых жиров и масел" (CXS 36-1987);
- "Общие принципы установления референсных значений пищевой ценности – необходимых уровней (NRV-R) для детей в возрасте 6–36 месяцев" (для включения в CXG 2-1985 в качестве части В Приложения 1);
- NRV-R для детей в возрасте 6–36 месяцев: витамины А, В6, D и E, тиамин, рибофлавин, ниацин, пантотеновая кислота, кальций, медь, йод, калий, цинк и белок (CXG 2-1985);
- "Руководство по мерам контроля гигиены пищевых продуктов на традиционных продовольственных рынках";
- "Методические указания по предоставлению информации о пищевых продуктах для расфасованных пищевых продуктов, реализуемых на электронных торговых площадках";
- "Методические указания по использованию технических средств для указания информации о пищевых продуктах в маркировке пищевых продуктов";
- изменения к "Общему стандарту на маркировку фасованных пищевых продуктов" (CXS 1-1985): положения, касающиеся маркировки о присутствии аллергенов;
- методы анализа / критерии эффективности для положений, предназначенных для включения в стандарт "Рекомендуемые методы анализа и отбора проб" (CXS 234-1999);
- план отбора проб на содержание метилртути в рыбе для включения в "Общий стандарт на загрязняющие примеси и токсины в пищевых продуктах и кормах" (CXS 193-1995).

Утверждение 10 текстов Кодекса на Шаге 5:

- "Стандарт на специи из сушеных или обезвоженных плодов и ягод – ваниль";
- приложение "Руководство по использованию предупредительной маркировки о присутствии аллергенов" к "Общему стандарту на маркировку фасованных пищевых продуктов" (CXS 1-1985);
- МДУ содержания свинца в специях из сушеной коры и сушеных кулинарных травах;
- МДУ остатков фумагиллин дициклогексиламина (ДЦГ) в филе рыбы и меде;
- "Руководство по предотвращению фальсификации пищевых продуктов и борьбе с ней";
- "Руководство по мониторингу стабильности и чистоты стандартных образцов и соответствующих исходных растворов пестицидов при длительном хранении";
- новая редакция "Методических указаний по применению общих принципов гигиены пищевых продуктов для контроля патогенных вибрионов (*Vibrio*) в морепродуктах" (CXG 73-2010);
- планы отбора проб для определения общего содержания афлатоксинов и содержания охратоксина А в некоторых специях.

Утверждение изменений к подразделу "Принципы анализа рисков, применяемые Комитетом Кодекса по остаткам ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах" раздела 4 "Анализ рисков" Руководства по процедуре Комиссии "Кодекс Алиментариус".

Утверждение 15 предложений о новой работе, пересмотр 6 существующих текстов и одобрение 3 приоритетных перечней веществ (пищевых добавок и остатков ветеринарных препаратов и пестицидов) для оценки научными органами ФАО и ВОЗ. Направления новой работы включают:

- стандарт на пищевые продукты для детей позднего грудного и раннего возраста;
- стандарты на майоран садовый, сушеные семена – кориандр, кардамон шиловидный и корицу;
- стандарты на богатые омега-3 кислотами масла из микроводорослей, дрожжи пекарские и цельное зерно проса;
- положения о пищевых добавках для включения в "Общий стандарт на пищевые добавки";
- нормы и правила по предотвращению и снижению загрязнения пищевых продуктов кадмием;
- руководство по апелляционному механизму в связи с отбраковкой импортируемых пищевых продуктов;
- принципы цифровизации национальных систем контроля пищевых продуктов (НСКП);
- руководство по стандартизации представления требований к данным санитарных сертификатов;
- руководство для компетентных органов о порядке действий в случае обнаружения остатков ветеринарных препаратов в пищевых продуктах на уровне ниже или выше уровня, при котором требуется принятие мер, а также в ситуациях, когда такой уровень не установлен;
- руководство по применению положений о маркировке пищевых продуктов в чрезвычайных ситуациях.

Комиссия:

избрала д-ра Аллана Азегеле (Кения) в качестве **Председателя** и д-ра Цзин Тянь (Китай), г-на Халида аз-Захрани (Саудовская Аравия) и г-жу Бетюль Вазгечер (Турция) в качестве **заместителей Председателя**;

назначила Японию, Оман и Уругвай **координаторами** по Азии, Ближнему Востоку и Латинской Америке и Карибскому бассейну соответственно;

повторно назначила Германию **координатором** по Европе;

избрала в качестве члена Исполнительного комитета, избираемого на географической основе, Австралию (юго-западная часть Тихого океана).

Комиссия обсудила общие пункты, предложенные Исполнительным комитетом, и приняла следующие решения:

Стратегический план Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы:

утвердила Стратегический план Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы и приняла к сведению, что механизм мониторинга в его окончательном варианте будет представлен на утверждение 48-й сессии Комиссии.

Стратегический план Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2020–2025 годы – доклад об осуществлении за 2022–2023 годы:

приняла к сведению представленную информацию по мониторингу, отметила важность создания механизма мониторинга, опирающегося на конкретные, измеримые, достижимые, актуальные и имеющие установленные сроки (SMART) показатели, и поручила представить на рассмотрение 49-й сессии Комиссии итоговый доклад об осуществлении за 2024–2025 годы.

Финансовые и бюджетные вопросы:

отметила необходимость неизменно соблюдать принцип финансовой транспарентности, определять приоритеты и перераспределять ресурсы для содействия выполнению работы, а также необходимость дополнительного и устойчивого финансирования Кодекса на нужды осуществления критически важной работы в выявленных ключевых областях и настоятельно призвала членов поднять вопрос о предоставлении дополнительного финансирования;

подтвердила важную роль совместных научно-консультативных органов ФАО/ВОЗ в поддержке работы Кодекса, рекомендовала ФАО и далее обеспечивать устойчивое финансирование программы научно-консультативной поддержки, способствующей работе Кодекса, и поручила Генеральному директору ВОЗ изыскать дополнительное устойчивое финансирование для предоставления научно-консультативной поддержки Кодексу.

Возможности по организации веб-трансляции сессий Исполнительного комитета:

приняла решение пока не менять текущую практику проведения заседаний Исполнительного комитета без веб-трансляции.

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВТО	Всемирная торговая организация
ДСП	допустимое суточное потребление
ЕС	Европейский союз
ЖМКЦ	Женевский международный конференц-центр
ИС	интеллектуальная собственность
Исполнительный комитет	Исполнительный комитет Комиссии "Кодекс Алиментариус"
КВ	круг ведения
Комиссия	Комиссия "Кодекс Алиментариус"
КПП	категории пищевых продуктов
МДУ	максимально допустимый уровень (уровни)
МДУ Кодекса	установленный Кодексом максимально допустимый уровень (уровни) остатков пестицидов
МДУ остатков	максимально допустимый уровень (уровни) остатков
ММФ	Международная молочная федерация
МНПО	международные неправительственные организации
МОВВ	Международная организация по виноградарству и виноделию
МПО	международные правительственные организации
МСО	Международный совет по оливкам
ОАЭ	Объединенные Арабские Эмираты
ОКЭПД	Объединенный комитет экспертов ФАО/ВОЗ по пищевым добавкам
ОСПД	"Общий стандарт на пищевые добавки"
ПАОЗ	Панамериканская организация здравоохранения
СП	страна происхождения
СРГ	сессионные рабочие группы
СС	страна сбора
ССОП	Совместное совещание ФАО/ВОЗ по остаткам пестицидов
ТЖК	трансжирные кислоты
УПП	устойчивость к противомикробным препаратам
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ЦП	циркулярное письмо (письма)
ЦФК	Целевой фонд Кодекса
ЭРГ	электронная рабочая группа (группы)
ALARA	минимально достижимый на практике уровень
АОАС	Ассоциация химиков-аналитиков, состоящих на государственной службе
ССASIA	Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Азии
СССФ	Комитет Кодекса по загрязняющим примесям в пищевых продуктах
СССРЛ	Комитет Кодекса по продуктам из зерновых, стручковых и бобовых культур

CCEURO	Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе
CCFA	Комитет Кодекса по пищевым добавкам
CCFFP	Комитет Кодекса по рыбе и рыбным продуктам
CCFH	Комитет Кодекса по гигиене пищевых продуктов
CCFICS	Комитет Кодекса по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов
CCFL	Комитет Кодекса по маркировке пищевых продуктов
CCFO	Комитет Кодекса по жирам и маслам
CCGP	Комитет Кодекса по общим принципам
CCLAC	Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Латинской Америке и странам Карибского бассейна
CCMAS	Комитет Кодекса по методам анализа и отбора проб
CCMMP	Комитет Кодекса по молоку и молочным продуктам
CCNE	Координационный комитет ФАО/ВОЗ по странам Ближнего Востока
CCNFSDU	Комитет Кодекса по питанию и продуктам для специального диетического питания
CCPFV	Комитет Кодекса по переработанным фруктам и овощам
CCPR	Комитет Кодекса по остаткам пестицидов
CCRVDF	Комитет Кодекса по остаткам ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах
CCSCH	Комитет Кодекса по специям и кулинарным травам
COVID-19	коронавирусная инфекция 2019 года
CRD	сессионный документ (документы)
CXA	текст Кодекса серии "Разное"
CXC	свод норм и правил Кодекса
CXG	методические указания Кодекса
CXS	стандарт Кодекса
DAG	1,2-диглицериды
INS	Международная система нумерации
NRV-R	референсные значения пищевой ценности – необходимые уровни
Nx	коэффициенты пересчета содержания азота в содержание белка
PPP	пирофосфатин а
SMART	конкретный, измеримый, достижимый, актуальный и имеющий установленные сроки
STEC	продуцирующая шигатоксин <i>Escherichia coli</i>

ВВЕДЕНИЕ

1. Комиссия "Кодекс Алиментариус" провела свою сорок седьмую сессию (47-я сессия Комиссии) в Женевском международном конференц-центре (ЖМКЦ) в Женеве, Швейцария, с 25 по 30 ноября 2024 года.
2. Работа 47-й сессии Комиссии проходила под председательством г-на Стива Уирна (Соединенное Королевство) и при содействии г-на Аллана Азегеле (Кения), г-на Раджа Раджасекара (Новая Зеландия) и г-на Диего Варелы (Чили) в качестве заместителей Председателя. В работе сессии приняли участие делегаты от 161 страны-члена и одной организации-члена, а также 44 наблюдателя (от 11 международных правительственных организаций (МПО) и 33 международных неправительственных организаций (МНПО)). Список участников приводится в Приложении I.

ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

Приветственное слово

3. Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) д-р Тедрос Адханом Гебрейесус¹ обратился к участникам сессии с приветственным словом, напомнив о том, что в 2024 году исполнилось 30 лет со дня подписания Марракешского соглашения, и отметив, что взаимодействие между Комиссией и Всемирной торговой организацией (ВТО) имеет ключевое значение для разработки стандартов Кодекса, служащих ориентиром на глобальном уровне. Д-р Тедрос настоятельно призвал Комиссию в процессе принятия решений ставить во главу угла здоровье населения в качестве неоспоримого приоритета, применять целостный подход при рассмотрении воздействия на здоровье населения продовольственных систем и опираться в своей работе на новейшие научные данные. В завершение д-р Тедрос выразил благодарность покидающим свои должности Председателю и заместителям Председателя Комиссии.
4. Выступая с видеообращением, Генеральный директор Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) д-р Цюй Дунъюй² подчеркнул, что работа Кодекса должна быть и впредь основана на научных принципах, а Комиссия должна быть готова решать проблемы, которые могут возникнуть в будущем, и вносить вклад в преобразование глобальных агропродовольственных систем с целью повышения их эффективности, инклюзивности, невосприимчивости к внешним воздействиям и устойчивости. Д-р Цюй Дунъюй также выразил признательность покидающим свои должности Председателю и заместителям Председателя Комиссии за их работу.
5. К участникам 47-й сессии Комиссии также обратился заместитель Генерального директора ВТО г-н Жан-Мари Погам, который отметил, что работа Кодекса по-прежнему имеет важнейшее значение для целого ряда проводимых ВТО дискуссий в контексте обеспечения безопасности пищевых продуктов при торговле ими и дальнейшего оказания помощи членам в устранении возникающих рисков и использовании преимуществ новых сельскохозяйственных технологий. Кроме того, участников сессии поприветствовали Председатель Комиссии Стив Уирн и Секретарь Кодекса Сара Кэхилл.

Разграничение полномочий³

6. Комиссия приняла к сведению информацию о разграничении полномочий между Европейским союзом (ЕС) и его государствами-членами в соответствии с пунктом 5 правила II Регламента Комиссии "Кодекс Алиментариус".

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ (пункт 1 повестки дня)⁴

7. Комиссия утвердила предварительную повестку дня и постановила при наличии времени рассмотреть в рамках пункта 16 повестки дня "Разное" следующие вопросы:
 - проведение новой работы по биологически активным добавкам / пищевым добавкам / функциональным пищевым продуктам и нутрицевтикам (Индия);
 - разработка стандарта на ядра кешью (Индия);

¹ <https://www.who.int/ru/director-general/speeches/detail/who-director-general-s-opening-remarks-at-the-47th-session-of-the-codex-alimentarius-commission---25-november-2024/>

² <https://digital-media.fao.org/Detail/2A6XC5IUYPH4>

³ Разграничение полномочий и права голоса между Европейским союзом и его государствами-членами (CRD01).

⁴ СХ/САС 24/47/1 Rev.1; CRD02 (Индия); CRD03 (Объединенные Арабские Эмираты); CRD06 (Аргентина, Бенин, Индия и Руанда); CRD28 (Международная организация по виноградарству и виноделию (МОВВ)); CRD34 (Республика Корея); CRD36 (Африканский союз); CRD37 (Кения); CRD42 (Гана).

- проведение новой работы по разработке товарного стандарта на верблюжье молоко (Объединенные Арабские Эмираты);
- поправка к "Стандарту на кимчи" (CXS 223-2001) (Республика Корея); и
- обращение Генерального директора Международной организации по виноградарству и виноделию (МОВВ) Джона Баркера по случаю ее 100-летия (в виртуальном формате) (МОВВ).

Методы работы 47-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус"⁵

8. Комиссия одобрила методы работы сессии, описанные в документе CX/CAC 24/47/1 Add.1.

ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ О РАБОТЕ 86-Й И 87-Й СЕССИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА (ВКЛЮЧАЯ ВОПРОСЫ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ЕГО РАССМОТРЕНИЕ) (пункт 2 повестки дня)⁶

9. Председатель проинформировал Комиссию о том, что большинство обсуждавшихся тем будут рассмотрены в рамках других соответствующих пунктов повестки дня.
10. Кроме того, Председатель особо остановился на приведенных ниже темах и выводах по результатам их обсуждения.
11. Восемьдесят шестая сессия Исполнительного комитета отметила важность рабочих групп для обеспечения результативной работы Кодекса в межсессионный период и призвала расширять число государств-членов, готовых брать на себя ведущую роль в рабочих группах комитетов для обеспечения их устойчивости и инклюзивности, признавая при этом возможные проблемы, с которыми могут сталкиваться эти государства-члены, а также важность рекомендаций относительно применения процедур и использования механизмов работы. Восемьдесят седьмая сессия Исполнительного комитета отметила, что в ближайшее время будет выпущен Справочник для электронных рабочих групп (ЭРГ) Кодекса⁷.
12. Восемьдесят шестая сессия Исполнительного комитета напомнила комитетам Кодекса о важности надлежащей организации практической работы и определения приоритетов при рассмотрении вопросов, чтобы избежать формирования слишком большого количества ЭРГ и связанной с этим нагрузки на всех участников, а также для обеспечения достаточного рассмотрения пунктов повестки дня в отведенное время пленарных заседаний. Кроме того, 87-я сессия Исполнительного комитета отметила, что спектр предложений о новой работе, представленных на рассмотрение 47-й сессии Комиссии, свидетельствует о нацеленности повестки дня вспомогательных органов на получение результатов и рассмотрение актуальных вопросов; однако в этой связи возникает риск дальнейшего увеличения количества действующих ЭРГ, что в перспективе может потребовать радикальных действий по определению приоритетов в работе.
13. Восемьдесят седьмая сессия Исполнительного комитета напомнила о необходимости подготовки практических рекомендаций по выработке предложений о новой работе, а также обсудила способы более эффективного рассмотрения возможных новых направлений работы. Исполнительный комитет рекомендовал Комиссии поручить Комитету Кодекса по общим принципам (CCGP) провести обзор применения положений Руководства по процедуре Комиссии, касающихся комитетов, работающих по переписке, а также возможности применения положений Руководства для содействия более эффективным методам работы при рассмотрении предложений о новой работе, в частности таких, по тематике которых нет существующих или действующих профильных комитетов, которые могли бы провести их технический анализ.
14. Восемьдесят шестая сессия Исполнительного комитета приняла к сведению предложение о внесении поправки в "Принципы, регламентирующие участие международных неправительственных организаций в работе Комиссии «Кодекс Алиментариус»", заключающейся в добавлении нового раздела "Отношения между международными неправительственными организациями, имеющими статус наблюдателя при Кодексе", в котором пояснялось бы, что положение о двойном представительстве применимо в отношении всех МНПО, имеющих статус наблюдателя при Кодексе, и рекомендовала 47-й сессии Комиссии поручить CCGP рассмотреть этот вопрос на своей следующей сессии, опираясь, при необходимости, на материалы управлений по правовым вопросам ФАО и ВОЗ.

⁵ CX/CAC 24/47/1 Add.1

⁶ REP24/EXEC1; REP24/EXEC2; CRD06 (Аргентина); CRD07 (Бенин, Объединенная Республика Танзания, Руанда и Восточноафриканское сообщество (ВАС)); CRD37 (Кения); CRD44 (Бурунди).

⁷ Справочник для электронных рабочих групп Кодекса размещен по следующей ссылке:

<https://openknowledge.fao.org/items/0367ad3e-d704-4772-95cd-3b74002998cc>.

15. Восемьдесят шестая сессия Исполнительного комитета также отметила финансовые трудности, с которыми сталкивается Целевой фонд Кодекса (ЦФК), и призвала членов обеспечить финансирование в рамках ЦФК-2.
16. По вопросу согласования методологий оценки алиментарного воздействия 87-я сессия Исполнительного комитета подчеркнула важную роль ФАО и ВОЗ в предоставлении Кодексу научных рекомендаций по вопросам пестицидов, подчеркнула определяющую роль ФАО и ВОЗ в обеспечении работы Совместного совещания ФАО/ВОЗ по остаткам пестицидов (ССОП) для формирования научной основы установления Комитетом Кодекса по остаткам пестицидов (ССПР) максимально допустимых уровней (МДУ) остатков и призвала ФАО и ВОЗ содействовать успешному завершению обсуждения в рамках ССОП вопросов оценки алиментарного воздействия, а также доложить при первой возможности о его результатах в соответствии с поручением ССПР.
17. Восемьдесят седьмая сессия Исполнительного комитета призвала ФАО и ВОЗ продолжить работу по обеспечению своевременной публикации монографий по материалам совещаний объединенных консультативных комитетов экспертов.

Обсуждение

18. Представитель одного из государств-членов, отметив поддержку с его стороны работы по рассмотрению новых методологий, выразил обеспокоенность по поводу ряда вопросов, касающихся недостаточной прозрачности новой методологии оценки алиментарного воздействия и возможности применения более консервативных оценок при расчетах, поскольку, по его мнению, использование только этой составляющей не обязательно будет обеспечивать повышение безопасности для потребителей. Представитель этого государства-члена предложил повысить прозрачность при обсуждении этой методологии и используемых при этом переменных, характера и представительности рассматриваемых данных, а также при анализе последствий, исходя из более широкого спектра сочетаний товар/остаток.
19. Члены выразили признательность за разработку Справочника для ЭРГ Кодекса, опубликованного в период проведения 47-й сессии Комиссии, и отметили, что членам было предложено представить свои замечания, исходя из опыта его использования. Была вновь подчеркнута необходимость практических рекомендаций по подготовке предложений о новой работе и отмечено, что совещания координационных комитетов ФАО/ВОЗ позволят повысить уровень осведомленности о Справочнике для ЭРГ Кодекса и запросить материалы для использования при подготовке рекомендаций по предложениям о новой работе.
20. Признав, что некоторые страны испытывают трудности с доступом к совещаниям, проводимым в виртуальном формате на платформе Zoom, Секретариат Кодекса отметил, что это будет учитываться по мере совершенствования порядка проведения совещаний в виртуальном формате.
21. Один из членов информировал Комиссию о своем намерении представить на следующей сессии Комитета Кодекса по загрязняющим примесям в пищевых продуктах (СССФ) предложение о новой работе по подготовке рекомендаций по аспектам безопасности, связанным с использованием в составе упаковки пищевых продуктов вторично переработанных материалов. Другой член поддержал это намерение и напомнил, что предложение о проведении такой работы получило общую поддержку.

Заключение

22. Комиссия:
 - i. приняла к сведению информацию об обсуждениях, состоявшихся в ходе 86-й и 87-й сессий Исполнительного комитета, и одобрила выводы и рекомендации, содержащиеся в соответствующих докладах;
 - ii. положительно восприняла публикацию Справочника для ЭРГ Кодекса и призвала использовать его;
 - iii. приняла к сведению информацию о ведущейся разработке практического руководства по подготовке предложений о новой работе, включая предоставленную членам возможность направлять свои замечания и материалы; и
 - iv. поручила 34-й сессии ССГР:
 - o рассмотреть предложение о внесении поправки в подраздел "Принципы, регламентирующие участие международных неправительственных организаций в работе Комиссии «Кодекс Алиментарииус»" раздела VII;
 - o рассмотреть с учетом накопленного опыта вопросы применения положений Руководства по процедуре Комиссии, касающихся комитетов, работающих по переписке;

- рассмотреть возможности применения действующих положений Руководства для содействия повышению эффективности методов работы по рассмотрению предложений о новой работе, в частности таких, по тематике которых нет существующих или действующих профильных комитетов, которые могли бы провести их технический анализ; и
- подготовить рекомендации и представить их на рассмотрение 89-й сессии Исполнительного комитета и 48-й сессии Комиссии.

ПОПРАВКИ К РУКОВОДСТВУ ПО ПРОЦЕДУРЕ (пункт 3 повестки дня)⁸

23. Отметив, что было опубликовано 29-е издание Руководства по процедуре Комиссии "Кодекс Алиментариус", Секретариат Кодекса указал, что в этом издании отражены изменения, одобренные на 46-й сессии Комиссии, и устранены лингвистические расхождения, например, в испанской версии термин "добросовестная торговля" исправлен на "prácticas equitativas".
24. Секретариат Кодекса напомнил, что на своей 46-й сессии Комиссия одобрила рекомендацию 33-й сессии ССГР о направлении членам циркулярного письма (ЦП) с просьбой представить предложения в связи с расхождениями в формулировках и утратившими силу положениями Руководства по процедуре Комиссии и что замечания, полученные в ответ на это ЦП, приведены в документе СХ/САС 24/47/2 Add.1.

Обсуждение

25. Члены поблагодарили Секретариат Кодекса за публикацию 29-го издания Руководства по процедуре Комиссии и устранение лингвистических расхождений, приняли к сведению, что версии Руководства на других языках будут опубликованы в ближайшее время, и высказали следующие мнения:
- отдельные предложения, касающиеся утративших силу положений, и конкретные предлагаемые формулировки для включения в Руководство по процедуре Комиссии должны быть переданы соответствующему вспомогательному органу Кодекса для их тщательного рассмотрения;
 - в связи с выявлением дополнительных лингвистических расхождений в версиях на французском и арабском языках представляется целесообразным учредить специальную рабочую группу и/или распространить новое ЦП, посвященное этому вопросу.
26. Секретариат Кодекса:
- подтвердил, что предложения, касающиеся расхождений и утративших силу положений, необходимо будет в надлежащих случаях направить на рассмотрение соответствующих комитетов Кодекса, прежде чем рекомендовать Комиссии утвердить какие бы то ни было поправки к Руководству по процедуре; и
 - принял к сведению проблемы лингвистического характера, выявленные в версиях на французском и арабском языках, отметив, что распространение циркулярного письма CL 2024/27 GP было лишь первым шагом поэтапного процесса выявления лингвистических расхождений и что все связанные с переводом вопросы будут рассмотрены при непосредственном участии переводческих групп ФАО и ВОЗ.

Заключение

27. Комиссия поручила Секретариату Кодекса:
- i. изучить возможные дополнительные механизмы обеспечения лингвистического единообразия 30-го издания Руководства по процедуре Комиссии, опубликовать которое планируется в 2025 году;
 - ii. принять соответствующие меры в связи с полученными замечаниями, касающимися дополнительных лингвистических расхождений, ошибок в переводе и утративших силу положений Руководства по процедуре Комиссии; и
 - iii. подготовить на основе полученных замечаний документ о возможных утративших силу положениях и направить его 34-й сессии ССГР для рассмотрения и вынесения рекомендаций Комиссии.

⁸ СХ/САС 24/47/2 и Add.1; CRD08 (Аргентина, Бенин, Кабо-Верде, Объединенная Республика Танзания, Сальвадор, Сенегал, Южная Африка, Восточноафриканское сообщество (ВАС)); CRD29 (Панама); CRD30 (Мексика); CRD36 (Африканский союз); CRD37 (Кения); CRD41 (Замбия); CRD44 (Бурунди); CRD45 Rev.1 (Маврикий); CRD46 (Уганда).

РАБОТА КОМИТЕТОВ КОДЕКСА (пункт 4 повестки дня)⁹

28. Комиссия рассмотрела вопросы, касающиеся разработки стандартов каждым из комитетов Кодекса и относящиеся к следующим категориям: окончательное утверждение и утверждение редакционных поправок, утверждение на Шаге 5, отзыв, прекращение работы, а также другие вопросы, в каждом случае принимая во внимание соответствующие рекомендации 86-й и 87-й сессий Исполнительного комитета.

КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО СПЕЦИЯМ И КУЛИНАРНЫМ ТРАВАМ (CCSCH) (пункт 4.1 повестки дня)¹⁰Окончательное утверждение

29. Комиссия утвердила (Приложение II):
- i. "Стандарт на специи из сушеных или обезвоженных плодов и ягод – кардамон настоящий" на Шаге 8;
 - ii. "Стандарт на специи из сушеных или обезвоженных плодов и ягод – перец душистый, ягода можжевельника и бадьян" на Шаге 5/8; и
 - iii. "Стандарт на специи из сушеных или обезвоженных корней, корневищ и луковиц – куркума" на Шаге 5/8.
30. Комиссия приняла к сведению оговорку Сенегала в отношении приведенной в Приложении I всех трех стандартов таблицы 2 "Физические характеристики", в частности в отношении параметров, касающихся насекомых, примесей, посторонних веществ, экскрементов и плесени, наличие которых, по мнению Сенегала, допустимо только в необработанных продуктах, подлежащих соответствующей обработке, и недопустимо в конечных продуктах.
31. В отношении кардамона настоящего (Приложение 1, таблица 2) один из членов отметил потенциальное дублирование категорий "Незрелые и увядшие коробочки" и "Светлые семена", исходя из описания в сноске с).

Утверждение на Шаге 5

32. Комиссия утвердила на Шаге 5 (Приложение III) "Стандарт на специи из сушеных или обезвоженных плодов и ягод – ваниль".

Обсуждение

33. Комиссия приняла к сведению ряд высказанных мнений и предложений технического характера в отношении различных аспектов стандарта на ваниль, в том числе в отношении торговых форм раскрытых стручков, страны происхождения (СП) и страны сбора (СС), а также идентификации видов.
34. Один из членов, поддержав утверждение этого стандарта, отметил, что положение 8.3.2 в отношении маркировки с указанием СС было оставлено в квадратных скобках, и вновь выразил обеспокоенность в отношении обязательного указания на маркировке СС, что, по мнению указанного члена, не соответствует требованиям "Общего стандарта на маркировку фасованных пищевых продуктов" (СХS 1-1985), обязанностям участников международной торговли и практике проведения инспекций.
35. Председатель напомнил членам, что замечания технического характера подлежат повторному внесению на рассмотрение CCSCH на Шаге 6 и что любые расхождения со стандартом СХS 1-1985 должны быть оправданы и подтверждены имеющимися научными данными в соответствии с положениями подраздела "Взаимодействие между товарными комитетами и комитетами по общим вопросам" раздела 2 Руководства по процедуре Комиссии.

⁹ REP24/EXEC1; REP24/EXEC2

¹⁰ CX/CAC 24/47/3 и Add.1; CRD09 (Бенин, Индия, Объединенная Республика Танзания, Сенегал, Восточноафриканское сообщество (ВАС)); CRD29 (Панама); CRD30 (Мексика); CRD32 (Нигерия); CRD33 (Индонезия); CRD36 (Африканский союз); CRD37 (Кения); CRD41 (Замбия); CRD42 (Гана); CRD44 (Бурунди); CRD45 Rev.1 (Маврикий); CRD49 (Эквадор).

КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ЖИРАМ И МАСЛАМ (ССФО) (пункт 4.2 повестки дня)¹¹Окончательное утверждение

36. Комиссия утвердила (Приложение II):

- i. изменения к "Стандарту на поименованные растительные масла" (CXS 210-1999): включение масла авокадо – на Шаге 8;
- ii. изменения к "Стандарту на поименованные растительные масла" (CXS 210-1999): включение масла семян камелии, масла сача инчи и масла соевых бобов с высоким содержанием олеиновой кислоты – на Шаге 5/8;
- iii. изменения к "Стандарту на рыбий жир" (CXS 329-2017): включение масла калануса – на Шаге 5/8;
- iv. поправки к положениям о маркировке транспортной тары в следующих шести (6) стандартах на жиры и масла: "Стандарт на пищевые жиры и масла, на которые отсутствуют отдельные стандарты" (CXS 19-1981), "Стандарт на оливковые масла и оливковые масла из жмыха" (CXS 33-1981), "Стандарт на поименованные растительные масла" (CXS 210-1999), "Стандарт на поименованные животные жиры" (CXS 211-1999), "Стандарт на спреды на основе жира и смеси спредов" (CXS 256-1999) и "Стандарт на рыбий жир" (CXS 329-2017); и
- v. поправки/изменения к "Нормам и правилам хранения и транспортирования наливом пищевых жиров и масел" (CXS 36-1987), приняв к сведению оговорки ЕС и Норвегии в отношении сохранения в перечне предшествующих грузов тридецилового спирта, миристилового спирта и нефракционных жирных спиртовых смесей или смесей жирных спиртов из натуральных масел и жиров в связи с отсутствием требования указывать, что источники этих веществ должны быть пищевыми.

"Стандарт на оливковые масла и оливковые масла из жмыха" (CXS 33-1981)

37. Комиссия одобрила все изменения к "Стандарту на оливковые масла и оливковые масла из жмыха" (CXS 33-1981) (разделы 3, 8 и Приложение) и в связи с высказанными членами опасениями подробно обсудила примеры дерева принятия решений, приведенные в сносках b) и c) в разделе 3.2.3 "Содержание 4 α -десметилстеринов (в % от общего количества 4 α -десметилстеринов)".

Обсуждение**3.2.3 Содержание 4 α -десметилстеринов (в % от общего количества 4 α -десметилстеринов)**Сноска b)

38. Один из членов выразил обеспокоенность по поводу использования выражения "может считаться" вместо "считается" в отношении результата применения дерева решений к оливковым маслам первого отжима и оливковым маслам первого отжима высшего качества, что не соответствует указанному положению о кампестерине, определяющему может масло считаться аутентичным или нет. Он отметил, что, по его мнению, формулировка "может считаться" позволяет неоднозначно интерпретировать результат применения дерева принятия решений, и предложил вернуться к формулировке "считается", используемой в действующей редакции стандарта.

39. Отметив, что имелось в виду, что масло, соответствующее критериям дерева принятия решений, должно считаться аутентичным, члены поддержали данное предложение, поскольку оно обеспечивает большую ясность. Таким образом, сноска будет иметь следующую формулировку: "Когда в образце оливкового масла первого отжима или оливкового масла первого отжима высшего качества естественный уровень кампестерина превышает 4,0% и не превышает 4,8%, оно считается аутентичным, если уровень стигмастерина не превышает 1,4%, а уровень дельта-7-стигмастерина не превышает 0,3%. Остальные параметры должны соответствовать требованиям, установленным настоящим стандартом".

Сноска c)

¹¹ CX/CAC 24/47/4 и Add.1; CRD05 (Международный совет по оливкам (МСО)); CRD10 (Аргентина, Бангладеш, Бенин, Индия, Кабо-Верде, Объединенная Республика Танзания, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Филиппины, Южная Африка, Восточноафриканское сообщество (ВАС) и Международная организация по эйкозапентаеновой и докозагексаеновой омега-3 кислотам (МОЭД)); CRD29 (Панама); CRD30 (Мексика); CRD32 (Нигерия); CRD33 (Индонезия); CRD35 Rev.1 (Бахрейн, Египет, Иордания, Ирак, Йемен, Ливан, Ливия, Оман, Судан); CRD36 (Африканский союз); CRD37 (Кения); CRD42 (Гана); CRD44 (Бурунди); CRD45 Rev.1 (Маврикий); CRD49 (Эквадор).

40. Сирийская Арабская Республика, ссылаясь на свои замечания в документе CRD10 и оговорку, изложенную в пункте 74 доклада REP24/FO, выразила обеспокоенность в отношении сноски с) стандарта CXS 33-1981, указав, что:
- данная сноска в стандарте CXS 33-1981, в которой описано дерево принятия решений, применяемое Международным советом по оливкам (МСО), была сформулирована без учета характеристик оливкового масла, производимого Сирийской Арабской Республикой;
 - утверждение новой редакции стандарта CXS 33-1981 с данной сноской, по мнению Сирийской Арабской Республики, приведет к неверной классификации оливкового масла, производимого в этой стране, которое не будет считаться аутентичным; и
 - такая неверная классификация создаст риск для экспорта более 40% производимого в этой стране оливкового масла первого отжима и негативно скажется на производителях; кроме того, она противоречит цели Комиссии "Кодекс Алиментариус", касающейся содействия добросовестной международной торговле пищевыми продуктами.
41. В связи с этим Сирийская Арабская Республика предложила утвердить стандарт на Шаге 5, что позволит представить данные, необходимые для валидации дерева принятия решений.
42. Председатель ССФО проинформировал участников 47-й сессии Комиссии, что работа по пересмотру стандарта CXS 33-1981 была начата в 2017 году и что эти вопросы подробно обсуждались рядом ЭРГ, сессионных рабочих групп (СРГ), а также в ходе неофициальных консультаций заинтересованных сторон в рамках 27-й и 28-й сессий ССФО. По результатам обсуждений большая часть вопросов была закрыта, причем в отношении ряда положений в духе сотрудничества были найдены компромиссные решения. При этом, однако, Председатель ССФО отметил, что решение некоторых вопросов, касающихся ординарного оливкового масла первого отжима, 1,2-диглицеридов (DAG) и пиррофеофитина а (PPP), требует получения дополнительных научных данных, и согласился рекомендовать продлить сроки завершения отдельных аспектов работы до 30-й сессии ССФО.
43. Участники 47-й сессии Комиссии обменялись мнениями о возможности утверждения пересмотренной редакции стандарта CXS 33-1981, в первую очередь уделив внимание сноске с).
44. Члены и один из наблюдателей, поддержавшие предложение об утверждении пересмотренной редакции стандарта только на Шаге 5:
- указали, что сноска с) не учитывает межрегиональные особенности, обусловленные различными факторами, в частности изменением климата;
 - подчеркнули важность торговли оливковым маслом для экономики их стран;
 - высказали мнение о том, что сноска с) в новой редакции стандарта CXS 33-1981 автоматически ограничит экспорт значительной доли аутентичного оливкового масла, производимого конкретным членом (членами), в рамках международной торговли, что отрицательно скажется на таком члене (членах), и в первую очередь на фермерских сообществах; и
 - обратились с призывом собрать и проанализировать научные данные, отражающие межрегиональные особенности, что позволит более точно обосновать новую редакцию сноски с).
45. Члены, поддержавшие утверждение стандарта на Шаге 5/8, признав высказанную обеспокоенность, напомнили, что ССФО уже инвестировал существенные ресурсы, включая время, совместную работу, координацию и преданность всех сторон. Они предложили применить двухэтапный процесс: утвердить пересмотренную редакцию стандарта CXS 33-1981 на Шаге 5/8 и при этом продолжить сбор научных данных для изучения вопроса о дальнейшем пересмотре сноски с) с отражением региональных особенностей.
46. Один из наблюдателей подчеркнул, что важно обеспечить добросовестную торговлю и защиту потребителей посредством гармонизации международных стандартов на основе научных принципов, и проинформировал Комиссию о том, что МСО проводит охватывающее все страны-производители исследование по общему содержанию стеринов и содержанию отдельных стеринов. Этот наблюдатель заявил о готовности предоставить площадку для проведения обсуждений на основе данных научных исследований с участием всех стран-производителей.
47. Другие наблюдатели также отметили необходимость изучения вопроса о межрегиональных особенностях и выразили намерение содействовать сбору данных.
48. Отметив высказанную обеспокоенность в отношении сноски с), Председатель предложил утвердить стандарт CXS 33-1981 на Шаге 5/8 и одновременно создать механизм содействия сбору данных в помощь валидации/пересмотру сноски с).

49. Комиссия приняла решение о создании такого механизма сбора данных, в свете чего Секретариату Кодекса следует:
- провести неофициальные консультации с заинтересованными членами и наблюдателями в целях подготовки проекта механизма сбора данных;
 - до окончательного оформления разослать проект механизма сбора данных для получения замечаний;
 - разослать ЦП по вопросу сбора данных о межрегиональных особенностях и применимости дерева принятия решений, описанного в сноске с); и
 - представить полученные данные ФАО с целью созыва рабочей группы экспертов для анализа этих данных и их применимости к сноске с), при условии наличия времени и ресурсов.
50. Представитель ФАО сообщил о готовности Организации координировать или сопровождать любые процессы консультаций, направленные на оценку возможных дальнейших шагов на пути сбора и анализа данных, чтобы выработать методiku сбора данных, соответствующую интересам и позволяющую обеспечить участие всех членов и заинтересованных сторон.
51. Такой подход встретил широкое одобрение.
52. Заявив о поддержке усилий по сбору данных, Алжир и Сирийская Арабская Республика, тем не менее, представили оговорку в отношении утверждения стандарта CXS 33-1981 на Шаге 5/8 по причинам, изложенным в пункте 44.

Заключение

53. Комиссия:
- i. утвердила на Шаге 5/8 пересмотренную редакцию "Стандарта на оливковые масла и оливковые масла из жмыха" (CXS 33-1981) с внесением поправки в раздел 3.2.3 "Содержание 4 α -десметилстеринов (в % от общего количества 4 α -десметилстеринов)" (замена в сноске b) формулировки "может считаться" на "считается") и приняла к сведению оговорки Алжира и Сирийской Арабской Республики;
 - ii. постановила начать работу по сбору данных в связи с приведенной в разделе 3.2.3 сноской с) (дерево принятия решений), что позволит ССФО принять решение о ее применимости ко всем аутентичным оливковым маслам;
 - iii. постановила поручить Секретариату Кодекса разослать ЦП по вопросу сбора данных о применимости дерева принятия решений, описанного в сноске с), с учетом создания соответствующего механизма, о котором говорится в пункте 49;
 - iv. поручила ФАО созвать рабочую группу экспертов для анализа полученных данных и их применимости к сноске с); и
 - v. одобрила рекомендацию 86-й сессии Исполнительного комитета продлить до 30-й сессии ССФО срок завершения дополнительной работы по ординарному оливковому маслу (в соответствии с решением 27-й сессии ССФО), DAG и PPP.

КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ГИГИЕНЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (ССФН) (пункт 4.3 повестки дня)¹²

Окончательное утверждение

54. Комиссия утвердила на Шаге 5/8 (Приложение II):
- i. Приложение II по зеленым листовым овощам и Приложение IV по проросткам к "Руководству по борьбе с продуцирующей шигатоксин *Escherichia coli* (STEC) в сырой говядине, зеленых листовых овощах, непастеризованном молоке и сырах из непастеризованного молока и проростках" (CXG 99-2023);
 - ii. Приложение III по молоку и молочным продуктам к "Руководству по безопасному первичному и повторному использованию воды в производстве и переработке пищевых продуктов" (CXG 100-2023); и

¹² CX/CAC 24/47/5 и Add.1; CRD11 (Бенин, Индия, Кабо-Верде, Объединенная Республика Танзания, Сенегал, Таиланд, Филиппины, Южная Африка, Восточноафриканское сообщество (ВАС)); CRD29 (Панама); CRD30 (Мексика); CRD32 (Нигерия); CRD33 (Индонезия); CRD36 (Африканский союз); CRD37 (Кения); CRD40 (Малайзия); CRD41 (Замбия); CRD42 (Гана); CRD43 (Суринам); CRD44 (Бурунди); CRD45 Rev.1 (Маврикий); CRD49 (Эквадор).

- iii. "Руководство по мерам контроля гигиены пищевых продуктов на традиционных продовольственных рынках".

Обсуждение

55. Комиссия высоко оценила работу Председателя ССФН и председателей соответствующих ЭРГ, полностью поддержала все тексты и подчеркнула их значение для всех членов, в первую очередь для членов – развивающихся стран.
56. В отношении "Руководства по мерам контроля гигиены пищевых продуктов на традиционных продовольственных рынках" (далее – Руководство) члены, поддержав его утверждение, отметили, что работа была выполнена за одну сессию, и высказали ряд соображений.
- Поскольку болезни пищевого происхождения остаются серьезной проблемой, особенно в развивающихся странах, где традиционным рынкам принадлежит центральное место в вопросах обеспечения продовольственной безопасности, поддержания источников средств к существованию и развития экономической деятельности, Руководство:
 - стало важнейшим этапом на пути решения проблем в области гигиены пищевых продуктов и укрепления практических мер по обеспечению безопасности пищевых продуктов с учетом реальных условий функционирования традиционных рынков;
 - сформировало надежную базу для укрепления гигиены пищевых продуктов, охраны здоровья населения, содействия завоеванию доверия потребителей и поддержки операторов рынка; и
 - стало для уполномоченных органов и заинтересованных сторон продовольственного сектора жизненно важным инструментом, который может послужить наращиванию потенциала в области обеспечения гигиены пищевых продуктов на традиционных рынках и способствовать внедрению стандартизированных передовых практических методов.
 - Практическое применение Руководства может способствовать обеспечению соответствия принципам, лежащим в основе подхода "Единое здоровье", которому отводится критически важная роль в вопросах профилактики связанных с пищевыми продуктами рисков на традиционных рынках.
 - Для содействия применению Руководства важно определить механизмы стратегического партнерского взаимодействия.
57. Некоторые члены выразили мнение, что к пересмотру региональных текстов в отношении уличной еды в целях обеспечения их соответствия положениям Руководства следует подходить с осторожностью, поскольку практические меры в отдельных регионах могут различаться вследствие несхожести местных условий, и что в вопросах обеспечения безопасности пищевых продуктов каждая страна или регион могут следовать разным подходам, учитывая уникальный характер существующих там проблем в области безопасности пищевых продуктов, равно как возможность и практические аспекты применения тех или иных методов.
58. Секретариат Кодекса пояснил, что, хотя ответственность за вопросы, связанные с гигиеной пищевых продуктов, возложена на ССФН, последний поручил координационным комитетам ФАО/ВОЗ рассмотреть, где это применимо, их тексты в отношении уличной еды и обеспечить соответствие этих текстов "Общим принципам гигиены пищевых продуктов" (СХС 1-1969) и положениям Руководства, указав при этом, что цель состоит не в принудительном обеспечении соответствия или ограничении гибкости в подходах, а в обеспечении последовательности в вопросах гигиены пищевых продуктов.
59. Комиссия приняла к сведению, что Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Латинской Америке и странам Карибского бассейна (СCLAC) на своей 23-й сессии начал обсуждение этого вопроса, а координатор по Азии подтвердил, что обсуждение вопроса об обеспечении согласованности соответствующих текстов запланировано и состоится в 2025 году в рамках 23-й сессии Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Азии (САСИА).

Заключение

60. Комиссия призвала координационные комитеты ФАО/ВОЗ рассмотреть их соответствующие тексты в отношении уличной еды и обеспечить соответствие этих текстов положениям СХС 1-1969 и Руководства, а также, в русле поручения 54-й сессии ССФН, определить необходимые последующие действия (например, пересмотр).

Утверждение на Шаге 5

61. Комиссия утвердила на Шаге 5 (Приложение III) пересмотренную редакцию "Методических указаний по применению общих принципов гигиены пищевых продуктов для контроля патогенных вибрионов (*Vibrio*) в морепродуктах" (СХГ 73-2010), отметив, что завершение данной работы связано с завершением работы над Приложением II по рыбе и рыбной продукции к руководству СХГ 100-2023.

Прочие вопросы

62. Комиссия одобрила рекомендацию 86-й сессии Исполнительного комитета о продлении до 55-й сессии ССФН сроков завершения работы над руководством СХГ 100-2023, в частности над Приложением II (по рыбе и рыбной продукции) и Приложением IV (по оценке соответствия воды целевому назначению).

**КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ЗАГРЯЗНЯЮЩИМ ПРИМЕСЯМ В ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТАХ (СССФ)
(пункт 4.4 повестки дня)¹³**

Окончательное утверждение

63. Комиссия утвердила (Приложение II):
- i. максимально допустимые уровни (МДУ) содержания свинца в перечисленных ниже специях на Шаге 5/8:
 - a) сушеные присемянники, приняв к сведению оговорки Индии, Марокко и Российской Федерации, представленные по причинам, разъясненным в пунктах 64, 65 и 66;
 - b) сушеные части цветков, приняв к сведению оговорки Гамбии, Европейского союза, Египта, Индии, Марокко, Норвегии, Российской Федерации, Сенегала, Швейцарии и Южной Африки, представленные по причинам, разъясненным в пунктах 64, 65, 66 и 67;
 - c) сушеные плоды и ягоды, приняв к сведению оговорки Индии и Российской Федерации, представленные по причинам, разъясненным в пунктах 64 и 65;
 - d) сушеные паприка и сумач, приняв к сведению оговорки Индии и Российской Федерации, представленные по причинам, разъясненным в пунктах 64 и 65;
 - e) сушеные сычуаньский перец и бадьян, приняв к сведению оговорки Европейского союза, Индии, Норвегии, Российской Федерации и Швейцарии, представленные по причинам, разъясненным в пунктах 64, 65 и 67;
 - f) сушеные корневища и корни, приняв к сведению оговорки Гамбии, Европейского союза, Египта, Индии, Марокко, Норвегии, Российской Федерации, Сенегала, Швейцарии и Южной Африки, представленные по причинам, разъясненным в пунктах 64, 65, 66 и 67;
 - g) сушеные семена, приняв к сведению оговорки Индии и Российской Федерации, представленные по причинам, разъясненным в пунктах 64 и 65;
 - h) сушеные семена сельдерея, приняв к сведению оговорки Европейского союза, Индии, Норвегии, Российской Федерации и Швейцарии, представленные по причинам, разъясненным в пунктах 64, 65 и 67;
 - ii. МДУ содержания кадмия и свинца в киноа; и
 - iii. "Свод норм и правил по предотвращению и уменьшению числа случаев отравления сигуатоксином" на Шаге 5/8, выразив при этом СССФ признательность за быструю работу над данным текстом и отметив, что работа была завершена с опережением графика и всего лишь через год после утверждения новой работы 46-й сессией Комиссии.

Обсуждение

Максимально допустимые уровни содержания свинца в специях

64. Индия представила оговорки в отношении всех МДУ для специй, отметив, что подход к определению МДУ для групп специй, а не конкретных МДУ для каждой отдельной специи, привел к неравномерному распределению образцов по группам, и МДУ не являются репрезентативными ни для всей категории, ни для отдельных специй, включенных в категорию. Кроме того, МДУ определялись по малому количеству образцов, обеспечившему лишь ограниченную географическую представленность,

¹³ СХ/САС 24/47/6 и Add.1; CRD12 (Бенин, Индия, Кабо-Верде, Марокко, Объединенная Республика Танзания, Сальвадор, Сенегал, Филиппины, Южная Африка, Восточноафриканское сообщество (ВАС)); CRD29 (Панама); CRD30 (Мексика); CRD32 (Нигерия); CRD33 (Индонезия); CRD36 (Африканский союз); CRD41 (Замбия); CRD42 (Гана); CRD43 (Суринам); CRD44 (Бурунди); CRD45 Rev.1 (Маврикий); CRD49 (Эквадор); CRD52 (Российская Федерация).

поскольку в основном были представлены страны-импортеры, что ограничило представленность основных районов производства и стало дополнительным фактором, искажающим определение МДУ.

65. Российская Федерация представила оговорки в отношении всех МДУ содержания свинца в специях, отметив, что загрязненность этих специй свинцом в отдельных регионах и странах, например в евразийском регионе, неодинакова и что не имеется достаточного объема информации по критериям рисков для здоровья, необходимой для обоснования предложенных МДУ, которые могут оказаться избыточно жесткими и негативно сказаться на международной торговле указанными продуктами.
66. Гамбия, Марокко, Сенегал и Южная Африка представили оговорки в отношении МДУ для отдельных групп специй, а именно для сушеных частей цветков, корневищ и корней. С учетом того, что в странах Африки специи потребляются в значительных количествах, и ввиду отсутствия на 17-й сессии CCCF однозначного консенсуса в отношении предлагаемых МДУ для указанных групп специй, а также нехватки репрезентативных данных по географической представленности указанные МДУ следует перевести только на Шаг 5 и далее рассмотреть в ходе 18-й сессии CCCF (2025 год). Марокко представило аналогичное обоснование для своей оговорки в отношении сушеных присемянников.
67. Европейский союз, позицию которого поддержали Норвегия и Швейцария, повторно представил сделанные ранее на 17-й сессии CCCF (2024 год) оговорки (с теми же обоснованиями) в отношении МДУ для указанных ниже специй. Египет представил те же оговорки, что и ЕС, с теми же обоснованиями, в отношении МДУ для сушеных частей цветков и сушеных корневищ и корней.
- Сушеные части цветков: в соответствии с принципом ALARA (минимально достижимый на практике уровень) и с учетом имеющихся данных по каперсам и шафрану МДУ следовало бы снизить до 1,0 мг/кг. Кроме того, согласно данным ЕС, содержание свинца в гвоздике предположительно ниже 0,5 мг/кг, поэтому небольшое число образцов с содержанием свинца более 2 мг/кг следует отбросить.
 - Сушеные сычуаньский перец и бадьян: на основании данных, которыми располагает ЕС, МДУ для бадьяна следовало бы снизить до 0,6 мг/кг.
 - Сушеные корневища и корни: в соответствии с принципом ALARA и с учетом имеющихся данных МДУ следовало бы снизить до 1,5 мг/кг в целях защиты здоровья потребителей.
 - Сушеные семена сельдерея: в соответствии с принципом ALARA и с учетом имеющихся данных МДУ следовало бы снизить до 0,9 мг/кг.

Утверждение на Шаге 5

68. Комиссия утвердила (Приложение III):
- МДУ содержания свинца в сушеной коре и сушеных кулинарных травах, отметив, что в настоящее время Объединенный комитет экспертов ФАО/ВОЗ по пищевым добавкам (ОКЭПД) ведет сбор данных, и призвав членов представить соответствующие данные, что будет способствовать обсуждениям и принятию решений в ходе 18-й сессии CCCF (2025 год). Комиссия приняла к сведению обеспокоенность Индии в отношении подхода, согласно которому МДУ определяются для групп специй и который может привести к неравномерному распределению образцов и, таким образом, к определению нерепрезентативных значений МДУ; и
 - планы отбора проб для определения общего содержания афлатоксинов и содержания охратоксина А в некоторых специях (сушеные перец чили, мускатный орех и паприка).

Прекращение работы

69. Комиссия приняла решение прекратить работу по МДУ содержания свинца в специях – сушеных цветках и в свежих кулинарных травах (Приложение VI).

Продление срока завершения работы

70. Комиссия одобрила рекомендацию 86-й сессии Исполнительного комитета о продлении до 2025 года срока завершения работы по планам отбора проб для определения общего содержания афлатоксинов и содержания охратоксина А в некоторых специях (сушеные перец чили, мускатный орех и паприка).

Прочие вопросы

71. Отметив высказанную одним из членов обеспокоенность вопросом своевременного получения членами Кодекса виз для участия в 17-й сессии CCCF, Председатель CCCF признала наличие проблем, связанных с участием в работе 17-й сессии CCCF, и обязалась впредь содействовать решению этого вопроса. Председатель CCCF также сообщила, что рассматривается возможность проведения 18-й сессии CCCF в гибридном формате, что позволит обеспечить более широкое участие и

инклюзивность. В качестве одной из принимающих сторон 17-й сессии CCCF Панама подчеркнула свою приверженность обеспечению широкого участия в работе Кодекса.

72. Секретариат Кодекса указал, что решению вопроса о получении виз должны содействовать все заинтересованные стороны, признал, что для получения виз делегаты предпринимали все возможные усилия, и выразил секретариатам принимающих стран признательность за предпринятые ими существенные усилия по обеспечению своевременного получения виз делегатами. Секретариат Кодекса особо отметил усилия по обеспечению своевременного направления приглашений для участия в совещаниях и предоставлению подробной информации о требованиях в отношении въезда в интересах содействия участию членов в совещаниях Кодекса.

КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ПИЩЕВЫМ ДОБАВКАМ (ССФА) (пункт 4.5 повестки дня)¹⁴

Окончательное утверждение

73. Комиссия утвердила (Приложение II):
- i. спецификации по идентичности и чистоте пищевых добавок на Шаге 5/8;
 - ii. пересмотренную редакцию документа "Названия классов и Международная система нумерации для пищевых добавок" (CXG 36-1989) на Шаге 5/8, за исключением номера для карбомера (INS 1210) в Международной системе нумерации (INS), вопрос о котором следует направить на рассмотрение 55-й сессии CCFA на предмет присвоения соответствующего номера INS;
 - iii. положения о пищевых добавках и изменения к ранее утвержденным положениям "Общего стандарта на пищевые добавки" (ОСПД) (CXS 192-1995), приняв к сведению оговорки Российской Федерации в отношении положений, касающихся диметилдикарбоната (INS 242) в конкретных категориях пищевых продуктов (КПП) (см. пункт 83), и оговорку Российской Федерации в отношении сополимера метилакрилата (INS 1205) в конкретных КПП (см. пункт 87);
 - iv. пересмотренные описания в Приложении В (КПП 01.4.3) и Приложении С к вводной части ОСПД;
 - v. положения о пищевых добавках ОСПД, пересмотренные в связи с приведением в соответствие двух стандартов Комитета Кодекса по молоку и молочным продуктам (CCMMP), четырех стандартов Комитета Кодекса по переработанным фруктам и овощам (CCPFV), двух стандартов Координационного комитета FAO/ВОЗ по странам Ближнего Востока (CCNE), двух стандартов CCASIA и одного стандарта CCLAC;
 - vi. пересмотренные разделы о пищевых добавках в двух стандартах CCMMP, одном стандарте CCPFV, одном стандарте CCASIA и одном стандарте CCLAC;
 - vii. последующие поправки к таблицам 1, 2 и 3 ОСПД, отражающие изменение номера INS геллановой камеди на INS 418(i);
 - viii. пересмотренные положения о пищевых добавках "Стандарта на маринованные огурцы (пикули огуречные)" (CXS 115-1981) и "Стандарта на джемы, желе и мармелады" (CXS 296-2009);
 - ix. редакционные поправки к "Общему стандарту на сыр" (CXS 283-1978); и
 - x. последующие поправки к "Стандарту на жидкие продукты из кокосовых орехов – кокосовое молоко и кокосовые сливки" (CXS 240-2003), отражающие изменение номера INS геллановой камеди на INS 418(i).

Обсуждение

74. Члены в целом поддержали все представленные на утверждение тексты.

Двуокись титана (INS 171)

75. Некоторые члены выразили обеспокоенность относительно использования двуоксида титана (INS 171) в качестве пищевой добавки в связи с тем, что, по их мнению, она является потенциально канцерогенным веществом, а также ввиду неоднозначности фактологической базы по генотоксичности и отсутствия адаптированных методов испытаний. Также выражались сомнения относительно необходимости рассмотрения этого соединения в ОКЭПД в приоритетном порядке.

¹⁴ CX/CAC 24/47/7 Rev.1 и Add.1; CRD13 (Бенин, Индия, Кабо-Верде, Объединенная Республика Танзания, Сальвадор, Сенегал, Таиланд, Филиппины, Южная Африка и Восточноафриканское сообщество (ВАС)); CRD29 (Панама); CRD32 (Нигерия); CRD36 (Африканский союз); CRD37 (Кения); CRD42 (Гана); CRD44 (Бурунди); CRD45 Rev.1 (Маврикий); CRD47 (Национальная федерация здравоохранения (НФЗ)); CRD49 (Эквадор); CRD50 (Международная ассоциация производителей фруктовых и овощных соков (МАПФОС)); CRD52 (Российская Федерация).

76. Организация-член отметила, что в ЕС двуокись титана (INS 171) не разрешена к использованию в пищевых продуктах.
77. Секретариат Кодекса пояснил, что положения, касающиеся двуокиси титана (INS 171), не обсуждались на 54-й сессии ССФА, отметив при этом, что ОКЭПД вновь подтвердил, что ее допустимое суточное потребление (ДСП) "конкретно не оговорено", и что была согласована новая редакция спецификаций, направленная на уменьшение содержания соответствующих загрязняющих составляющих в этом веществе.
78. Организация-член отметила, что во время 54-й сессии ССФА не была доступна монография ОКЭПД и что обсуждения было бы целесообразно продолжить на 55-й сессии ССФА на основе полной информации.
79. Секретариат ОКЭПД пояснил, что в тех случаях, когда верхнее предельное значение ДСП (доза ежедневного потребления пищевых добавок при предполагаемом поступлении за период жизни в 70 лет) предполагается на уровне, значительно превышающем действительное поступление этой пищевой добавки, ОКЭПД указывает, что "ДСП конкретно не оговорено", поскольку нет оснований предполагать, что фактическое ежедневное поступление в контексте утвержденных режимов использования этого вещества, будет представлять существенную опасность для здоровья. Кроме того, фактологическое подтверждение отсутствия поглощения, распределения, метаболизма и выведения может убедить специалистов конкретно не прописывать ДСП.
80. Председатель пояснил, что при выборе соединений, представляемых на оценку ОКЭПД, ССФА руководствуется определенным механизмом установления приоритетов, что дает членам возможность согласовать приоритетные пищевые добавки, включая как новые вещества, так и существующие добавки. Он подчеркнул, что проводимая ОКЭПД оценка рисков – это самостоятельный процесс, отличный от управления в условиях рисков, вопросами которого занимается ССФА. Членам было предложено активно участвовать в подтверждении приоритетных направлений работы на каждой сессии ССФА. Председатель также предложил ФАО и ВОЗ рассмотреть вопрос о включении вопросов, касающихся двуокиси титана, в общий документ для продолжения обсуждения на 55-й сессии ССФА.

Аспартам (INS 951)

81. Один из наблюдателей предложил отклонить ДСП, выразив обеспокоенность в связи с установлением ОКЭПД ДСП для аспартама (INS 951) на уровне 40 мг/кг массы тела, поскольку, по его мнению, это создает потенциальные риски для здоровья, вводит потребителей в заблуждение, а среди членов группы ОКЭПД существует конфликт интересов.
82. Секретариат ОКЭПД подчеркнул, что ДСП для аспартама выработано по итогам проведенной ОКЭПД оценки результатов научных исследований, и этот показатель не подлежит утверждению или отклонению со стороны Комиссии; оценка аспартама была проведена ОКЭПД исходя из всестороннего обзора всех имеющихся научных данных на основе строго научного подхода, а вопросы возникновения конфликта интересов у экспертов тщательно изучались, при этом таких конфликтов выявлено не было.

Диметилдикарбонат (INS 242) в КПП 14.1.2 "Фруктовые и овощные соки" и 14.1.3 "Фруктовые и овощные нектары"

83. Российская Федерация представила оговорки в отношении этих положений в связи с обеспокоенностью относительно формирования значительных количеств метилового спирта, что может неблагоприятно сказываться на здоровье потребителя.
84. Один из наблюдателей выразил обеспокоенность в связи с этими положениями и соответствующим примечанием XS247, подчеркнув наличие нормативных нестыковок между положениями о диметилдикарбонате (INS 242) и других консервантах, например сорбатах и бензоатах, и подчеркнул необходимость придерживаться единообразного нормативного подхода. Был также поставлен вопрос относительно возможного введения потребителя в заблуждение в силу идентичной маркировки соков, как содержащих, так и не содержащих диметилдикарбонат (INS 242). Было рекомендовано наладить взаимодействие между ССФА и Комитетом Кодекса по маркировке пищевых продуктов (ССФЛ) для рассмотрения последствий такой маркировки и обеспечения ясности в интересах потребителя.
85. Члены, поддержавшие утверждение, отметили, что оценка ОКЭПД подтвердила безопасность использования диметилдикарбоната (INS 242) в качестве консерванта в прохладительных напитках в рамках надлежащей производственной практики (НПП) (с максимальным содержанием 250 мг/л).
86. Председатель ССФА пояснил, что эти положения всесторонне обсуждались на 54-й сессии Комитета и что: i) ОКЭПД провел оценку безопасности диметилдикарбоната (INS 242); ii) состоялось обсуждение по вопросу о том, следует ли классифицировать данное вещество в качестве пищевой или

технологической добавки, и консенсусом было принято решение о его отнесении к категории пищевых добавок исходя из требований к маркировке, что позволит обеспечить информированность потребителей; и iii) в связи с этими положениями было выпущено примечание XS247, с тем чтобы исключить использование данного вещества в продуктах, на которые распространяется "Общий стандарт на фруктовые соки и нектары" (CXS 247-2005).

Сополимер метакрилата (INS 1205) в КПП 06.1 "Цельные, дробленые зерновые, включая рис, или хлопья из них", 11.1.1 "Сахар белый", 11.1.2 "Сахарная пудра, пудра из глюкозы" и 11.2 "Сахар коричневый, за исключением пищевых продуктов категории 11.1.3"

87. Российская Федерация представила оговорку в отношении этих положений в связи с отсутствием технологической необходимости использовать данную пищевую добавку в упомянутых КПП.

Отзыв

88. Комиссия отозвала некоторые положения о пищевых добавках ОСПД (Приложение IV).

Прекращение работы

89. Комиссия приняла решение прекратить работу по проектам некоторых положений о пищевых добавках ОСПД (Приложение VI).

КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО МЕТОДАМ АНАЛИЗА И ОТБОРА ПРОБ (CCMAS) (пункт 4.6 повестки дня)¹⁵

Окончательное утверждение

90. Комиссия утвердила (Приложение II):

- i. методы анализа и критерии эффективности для включения в стандарт "Рекомендуемые методы анализа и отбора проб" (CXS 234-1999) с редакционными поправками формулировки принципа применительно к эфирным маслам в кардамоне настоящем, перце душистом, ягодах можжевельника и бадьяне, а также в любых других соответствующих специях следующего содержания: "Расчет по содержанию влаги и эфирных масел, дистилляция и дистилляция"; и
- ii. поправки к плану отбора проб на содержание метилртути в рыбе для включения в "Общий стандарт на загрязняющие примеси и токсины в пищевых продуктах и кормах" (CXS 193-1995).

Приложение "Коэффициенты пересчета содержания азота в содержание белка" к стандарту CXS 234-1999

91. Комиссия вернула в CCMAS приложение "Коэффициенты пересчета содержания азота в содержание белка" к стандарту CXS 234-1999 и поручила CCMAS:

- обновить часть 3 Приложения II к докладу REP24/MAS и обеспечить согласованность коэффициентов пересчета содержания азота в содержание белка (Nx) с коэффициентами, содержащимися в товарных стандартах;
- рассмотреть просьбу Комитета Кодекса по питанию и продуктам для специального диетического питания (CCNFSDU) о включении Nx для последующих смесей; и
- повторно представить приложение на утверждение Комиссии на одной из ее будущих сессий.

¹⁵ CX/CAC 24/47/8 и Add.1; CRD05 (Международный совет по оливкам (МСО)); CRD14 (Бенин, Индия, Кабо-Верде, Объединенная Республика Танзания, Сенегал, Филиппины и Восточноафриканское сообщество (ВАС)); CRD29 (Панама); CRD32 (Нигерия); CRD33 (Индонезия); CRD36 (Африканский союз); CRD37 (Кения); CRD42 (Гана); CRD44 (Бурунди); CRD45 Rev.1 (Маврикий); CRD49 (Эквадор).

Обсуждение

Методы анализа / критерии эффективности и коэффициенты пересчета содержания азота в содержании белка

92. Комиссия отметила наличие ряда нестыковок в таблице коэффициентов Nx, особенно применительно к продукции растительного происхождения, и рассмотрела предложение Секретариата Кодекса вернуть это приложение в ССМАС для дополнительной проработки на предмет обеспечения согласованности с коэффициентами Nx, содержащимися в товарных стандартах. Комиссия отметила, что ССМАС не будет вносить изменения в коэффициенты Nx или определять новые такие коэффициенты, а лишь обобщит все существующие коэффициенты пересчета для включения в стандарт CXS 234-1999 для удобства их использования аналитиками. Определение значений Nx по-прежнему относится к сфере ведения товарных и других комитетов.
93. Один из членов поддержал утверждение методов анализа и критериев эффективности, представленных ССМАС, однако рекомендовал ССМАС рассмотреть вопрос о включении методов анализа для определения содержания афлатоксинов B1, B2, G1 и G2, а в отношении приложения по Nx предложил, чтобы ССМАС рассмотрел возможность включения ссылки на АОАС 981.10 конкретно для определения содержания белка в сыром мясе.
94. Председатель ССМАС пояснил, что любые новые предложения относительно методов анализа могут представляться в ССМАС для рассмотрения очной рабочей группой по методам анализа на предмет возможного включения в CXS 234-1999.
95. Секретариат Кодекса дополнительно пояснил, что методы анализа на афлатоксины следует рассматривать в CCCF, поскольку: i) числовые критерии эффективности методов анализа включаются в соответствующие планы отбора проб, приводимые в "Общем стандарте на загрязняющие примеси и токсины в пищевых продуктах и кормах" (CXS 193-1995), причем обсуждение этого вопроса в CCCF еще продолжается; и что ii) ССМАС рекомендовал CCCF рассмотреть на его следующей сессии пример метода (EN 17641), отвечающего числовым критериям эффективности, включенным в план отбора проб на афлатоксины в определенных зерновых и пищевых продуктах на зерновой основе, в том числе предназначенных для детей грудного и раннего возраста, в стандарте CXS 193-1995.

Отзыв

96. Комиссия отозвала (Приложение IV):
- "Общие методы для определения облученных продуктов питания" (CXS 231-2001); и
 - методы анализа для применения в соответствующих товарных стандартах и CXS 234-1999 в связи с утверждением методов анализа и критериев эффективности (см. подпункт i) пункта 90).

КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ОСТАТКАМ ПЕСТИЦИДОВ (CCPR) (пункт 4.7 повестки дня)¹⁶

Окончательное утверждение

97. Комиссия утвердила (Приложение II):
- МДУ остатков пестицидов для различных сочетаний пестицид/товар на Шаге 5/8, приняв к сведению следующие оговорки:
 - Египет, Колумбия и Объединенные Арабские Эмираты представили оговорки в отношении МДУ остатков пропиконазола (160) в шлифованном рисе (CM 1205) в связи с опасениями в области охраны здоровья, основанными на результатах оценки рисков, проведенной с использованием национальных данных о потреблении пищевых продуктов. Таким образом, эти страны оставляют за собой право устанавливать в рамках своего национального законодательства более строгие МДУ в целях обеспечения безопасности пищевых продуктов.
 - Таиланд представил оговорку в отношении МДУ остатков дифенокназола (224) в салатной горчице (VL 0485) в связи с опасениями в области охраны здоровья, основанными на результатах оценки рисков, проведенной с использованием национальных данных о потреблении пищевых продуктов.

¹⁶ CX/CAC 24/47/9 и Add.1 Rev.; CRD15 (Аргентина, Бенин, Европейский союз, Индия, Кабо-Верде, Объединенная Республика Танзания, Сенегал, Таиланд, Филиппины, Южная Африка и Восточноафриканское сообщество (ВАС)); CRD29 (Панама); CRD30 (Мексика); CRD32 (Нигерия); CRD33 (Индонезия); CRD36 (Африканский союз); CRD37 (Кения); CRD42 (Гана); CRD45 Rev.1 (Маврикий); CRD49 (Эквадор); CRD52 (Российская Федерация).

- Российская Федерация представила оговорку в отношении МДУ остатков флуопирама (243) в ячмене (GC 0640) и овсе (GC 0647) в связи с опасениями в части безопасности, вызванными повышением значения МДУ.
 - Европейский союз, позицию которого поддержали Норвегия и Швейцария, представил оговорки в отношении МДУ остатков пестицидов для различных сочетаний пестицид/товар, перечисленных в документе CRD15.
- ii. Последующие поправки к ранее утвержденным Комиссией МДУ Кодекса для использования группы/подгруппы перцев в качестве репрезентативных товаров для установления МДУ остатков пестицидов для бамии, приняв к сведению оговорку Кот-д'Ивуара, где продолжается процесс сбора данных, необходимых для установления МДУ остатков пестицидов для этого товара. Другие члены сообщили Комиссии, что также ведут работу по сбору данных в целях оказания содействия ССОП и ССРР в проведении оценки и установлении МДУ остатков пестицидов для данного товара.
- iii. Последующую поправку, предусматривающую включение нового товара и соответствующего кода в класс D "Переработанная пищевая продукция растительного происхождения" "Классификации пищевых продуктов и кормов" (СХА 4-1989).
- iv. "Руководство по мониторингу стабильности и чистоты стандартных образцов и соответствующих исходных растворов пестицидов при длительном хранении" на Шаге 5.

Отзыв

98. Комиссия отозвала МДУ Кодекса для различных сочетаний пестицид/товар (Приложение IV).

Прекращение работы

99. Комиссия приняла решение о прекращении работы в рамках пошаговой процедуры по МДУ остатков пестицидов для различных сочетаний пестицид/товар (Приложение VI).

Прочие вопросы

100. Комиссия призвала членов и наблюдателей представлять и распространять данные для содействия проводимому ССОП периодическому обзору соединений, не представляющих опасности для здоровья населения¹⁷.

КООРДИНАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ ФАО/ВОЗ ПО ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ И СТРАНАМ КАРИБСКОГО БАССЕЙНА (СCLAC) (пункт 4.8 повестки дня)¹⁸

101. Комиссия отметила, что региональный стандарт на паслен китоский (Латинская Америка и Карибский бассейн) был представлен на утверждение на Шаге 5/8, однако, поскольку процесс его одобрения не был завершен, он будет вынесен на рассмотрение Комиссии после того, как его рассмотрит ССФА.

Обсуждение

102. Члены высоко оценили проделанную работу по подготовке регионального стандарта на паслен китоский, отметили важность этого стандарта для региона и признали необходимость завершения процедуры одобрения положений о пищевых добавках, прежде чем Исполнительный комитет сможет провести критический обзор и стандарт будет передан на окончательное утверждение.

КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО СИСТЕМАМ КОНТРОЛЯ И СЕРТИФИКАЦИИ ИМПОРТА И ЭКСПОРТА ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (СCFICS) (пункт 4.9 повестки дня)¹⁹

Утверждение на Шаге 5

103. Комиссия утвердила на Шаге 5 (Приложение III) "Руководство по предотвращению фальсификации пищевых продуктов и борьбе с ней".

Обсуждение

¹⁷ REP24/EXEC2, подпункт ii) пункта 13.

¹⁸ CX/CAC 24/47/10 и Add.1; CRD29 (Панама); CRD30 (Мексика); CRD49 (Эквадор).

¹⁹ CX/CAC 24/47/11 и Add.1; CRD16 Rev.1 (Бангладеш, Бенин, Бразилия, Индия, Объединенная Республика Танзания, Сальвадор, Сенегал и Восточноафриканское сообщество (ВАС)); CRD29 (Панама); CRD30 (Мексика); CRD32 (Нигерия); CRD33 (Индонезия); CRD36 (Африканский союз); CRD37 (Кения); CRD42 (Гана); CRD43 (Суринам); CRD44 (Бурунди); CRD45 Rev.1 (Маврикий); CRD49 (Эквадор).

104. Один из членов выразил обеспокоенность в связи с переводом на следующий шаг руководства по борьбе с фальсификацией пищевых продуктов, поскольку многие из его формулировок оставались в квадратных скобках, как и в случае с другими документами, которые обсуждались в ходе 27-й сессии CCFICS, но на следующий шаг переведены не были, и подчеркнул необходимость пересмотреть сферу охвата руководства, ограничив ее в соответствии с мандатом Кодекса.
105. Председатель CCFICS отметил результативность работы 27-й сессии Комитета, указав на то, что хотя проект сводного руководства по вопросам эквивалентности, а также пересмотренная и обновленная редакция "Принципов отслеживаемости/отслеживания продукта в качестве инструмента системы контроля и сертификации пищевых продуктов" были возвращены на Шаг 2/3 для доработки, в случае с руководством по борьбе с фальсификацией пищевых продуктов спорные вопросы, в частности касающиеся интеллектуальной собственности (ИС), удалось решить. Председатель CCFICS выразил уверенность в том, что остающиеся вопросы могут быть решены в рамках обсуждений ЭРГ на Шаге 6/7, включая вопрос о том, как наиболее оптимально отразить в руководстве аспекты, связанные с кормами для сельскохозяйственных животных.
106. Члены положительно оценили достигнутые результаты и возможность решения остающихся вопросов в рамках работы ЭРГ и поддержали утверждение руководства на Шаге 5.
107. Один из членов, поддержавших перевод данного текста на следующий шаг, напомнил, что, согласно решению CCFICS, географические указания относятся к ИС.
108. Еще один член напомнил, что решение об исключении связанных с ИС вопросов из сферы охвата проекта руководства стало результатом компромисса, и поддержал утверждение руководства на Шаге 5, отметив при этом, что вопросы ИС, включая географические указания, могут рассматриваться национальными органами в контексте фальсификации пищевых продуктов и должны регулироваться применимым национальным законодательством.

КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ПИТАНИЮ И ПРОДУКТАМ ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНОГО ДИЕТИЧЕСКОГО ПИТАНИЯ (CCNFSDU) (пункт 4.10 повестки дня)²⁰

Окончательное утверждение

109. Комиссия утвердила (Приложение II):
- i. "Общие принципы установления референсных значений пищевой ценности – необходимых уровней (NRV-R) для детей в возрасте 6–36 месяцев" (часть В Приложения 1 к CXG 2-1985) на Шаге 8; и
 - ii. NRV-R для детей в возрасте 6–36 месяцев: витамины А, В6, D и Е, тиамин, рибофлавин, ниацин, пантотеновая кислота, кальций, медь, йод, калий, цинк и белок (для включения в CXG 2-1985) на Шаге 5/8.
110. Комиссия приняла к сведению оговорку Колумбии в отношении определения понятия "достаточное потребление" в "Общих принципах установления NRV-R для детей в возрасте 6–36 месяцев" и значений для витамина D, пантотеновой кислоты, меди и цинка, обсуждения по которым в стране еще не завершены.
111. Делегации, выступившие в поддержку утверждения общих принципов и NRV-R для детей в возрасте 6-36 месяцев, отметили следующее:
- общие принципы и значения NRV-R были тщательно рассмотрены электронными и очными рабочими группами, а также CCNFSDU;
 - проведенная работа будет способствовать обеспечению безопасности пищевых продуктов и питания;
 - определение понятия "достаточное потребление" основано на определении, представленном ФАО и ВОЗ;
 - подход, применяемый в отношении NRV-R, позволяет использовать максимальные или минимальные уровни, если национальные органы предпочитают не использовать средние значения.

²⁰ CX/CAC 24/47/12 и Add.1; CRD17 (Бенин, Индия, Кабо-Верде, Объединенная Республика Танзания, Сальвадор, Таиланд, Южная Африка и Восточноафриканское сообщество (ВАС)); CRD29 (Панама); CRD30 (Мексика); CRD32 (Нигерия); CRD33 (Индонезия); CRD36 (Африканский союз); CRD37 (Кения); CRD42 (Гана); CRD45 Rev.1 (Маврикий); CRD49 (Эквадор).

Утверждение поправок (Приложение VII)

112. Комиссия утвердила поправки к "Стандарту на детские смеси и специальные медицинские препараты, предназначенные для младенцев" (CXS 72-1981).

Коэффициенты пересчета содержания азота в содержание белка

113. Комиссия приняла к сведению решение по Nx, а также решение вернуть этот вопрос в CCMAS на повторное рассмотрение и данное CCMAS в соответствии с предложением CCNFSDU поручение включить Nx для последующих смесей (пункт 4.6 повестки дня).

Прочие вопросы

114. Комиссия одобрила рекомендацию 87-й сессии Исполнительного комитета о продлении до 2026 года срока завершения CCNFSDU работы по оставшимся NRV-R для детей в возрасте 6–36 месяцев.

КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО РЫБЕ И РЫБНЫМ ПРОДУКТАМ (CCFFP) (пункт 4.11 повестки дня)²¹Окончательное утверждение

115. Комиссия утвердила (Приложение II):
- включение *Sardinella lemuru* в перечень видов сардин в разделе 2.1 "Стандарта на консервы из сардин и аналогичных видов рыб" (CXS 94-1981);
 - редакционные поправки научных названий в разделе 2.1 стандарта CXS 94-1981; и
 - последующие поправки к положениям о маркировке транспортной тары стандартов на рыбу и рыбные продукты.
116. Комиссия приняла к сведению:
- включение наименований *Sardinella fimbriata* и *Amblygaster sirm* (панее – *Sardinella sirm*) в стандарт CXS 94-1981 в соответствии с принятыми ранее решениями Комиссии; и
 - большую заинтересованность в будущей работе Кодекса по тематике морских и других водорослей.

ОбсуждениеВключение *Sardinella fimbriata* и *Amblygaster sirm* (панее – *Sardinella sirm*) в стандарт CXS 94-1981

117. Члены выразили обеспокоенность в связи с включением наименований этих двух видов сардин в стандарт CXS 94-1981 и усомнились в том, могут ли положения раздела "Процедура включения новых видов в стандарты Кодекса на рыбу и рыбопродукты" Руководства по процедуре Комиссии быть применены задним числом, учитывая, что, по их мнению, техническая информация, необходимая для обоснования решения о включении этих видов, отсутствует и что с момента принятия Комиссией первоначального решения прошло много времени.
118. Секретариат Кодекса пояснил, что включение наименований этих двух видов в стандарт CXS 94-1981 предлагается для исправления канцелярской ошибки, в результате которой в онлайн-версии стандарта эти виды были пропущены, хотя решение об их включении было принято на 13-й сессии Комиссии²² и затем подтверждено на 15-й сессии Комиссии²³. Секретариат также пояснил, что "Процедура включения новых видов в стандарты Кодекса на рыбу и рыбопродукты", утвержденная на 36-й сессии Комиссии в 2013 году, не применима к видам, включенным в тот или иной стандарт до 2013 года. Таким образом, данная процедура не применима к видам, решение о включении которых уже было принято Комиссией, как в случае с включением двух упомянутых выше видов в стандарт CXS 94-1981.
119. Было подчеркнуто, что в соответствии с Руководством по процедуре для решения вопросов о необходимости пересмотра и актуализации существующих стандартов можно представлять любые предложения о новой работе.

Перспективы CCFFP

²¹ CX/CAC 24/47/13 и Add.1; CRD18 Rev.1 (Бенин, Индия, Кабо-Верде, Марокко, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Перу, Таиланд, Филиппины, Южная Африка и Восточноафриканское сообщество (ВАС)); CRD29 (Панама); CRD30 (Мексика); CRD32 (Нигерия); CRD36 (Африканский союз); CRD37 (Кения); CRD42 (Гана); CRD44 (Бурунди); CRD45 Rev.1 (Маврикий); CRD49 (Эквадор).

²² ALINORM 79/38, пункты 340–341.

²³ ALINORM 83/43, пункт 342.

120. Восемьдесят седьмая сессия Исполнительного комитета рекомендовала 47-й сессии Комиссии принимать решение о приостановлении работы ССФФР только после рассмотрения предложений о новой работе. Принимающая ССФФР страна (Норвегия) и другие члены признали, что Комитет выполнил задачу, поставленную 43-й сессией Комиссии при возобновлении его работы, однако они высказались в поддержку дальнейшего функционирования ССФФР, отметив возможную необходимость проведения новой работы по таким вопросам, как разработка стандарта на морские водоросли и пересмотр существующих стандартов, относящихся к сфере компетенции ССФФР. Норвегия в качестве принимающей страны предложила распространить ЦП с просьбой представить замечания касательно необходимости пересмотра существующих стандартов в рамках ССФФР, а также наличия новых вопросов, в связи с которыми могут быть представлены предложения о новой работе для этого комитета.
121. Секретариат Кодекса пояснил, что деятельность ССФФР была возобновлена для работы по переписке и что такой порядок вытекает из характера работы, поэтому, прежде чем принимать те или иные решения относительно формата проведения совещаний, следует получить ясное представление о характере и виде любой возможной новой работы ССФФР. Секретариат Кодекса принял к сведению предложение секретариата принимающей страны провести обзор существующих товарных стандартов на рыбу и рыбопродукты и выразил готовность проработать этот вопрос с Норвегией.
122. Один из членов подчеркнул, что любые предложения о новой работе должны рассматриваться в соответствии с процедурами Кодекса и что вопрос о необходимости внесения изменений в круг ведения (КВ) ССФФР следует рассматривать только в контексте утвержденной новой работы.

Заключение

123. Комиссия постановила принимать любые решения о приостановлении работы ССФФР только после рассмотрения предложений о возможных направлениях новой работы и определения того, какому комитету поручить связанные с этим вопросы.
124. Комиссия отметила, что заинтересованные члены могут выдвигать предложения о проведении любой новой работы.

КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ОСТАТКАМ ВЕТЕРИНАРНЫХ ЛЕКАРСТВЕННЫХ ПРЕПАРАТОВ В ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТАХ (ССРVDF) (пункт 4.12 повестки дня)²⁴

Окончательное утверждение

125. Комиссия утвердила (Приложение II):
- i. МДУ остатков клопидола (почки, печень, мышечная ткань и кожа/жир кур) на Шаге 5/8, приняв к сведению оговорки Европейского союза, Норвегии, Российской Федерации и Швейцарии, представленные по причинам, разъясненным в пунктах 126 и 127;
 - ii. МДУ остатков имидаклоприда (филе (мышечная ткань с кожей в естественном соотношении) и/или мышечная ткань костных рыб) на Шаге 5/8, приняв к сведению оговорку Российской Федерации, представленную по тем же причинам, что и оговорка в отношении клопидола (см. пункт 127);
 - iii. МДУ остатков следующих ветеринарных препаратов, полученные методом экстраполяции на один или несколько видов:
 - a) люфенурон (филе костных рыб), приняв к сведению оговорку Российской Федерации;
 - b) эмаектина бензоат (мышечная ткань и филе костных рыб), приняв к сведению оговорку Российской Федерации; и
 - c) ивермектин (молоко всех прочих жвачных), приняв к сведению оговорки Европейского союза, Норвегии и Швейцарии, представленные по причинам, разъясненным в пункте 129, а также оговорку Российской Федерации;
 - iv. следующие изменения к "Принципам анализа рисков, применяемым ССРVDF":
 - a) изменения к Приложению С "Подход к определению максимально допустимых уровней остатков ветеринарных препаратов методом экстраполяции на один или несколько видов";
 - b) включение Приложения D "Критерии и процедуры установления уровней, требующих принятия мер, для остатков ветеринарных препаратов, содержащихся в пищевых

²⁴ CX/CAC 24/47/14 и Add.1; CRD19 Rev.1 (Аргентина, Бенин, Индия и Филиппины); CRD29 (Панама); CRD30 (Мексика); CRD32 (Нигерия); CRD36 (Африканский союз); CRD37 (Кения); CRD42 (Гана); CRD45 Rev.1 (Маврикий); CRD49 (Эквадор); CRD52 (Российская Федерация).

продуктах животного происхождения в результате неизбежного и непреднамеренного переноса ветеринарных препаратов в кормах нецелевых животных";

- с) последующая поправка к разделу, посвященному составлению приоритетного перечня ветеринарных препаратов (пункт 133 раздела 4 "Анализ рисков" Руководства по процедуре Комиссии).

Утверждение на Шаге 5

- МДУ остатков фузагиллин дициклогексиламина (филе рыбы и мед) на Шаге 5 (Приложение III).

Обсуждение

Клопидол и имидаклоприд

126. ЕС повторно представил сделанную ранее на 27-й сессии CCRVDF (2024 год) оговорку в отношении утверждения МДУ остатков клопидола, поскольку эти МДУ не планируется выносить на утверждение в ЕС, где не проводилась соответствующая оценка из-за отсутствия на уровне ЕС необходимых данных. Норвегия и Швейцария представили те же оговорки и обоснования, что и ЕС. Кроме того, по тем же вопросам, что и ЕС, выразили обеспокоенность три наблюдателя.
127. Российская Федерация представила оговорку в отношении утверждения МДУ остатков клопидола и имидаклоприда ввиду отсутствия национальных данных, необходимых для проведения оценки рисков. В оценке, проведенной ОКЭПД, не были учтены некоторые актуальные исследования. Российская Федерация отметила, что решение об утверждении может быть принято только после проведения ОКЭПД дополнительных исследований.
128. Члены, поддержавшие утверждение, отметили следующее:
- проведенная ОКЭПД оценка дает достаточную научную основу для утверждения МДУ;
 - судя по имеющимся в распоряжении ОКЭПД данным/информации, предлагаемые МДУ не связаны с какими бы то ни было рисками для здоровья человека;
 - МДУ могут быть пересмотрены в случае появления новых научных данных; и
 - утверждение МДУ будет способствовать развитию птицеперерабатывающей промышленности, обеспечению безопасности пищевых продуктов и упрощению процедур торговли.

Определение МДУ методом экстраполяции

129. ЕС повторно представил сделанную на 27-й сессии CCRVDF оговорку в отношении экстраполяции МДУ остатков ивермектина, установленных для молока крупного рогатого скота, на молоко всех прочих жвачных, поскольку подобная экстраполяция может привести к увеличению масштабов применения ивермектина не по назначению, что в свою очередь может повысить риск выявления несоответствий и вызвать проблемы в сфере торговли. Норвегия и Швейцария представили те же оговорки и обоснования, что и ЕС. Кроме того, по тем же вопросам, что и ЕС, выразил обеспокоенность один из наблюдателей.

Изменения к "Принципам анализа рисков, применяемым CCRVDF" (Руководство по процедуре Комиссии)

130. В отношении включения в Руководство по процедуре Комиссии Приложения D к разделу "Принципы анализа рисков, применяемые CCRVDF", ЕС выступил со следующим заявлением, которое поддержали Норвегия и один из наблюдателей:

Борьба с устойчивостью к противомикробным препаратам (УПП) является приоритетом в области охраны здоровья населения на глобальном уровне, и этот приоритет должен учитываться при определении критериев и процедур установления уровней, требующих принятия мер. По мнению Европейского союза и его государств-членов, данное Приложение должно предусматривать более строгий подход в отношении противомикробных препаратов, особенно когда речь идет о кормах для нецелевых животных в период получения от них яиц или молока, предназначенных для потребления человеком, а также для мясного скота незадолго до убоя. Такой более строгий подход мог бы, к примеру, включать требование об отсутствии в кормах для нецелевых животных противомикробных препаратов на уровне, поддающемся количественному измерению. Такой подход соответствует глобальным целям в области здравоохранения, касающимся борьбы с УПП, и увязан с другими соответствующими текстами Кодекса по вопросам УПП.

Прочие вопросы

131. Комиссия:

- поддержала предложение о выборе сроков проведения в виртуальном формате сессии ССРР и ССРВДФ для рассмотрения рекомендаций состоявшегося в виртуальном формате совещания Совместной ЭРГ ССРР и ССРВДФ, отметив, что это будет первая подобная инициатива и что в дальнейшем этот механизм можно будет использовать для решения других общих вопросов, затрагивающих различные комитеты Кодекса; и
- выразила признательность ССРВДФ за успешное применение инновационных подходов к управлению рисками при определении МДУ остатков ветеринарных препаратов в пищевых продуктах, таких как новые критерии экстраполяции МДУ на верблюдовых, что позволит установить МДУ для этих видов, и определение уровней принятия мер в отношении остатков ветеринарных препаратов в пищевых продуктах, являющихся следствием перекрестного загрязнения кормов, в целях защиты здоровья населения и содействия развитию торговли.

КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО МАРКИРОВКЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (СФЛ) (пункт 4.13 повестки дня)²⁵Окончательное утверждение

132. Комиссия утвердила на Шаге 8 (Приложение II):

- i. изменения к "Общему стандарту на маркировку фасованных пищевых продуктов" (СХС 1-1985): положения, касающиеся маркировки о присутствии аллергенов;
- ii. "Методические указания по предоставлению информации о пищевых продуктах для расфасованных пищевых продуктов, реализуемых на электронных торговых площадках"; и
- iii. "Методические указания по использованию технических средств для указания информации о пищевых продуктах в маркировке пищевых продуктов".

Утверждение на Шаге 5

133. Комиссия утвердила (Приложение III):

- приложение "Руководство по использованию предупредительной маркировки о присутствии аллергенов" к "Общему стандарту на маркировку фасованных пищевых продуктов" (СХС 1-1985) на Шаге 5.

134. Комиссия одобрила рекомендацию 87-й сессии Исполнительного комитета о продлении до 2026 года срока завершения работы над приложением "Руководство по использованию предупредительной маркировки о присутствии аллергенов" к стандарту СХС 1-1985.

Прочие вопросы

135. Комиссия одобрила рекомендацию 87-й сессии Исполнительного комитета поручить ССРР рассмотреть вопрос об обновлении документа "Контроль пищевых аллергенов. Нормы и правила для операторов предприятий пищевой отрасли" (СХС 80-2020) с целью обеспечить его соответствие требованиям "Общего стандарта на маркировку фасованных пищевых продуктов" (СХС 1-1985).

Обсуждение"Общий стандарт на маркировку фасованных пищевых продуктов" (СХС 1-1985): положения, касающиеся маркировки о присутствии аллергенов

136. Один из наблюдателей предложил добавить перекрестную ссылку на сноску 2 (в разделе 4.2.1.4) после определения понятия "целиакия" для обеспечения ясности и соответствия стандарту СХС 118-1979. Председатель СФЛ пояснил, что перекрестная ссылка на сноску вряд ли необходима и что в разделе 4.2.1.4 достаточно ясно указано, какие злаки содержат глютен и могут вызывать целиакию, в соответствии с положениями стандарта СХС 118-1979.

137. Предложение добавить ссылку на сноску к определению целиакии не встретило поддержки. Было отмечено, что:

²⁵ СХ/САС 24/47/15 и Add.1; CRD20 (Аргентина, Бангладеш, Индия, Сальвадор, Южная Африка); CRD29 (Панама); CRD30 (Мексика); CRD33 (Индонезия); CRD39 (Перу); CRD41 (Замбия); CRD43 (Суринам); CRD49 (Эквадор); CRD51 (Международная сеть организаций, занимающихся вопросами детского питания (ИБФАН)).

- определение целиакии взято непосредственно из части 1 доклада о работе совещания ФАО/ВОЗ по оценке рисков, связанных с пищевыми аллергенами²⁶, и что оно не включает сносок; и
- первая часть сноски 2 способствует большей ясности в определении понятия "злаки, содержащие глютен", при этом сноска также содержит рекомендации о том, каким образом аллергенные продукты и ингредиенты должны указываться на маркировке продуктов, поэтому добавление к определению целиакии ссылки на сноску 2 не внесет ясности, а может лишь усложнить такое определение. Кроме того, данное предложение не может считаться редакционной правкой и потребует дальнейшего рассмотрения.

"Методические указания по использованию технических средств для указания информации о пищевых продуктах в маркировке пищевых продуктов"

138. В отношении раздела 7.10 Российская Федерация отметила, что при предоставлении потребителю информации с использованием технических средств такая информация должна всегда предоставляться в письменной форме, и поэтому не поддержала использование аудиозаписи. По ее мнению, использование аудиозаписи нарушает принципы маркировки и может стать причиной неправильного понимания маркировки потребителями.
139. Председатель ССFL пояснил, что этот вопрос широко обсуждался участниками 48-й сессии ССFL, которые путем консенсуса приняли решение включить положения об использовании аудиозаписи, и что текст (раздел 7.10) обеспечивает необходимую гибкость, допуская предоставление информации в письменной форме и, где это применимо, в форме аудиозаписи.
140. Один из наблюдателей, ссылаясь на документ CRD51, заметил, что необходимо продолжить обсуждение и обеспечить дополнительные меры для защиты персональных данных, чтобы не допустить противозаконного сбора персональных данных и чтобы применение цифровой маркировки не приводило к приобретению ненадлежащего товара.
141. Председатель Комиссии напомнил, что Методические указания стали предметом широкого обсуждения в ходе 48-й сессии ССFL, на которой были рассмотрены поднятые наблюдателем вопросы.

Приложение "Руководство по использованию предупредительной маркировки о присутствии аллергенов" к "Общему стандарту на маркировку фасованных пищевых продуктов" (СХS 1-1985)

142. Поддержав утверждение приложения на Шаге 5, члены высказали ряд замечаний.
- Для завершения работы необходимо провести консультации с ССМАС по методам анализа, научные консультации с ФАО и ВОЗ по референсным дозам или концентрациям для злаков, содержащих глютен, и получить указания ФАО и ВОЗ по качественной оценке рисков.
 - В поддержку внедрения операторами предприятий пищевой отрасли предупредительной маркировки о присутствии аллергенов будет необходимо обеспечить наращивание потенциала.
 - Сноска 3 в разделе с описанием общих принципов все так же служит предметом беспокойства. Важно, чтобы Руководство содержало четкие указания по уровням выявления, что позволит сделать формулировки более точными и понятными потребителям, в первую очередь наиболее уязвимым.
143. Председатель ССМАС проинформировал Комиссию о готовности ССМАС оказать ССFL помощь и указал, что ССМАС уже обсуждает вопрос о методах анализа пищевых продуктов на предмет наличия аллергенов.

ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО НОВОЙ РАБОТЕ (пункт 5 повестки дня)²⁷

144. Секретариат Кодекса отметил, что в данном пункте повестки дня речь идет о 24 представленных на утверждение предложениях о новой работе: 23 предложения поступили в Секретариат Кодекса от 10 действующих комитетов Кодекса (ССSCH (4), ССFO (2), ССFH (3), ССCF (2), ССFA (3), ССPR (1), ССFICS (4), ССNFSDU (1), ССRVDF (2) и ССFL (1)), а одно (1) предложение, не относящееся к сфере деятельности ни одного из действующих комитетов Кодекса, – от Индии.

Общая дискуссия о новой работе

²⁶ ФАО и ВОЗ. 2022. Risk Assessment of Food Allergens. Part 1 – Review and validation of Codex Alimentarius priority allergen list through risk assessment. Meeting Report. Food Safety and Quality Series No. 14. Rome. <https://doi.org/10.4060/cb9070en>

²⁷ СХ/CAC 24/47/16 и Add.1; CRD21 (Бенин, Сальвадор и Таиланд); CRD31 Rev.1 (Индия); CRD33 (Индонезия); CRD46 (Уганда).

145. Члены и наблюдатели обменялись мнениями в отношении количества предложений о новой работе в целом и соответствующих вопросов управления выполнением работ.
- Значительное количество предложений о новой работе отражает здоровое состояние Кодекса и его готовность реагировать на нужды членов.
 - Опасения вызывают объем работы, связанной с предлагаемыми новыми направлениями, и количество необходимых ЭРГ.
 - Важно расставить приоритеты и обеспечить эффективное управление выполнением работ, без чего невозможно на устойчивых началах удовлетворить растущую потребность в стандартах.
 - Важно тщательнее обдумать вопрос приоритизации предложений о новой работе, чтобы рабочая нагрузка была приемлемой.
 - Механизмы расстановки приоритетов не должны идти вразрез с потребностями членов, и необходимо найти баланс между потребностями и рабочей нагрузкой.
 - Важно обеспечить, чтобы предложения о новой работе были полезны в контексте охраны здоровья в глобальном масштабе.
146. Секретариат Кодекса отметил, что обзор всех предложений о новой работе был представлен с целью содействия поиску оптимальных методов управления их выполнением, напомнил о соответствующих обсуждениях в ходе 87-й сессии Исполнительного комитета и сделанных по их итогам выводах, указал на важность поощрения комитетов к дальнейшему внедрению практических методов управления выполнением работ и расстановки приоритетов.

Предложения о новой работе, представленные действующими комитетами Кодекса

147. Комиссия отметила, что Исполнительный комитет рекомендовал утвердить все предложения о новой работе, и далее приняла к сведению связанные с ними комментарии. Комиссия приняла к сведению следующие замечания:

CCSCH

148. Один из членов указал, что CCSCH следует сосредоточиться на разработке групповых стандартов – это наиболее эффективный метод работы, позволяющий избежать дублирования.
149. Еще один член отметил, что из сферы охвата новой работы по корице следует исключить виды *Cinnamomum cassia*, *Cinnamomum burmannii* и *Cinnamomum loureiroi*, обычно именуемые "кассия", поскольку для них характерно более высокое, чем для настоящей корицы (*Cinnamomum zeylanicum* / *Cinnamomum verum*), содержание обладающего гепатоксичными свойствами кумарина.
150. Председатель рекомендовал представить все вопросы технического характера на следующей сессии CCSCH и рассмотреть их в рамках учрежденных Комитетом ЭРГ.

CCFO

151. Один из членов отметил, что богатые омега-3 кислотами масла из микроводорослей представляют собой новый пищевой продукт, получаемый из уже существующих или новых исходных продуктов и с применением новых технологий, и выступил за включение в сферу охвата данной работы вопросов безопасности пищевых продуктов в отношении как самих продуктов, так и систем их производства, указав, что вопросы безопасности пищевых продуктов следует надлежащим образом учитывать с самого начала выполнения работы.
152. Один из наблюдателей выразил мнение о необходимости избегать утверждений, что продукт не содержит трансжирных кислот (ТЖК), и предусмотреть предупреждения в отношении продуктов, которые могут содержать ТЖК.

CCCF

Пересмотр "Норм и правил по предотвращению и снижению контаминации арахиса афлатоксинами" (СХС 55-2004)

153. Один из членов указал на важное значение арахиса для экономики и питания и подчеркнул наличие необходимости в обучении и наращивании потенциала в области передовых практических методов снижения контаминации афлатоксинами. Представители ФАО и ВОЗ выразили готовность оказывать поддержку.

Нормы и правила по предотвращению и снижению загрязнения пищевых продуктов кадмием

154. Один из наблюдателей решительно поддержал предложение о новой работе, отметив, что актуальные научные данные указывают на еще более высокую степень риска хронических заболеваний, связанных с кадмием, особенно для наиболее уязвимых потребителей.

CCNFSDU

Стандарт на пищевые продукты для детей позднего грудного и раннего возраста

155. Комиссия приняла к сведению, что для определения и приоритизации новой работы и управления ее выполнением 44-я сессия CCNFSDU применила руководство по предварительной оценке.
156. Новая работа получила всеобщую поддержку, поскольку она позволит заменить устаревшие "Стандарт на консервированные продукты детского питания" (CXS 73-1981) и "Стандарт на продукты питания на зерновой основе, обработанные для детей грудного и раннего возраста" (CXS 74-1981), а кроме того будет распространяться на предлагаемые сегодня продукты, не охваченные двумя действующими стандартами, и позволит обеспечить безопасность и надлежащие питательные характеристики пищевых продуктов, предназначенных для данной возрастной группы.
157. Ряд представителей выразили обеспокоенность в том смысле, что разработка стандарта не должна привести к популяризации пищевых продуктов, подвергнутых технологической обработке, в качестве альтернативного решения по обеспечению надлежащего пищевого статуса детей позднего грудного и раннего возраста либо к замещению домашнего питания и не должна идти вразрез с пропагандой грудного вскармливания. Кроме того, было высказано предложение учесть в стандарте рекомендации Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и ВОЗ.
158. Один из наблюдателей отметил, что новый стандарт должен предусмотреть жесткие требования к маркировке и меры в отношении рекламы, а также должен соответствовать рекомендациям ВОЗ.

CCFL

159. Один из членов, поддержав предложение о разработке руководства по применению положений о маркировке пищевых продуктов в чрезвычайных ситуациях, указал на его важность для обеспечения гарантированных поставок продовольствия в чрезвычайных ситуациях и в качестве примера гибкого подхода, позволившего гарантировать поставки продовольствия, привел ситуацию, сложившуюся в период пандемии COVID-19.
160. Еще один член подчеркнул, что такое руководство должно обеспечить странам возможность самостоятельно определять категории чрезвычайных ситуаций, где возможна гибкость в применении положений о маркировке пищевых продуктов, особенно в интересах обеспечения безопасности детей грудного и раннего возраста.
161. Сославшись на документ CRD51, один из наблюдателей выразил опасения в отношении данного предложения, высказав мнение, что CCFL следует проработать его глубже, предусмотрев больше мер по обеспечению безопасности, особенно в отношении продуктов, предназначенных для питания детей грудного и раннего возраста, в частности обеспечить маркировку, отражающую вопросы безопасности, а также включить ссылку на "Свод этических правил международной торговли пищевыми продуктами, включая концессии и соглашения о продовольственной помощи" (СХС 20-1979).
162. В качестве уточнения было указано, что разработать руководство было предложено с целью обеспечить национальным уполномоченным органам возможность принимать решения на фоне чрезвычайных ситуаций национального масштаба, чтобы в чрезвычайных условиях обеспечить наличие безопасных пищевых продуктов. Работа является актуальной и своевременной, поскольку в последнее время в условиях чрезвычайных ситуаций, в том числе в период пандемии COVID-19, члены сталкивались с перебоями в поставке продовольствия, которые новая работа призвана смягчить. Приоритетом новой работы будет обеспечение безопасности пищевых продуктов во всех обстоятельствах и, чтобы подчеркнуть это, 48-я сессия CCFL соответствующим образом пересмотрела проектный документ.
163. Секретариат Кодекса подтвердил, что документ СХС 20-1979 представляет собой важный текст Кодекса, положения которого применимы ко всем пищевым продуктам, являющимся предметом международной торговли, в том числе в рамках соглашений о продовольственной помощи, и пояснил, что существует возможность указать сноски на существующие актуальные тексты, что будет способствовать должному использованию "Кодекса Алиментариус".

Предложение о новой работе, представленное членом: разработка группового стандарта на отдельные виды проса (новое название – групповой стандарт на цельное зерно проса)

164. Секретариат Кодекса напомнил, что Комиссия на своей 46-й сессии приветствовала данную инициативу и поручила Секретариату Кодекса оценить ее полноту и разослать ЦП с предложением направить

замечания. По результатам рассмотрения полученных в рамках обратной связи замечаний в отношении данного предложения секретариаты Кодекса и Комитета Кодекса по продуктам из зерновых, стручковых и бобовых культур (СССPL) подготовили дискуссионный документ и пересмотренный проектный документ, а также разослали ЦП с предложением представить замечания, которые затем были опубликованы в документе CХ/CAC 24/47/16 Add.1. В замечаниях было указано на необходимость уточнения сферы охвата работы. Исполнительный комитет на своей 87-й сессии рассмотрел данный вопрос и пришел к заключению, что 47-я сессия Комиссии могла бы утвердить новую работу и возобновить деятельность СССРPL по переписке, а также рекомендовал уточнить сферу охвата новой работы, с тем чтобы групповой стандарт распространялся на все виды проса и не потребовались бы отдельные стандарты на те или иные его виды.

165. Было принято к сведению, что Индия представила пересмотренное предложение (CRD31 Rev.1), включающее "Стандарт на цельное и обрубленное зерно проса африканского перлового" (CXS 169-1989) и "Стандарт на зерно сорго" (CXS 172-1989), и уточнила сферу охвата, обозначив работу как групповой стандарт на зерно проса, предназначенное для потребления человеком, и исключив продукты переработки, в том числе муку.

Обсуждение

166. Члены в целом поддержали разработку группового стандарта на зерно проса и высказали следующие мнения:

- просо является важнейшим источником питательных веществ, предметом масштабной торговли и/или потребления в ряде регионов и важным элементом питания детей грудного и раннего возраста;
- благодаря содержащимся в просе питательным веществам оно играет важную роль в поддержании здоровья населения;
- в ряде стран просо – основной пищевой продукт, и стандарт будет способствовать трансграничной торговле этим продуктом;
- интеграция действующих стандартов Кодекса в единый групповой стандарт заслуживает одобрения, поскольку это будет способствовать повышению уровня качества и безопасности проса, обращающегося в мировой торговле, что послужит охране здоровья людей;
- было указано, что критически важно отразить в новом стандарте такие аспекты, как контаминация, гигиена, маркировка, упаковка и иные важные факторы;
- стандарт должен устанавливать минимальные требования к качеству, которые будут служить единым ориентиром для всех видов проса, причем предложенный групповой стандарт должен носить динамичный характер, позволяющий при необходимости включать или исключать те или иные виды проса.

167. В качестве страны, принимающей СССРPL, Соединенные Штаты Америки поддержали возобновление работы СССРPL по переписке и предложили учредить ЭРГ для разработки группового стандарта (рабочий язык ЭРГ – английский). Было подчеркнуто, что это будет первый групповой стандарт на зерновые, разрабатываемый СССРPL, поэтому на начальном этапе ЭРГ следует определить характеристики и физические параметры цельного зерна проса.

168. Председатель отметил, что поскольку для СССРPL это будет первый групповой товарный стандарт, сначала необходимо будет проделать предварительную работу по определению надлежащего подхода.

Заключение

169. Комиссия:
- i. утвердила все представленные комитетами Кодекса предложения о новой работе (Приложение V), отметив важность учета соображений безопасности пищевых продуктов уже на начальных этапах выполнения работ по новым товарным стандартам;
 - ii. утвердила предложение о новой работе по разработке группового стандарта на цельное зерно проса (Приложение V);
 - iii. приняла решение о возобновлении деятельности СССРPL по переписке с возможностью созыва ЭРГ и/или ведения работы в виртуальном формате по мере целесообразности;
 - iv. призвала членов отвечать на ЦП, рассылаемые комитетами в целях получения предложений о новой работе и определения приоритетных соединений, подлежащих оценке, не нарушая указанных в ЦП сроков; и

- v. признала наличие проблем, с которыми члены могут столкнуться в части управления выполнением работы по многочисленным новым направлениям, и обратилась к вспомогательным органам с призывом и далее использовать эффективные механизмы расстановки приоритетов.

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ СО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМИ ОРГАНАМИ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" (пункт 6 повестки дня)²⁸

CCMAS: положения стандартов на зерновые, стручковые и бобовые культуры, касающиеся зольности

170. Секретариат Кодекса пояснил, что при рассмотрении методов анализа применительно к положениям стандартов на зерновые, стручковые и бобовые культуры CCMAS отметил, что, прежде чем приступить к утверждению соответствующих методов анализа, необходимо получить дополнительную информацию относительно цели указания в некоторых стандартах температуры золообразования. Приняв к сведению, что работа CCCPL приостановлена на неопределенный срок, CCMAS постановил запросить указания у 47-й сессии Комиссии относительно того, может ли CCMAS получить помощь в определении первоначальной цели указания температуры золообразования в соответствующих стандартах. Секретариат Кодекса пояснил, что совместно с Председателем CCMAS и секретариатом принимающей страны CCCPL он занимается поиском решения этой проблемы, чтобы CCMAS получил возможность утвердить соответствующие методы анализа, а Комиссия затем могла принять к сведению, что работа по этой теме продолжается.

Заключение

171. Комиссия приняла к сведению информацию, представленную Секретариатом Кодекса.

Предлагаемая поправка к "Общему стандарту на фруктовые соки и нектары" (CXS 247-2005)

172. Секретариат Кодекса представил этот пункт повестки дня, кратко охарактеризовав историю рассмотрения данного предложения, основные соображения и соответствующие процедурные аспекты.
173. Председатель отметил, что: 1) членам ЭРГ не удалось прийти к консенсусу, при этом Председатель ЭРГ рекомендовал 47-й сессии Комиссии утвердить предлагаемую поправку; 2) эта поправка, как представляется, не позволяет однозначным образом разрешить ситуацию, в связи с чем Комиссии предлагается определить наиболее оптимальный вариант дальнейших действий; и 3) 87-я сессия Исполнительного комитета призвала все стороны к поиску консенсусного решения на 47-й сессии Комиссии.

Обсуждение

174. Руководствуясь призывом 87-й сессии Исполнительного комитета сформировать консенсус, организация-член информировала 47-ю сессию Комиссии о том, что она взаимодействует с другими членами в выработке новой редакции текста вставки в таблице 1 "Минимальное число Брикса для восстановленного сока и восстановленного пюре" приложения к стандарту CXS 247-2005 после указания минимального числа Брикса для винограда (указанного как 16), которая давала бы возможность применять минимальный показатель числа Брикса 14 для виноградного сока из *Vitis labrusca* и его гибридов.
175. Организация-член отметила, что цель этой новой формулировки заключается в том, чтобы содействовать решению проблем, обозначенных членами; она должна содержать ссылку на сок, производимый в тех или иных конкретных климатических условиях, что подтверждено национальными сводными данными, которые показывают, что в настоящее время такой сок производится только в Бразилии; обеспечивать соответствие национальному законодательству различных стран-импортеров, чтобы содействовать решению проблем, связанных с аутентичностью и возможной фальсификацией пищевых продуктов; отражать возможное изменение числа Брикса в разные годы в результате изменения климатических условий; и редакционные поправки для обеспечения сопоставимости показателей исходного и восстановленного сока.
176. Комиссия отметила наличие поддержки этой новой редакции, подчеркнув важность учета при разработке стандартов Кодекса разнообразных условий производства и мировой торговли.
177. Один из наблюдателей выразил обеспокоенность в связи с необходимостью различия между *Vitis labrusca* и *Vitis vinifera*, отметив, что это два разных вида винограда; кроме того, отсутствие средств

²⁸ CX/CAC 24/47/17 Rev.1 и Add.1; CRD22 (Бенин, Индия, Кабо-Верде, Объединенная Республика Танзания, Таиланд, Южная Африка и Восточноафриканское сообщество (ВАС)); CRD29 (Панама); CRD37 (Кения); CRD38 (Бразилия); CRD42 (Гана); CRD44 (Бурунди); CRD45 Rev.1 (Маврикий); CRD46 (Уганда); CRD50 (Международная ассоциация производителей фруктовых и овощных соков (МАПФОС)).

определения того, из какого вида произведен сок, открывает возможности для фальсификации, что может отрицательно сказаться на репутации этого продукта.

178. Другой наблюдатель подчеркнул важность обеспечения последовательности мировых стандартов на восстановленный виноградный сок, настоятельно призвав Кодекс довести до конца выработку этой поправки и дав положительную оценку пересмотренному предложению, направленному на избежание противоречий в стандартах.
179. С учетом замечаний и результатов проделанной работы, а также работы по другим товарным стандартам, которые обсуждались в ходе 47-й сессии Комиссии, Председатель отметил, что в условиях увеличения объемов доступных данных, особенно по специфике и различиям характеристик продукции, производимой в различных регионах, Кодексу может потребоваться изменить подход к выработке спецификаций для товарных стандартов, например, на основе подхода, определяемого принятыми решениями, чтобы они действительно отражали специфику продукции, производимой во всех государствах-членах.
180. Один из членов особо подчеркнул важность критического обзора предложений о новой работе по выработке поправок и новых редакций, чтобы они были надлежащим образом обоснованы и применялись правильно; он также приветствовал продолжение обсуждения в ССГР для более ясного установления различий между поправками и новой редакцией.

Заключение

181. Комиссия постановила внести поправку в "Общий стандарт на фруктовые соки и нектары" (СХС 247-2005) путем вставки в таблице 1 "Минимальное число Брикса для восстановленного сока и восстановленного пюре" после указания соответствующего значения (16) для винограда следующего текста (Приложение VIII):

Минимальное число Брикса 14 может применяться для виноградного сока из винограда вида *Vitis labrusca* и его гибридов, произведенного в тех или иных конкретных почвенно-климатических условиях, если это подтверждается национальными сводными данными и соответствует требованиям национального законодательства страны-импортера. В тех или иных конкретных почвенно-климатических условиях число Брикса виноградного сока из винограда вида *Vitis labrusca* и его гибридов может в некоторые годы быть ниже 16. Восстановленный сок должен удовлетворять требованиям методологии определения аутентичности, приведенной в "Общем стандарте на фруктовые соки и нектары" (СХС 247-2005), а число Брикса должно соответствовать числу Брикса, определенному для сока из винограда вида *Vitis labrusca* и его гибридов, используемого для производства концентрата.

Вопрос, переданный Комиссии ССФЛ

"Стандарт на части цветка сушеные – шафран сушеный"; указание на маркировке страны сбора

182. Секретариат Кодекса напомнил о ходе и результатах проходивших ранее в СССН, ССФЛ и Комиссии обсуждений и принятых решениях по этому стандарту; было также отмечено, что 48-я сессия ССФЛ одобрила пункт 8.3.1 "Указывается страна происхождения", но не смогла сформировать консенсус по пункту 8.3.2 "Указывается страна сбора" и направила этот вопрос 87-й сессии Исполнительного комитета и 47-й сессии Комиссии для дальнейшего рассмотрения. Все остальные положения о маркировке были одобрены 47-й сессией ССФЛ.
183. Председатель сослался на обсуждения, состоявшиеся в ходе 87-й сессии Исполнительного комитета, и рекомендации по рассмотрению этого вопроса, включая направление ЦП с просьбой предложить возможные решения относительно указания СС при маркировке специй; для рассмотрения ответов на ЦП и подготовки рекомендаций для 49-й сессии ССФЛ можно было бы учредить ЭРГ, подотчетную ССФЛ, круг ведения (КВ), рабочие языки, Председателя и сопредседателей которой определила бы 47-я сессия Комиссии²⁹.

Направления дальнейших действий

184. Рекомендованный 87-й сессией Исполнительного комитета подход был в целом поддержан и сочтен пригодным для рассмотрения вопроса об указании СС для специй.
185. Были представлены мнения относительно КВ ЭРГ, в частности относительно целесообразности "горизонтального" подхода к решению вопроса об указании СС для специй и выработки возможного определения понятия СС. По мнению некоторых членов, ЭРГ следует сосредоточить внимание на

²⁹ REP24/EXEC2, пункт 95.

шафране и ванили, по которым стандарты разработаны или разрабатываются, поскольку указание СС является одним из важных аспектов борьбы с фальсификацией этих ценных видов специй.

186. По мнению ряда других членов, Комиссии следует принять рекомендации Исполнительного комитета относительно рассмотрения вопросов указания СС на основе "горизонтального" подхода, поскольку вопрос о таком указании не ограничивается шафраном и ванилью, а применим и в отношении других специй, для которых в перспективе могут быть разработаны стандарты. Предложение включить в круг обсуждаемых вопросов кулинарные травы поддержано не было.
187. Председатель отметил важность того, чтобы председатели и сопредседатели содействовали обсуждениям и сохраняли нейтралитет, а не отстаивали национальные интересы.
188. Комиссия, указав на важность соблюдения сроков этой работы, установила крайний срок представления ответов на ЦП – середину 2025 года, чтобы их можно было рассмотреть на 8-й сессии СССН в октябре 2025 года и на 49-й сессии ССFL в мае 2026 года, а рекомендации ССFL для 49-й сессии Комиссии – в 2026 году.

Заключение

189. Комиссия:
- i. поручила Секретариату Кодекса разослать членам и наблюдателям ЦП с просьбой предложить возможные решения относительно указания СС при маркировке специй, учитывая при этом обеспокоенность, выраженную членами Кодекса;
 - ii. учредила ЭРГ, подотчетную ССFL, под совместным председательством Ирана и Канады, сопредседателями которой также являются Индия и Мадагаскар и рабочими языками которой являются английский и французский, со следующим КВ:
 - o рассмотрение информации, собранной из полученных в ответ на ЦП замечаний, а также по результатам обсуждения в СССН, ССFL и на 47-й сессии Комиссии, с целью:
 - представления возможных вариантов, учитывающих взгляды членов относительно указания СС помимо обязательного декларирования СП при маркировке специй, включая шафран и ваниль;
 - рассмотрения вариантов определения понятия СС и его отличия от понятия СП; и
 - рассмотрения необходимости тех или иных пояснений для применения положений о маркировке;
 - o подготовка доклада для рассмотрения на 49-й сессии ССFL;
 - iii. предложила 8-й сессии СССН также рассмотреть ответы на ЦП и подготовить собственные замечания для 49-й сессии ССFL;
 - iv. настоятельно рекомендовала членам Кодекса обеспечить, чтобы при обсуждении в ЭРГ, на 8-й сессии СССН и 49-й сессии ССFL учитывались интересы всех заинтересованных сторон; и
 - v. предложила 49-й сессии ССFL рассмотреть вопросы, касающиеся указания СС при маркировке специй, и подготовить варианты, в которых учитывалась бы обеспокоенность, выраженная членами Кодекса.

Опубликование "Стандарта на части цветка сушеные – шафран сушеный"

190. Комиссия отметила, что 87-я сессия Исполнительного комитета не дала рекомендаций относительно опубликования этого стандарта, и рассмотрела следующие предложения:
- опубликовать стандарт с разделом 8 "Маркировка" или без него, или с разделом 8 за исключением подраздела 8.3 (СП и СС) или за исключением подраздела 8.3.2 (СС); или
 - не публиковать стандарт, а дождаться результатов процесса, утвержденного выше (пункт 189).
191. Делегаты, не поддержавшие предложение опубликовать этот стандарт сейчас, выразили мнение, что процесс одобрения не завершен, и такое опубликование противоречило бы процедурам Кодекса; в то же время делегаты, поддержавшие предложение опубликовать стандарт, отметили, что это будет содействовать справедливой торговле и защите потребителей. Опубликовать его можно со всеми положениями о маркировке, одобренными ССFL (т. е. без положения о СС). В качестве компромисса не поддержавшие опубликование делегаты предложили выпустить стандарт без раздела 8 ("Маркировка") или с примечанием "Будет разработано дополнительно" в подразделе 8.3.

192. Секретариат Кодекса пояснил, что опубликование стандарта без положений о маркировке противоречило бы подразделу "Формат товарных стандартов Кодекса" раздела 2 "Разработка стандартов Кодекса" Руководства по процедуре Комиссии, что означало бы, что разработка стандарта не завершена. Публикация стандарта с примечанием "Будет разработано дополнительно" в подразделе 8.3 стала бы плохим прецедентом для работы Кодекса, хотя и была сочтена одним из возможных решений. Секретариат также пояснил, что положение об указании СП прописано в стандарте CXS 1-1985, и страны могли бы применять его в соответствии с этим стандартом.
193. Гамбия, Коста-Рика и Южная Африка поддержали мнение Секретариата Кодекса относительно того, что опубликование примечания "Будет разработано дополнительно" нельзя считать надлежащей практикой. Они также отметили, что это означало бы, что опубликованный документ не является полным стандартом, и далее отметили, что применительно к указанию СП можно было бы использовать положения стандарта CXS 1-1985. В этой связи они представили оговорки в отношении публикации стандарта с таким примечанием.
194. Отвечая на вопрос о том, можно ли будет внести положения о СС и СП непосредственно в стандарт по итогам 49-й сессии CCFL, Секретариат Кодекса пояснил, что в соответствии с процедурами, установленными для предложений о новой работе, для решения вопроса о внесении дополнительных положений о маркировке необходимо будет подготовить предложение о внесении поправок в стандарт.
195. Комиссия также рассмотрела предложение включить положение об указании СС в качестве опционального в соответствии с решениями по таким положениям в других действующих стандартах на специи и кулинарные травы. Однако Секретариат Кодекса пояснил, что это стало бы нежелательным прецедентом, поскольку противоречило бы установленному порядку одобрения CCFL положений о маркировке пищевых продуктов и имело бы в будущем негативные последствия для работы Кодекса.

Заключение

196. Комиссия:
- i. постановила, что "Стандарт на части цветка сушеные – шафран сушеный" следует опубликовать с подразделом 8.3 "Страна происхождения и страна сбора" с относящимся к нему примечанием "Будет разработано дополнительно", приняв к сведению оговорки Гамбии, Коста-Рики и Южной Африки, представленные по причинам, разъясненным в пункте 193; и
 - ii. отметила, что на своей 49-й сессии Комиссия сможет вернуться к рассмотрению этого вопроса в свете любых рекомендаций, представленных ей по итогам 49-й сессии CCFL в соответствии с установленным порядком (см. пункт 189).

РЕДАКЦИОННЫЕ ПОПРАВКИ К ТЕКСТАМ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС", ПРЕДЛОЖЕННЫЕ СЕКРЕТАРИАТОМ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" (пункт 7 повестки дня)³⁰

197. Секретариат Кодекса пояснил, что по итогам 46-й сессии Комиссии им была выявлена необходимость внести редакционные поправки в текст нескольких товарных стандартов, "Общего стандарта на пищевые добавки" (CXS 192-1995) и "Норм и правил надлежащего кормления животных" (CXS 54-2004).

Обсуждение

Редакционные поправки к CXC 54-2004

198. Один из членов не поддержал исключение сноски 5, поскольку такое решение могло бы непреднамеренно привести к тому, что базовые положения о маркировке больше не распространялись бы на корм, получаемый с помощью современных биотехнологий, что противоречит целям, которые были поставлены Специальной межправительственной рабочей группой по кормлению животных при разработке документа CXC 54-2004. Было отмечено, что, хотя содержание данной сноски действительно утратило актуальность, ее исключение или внесение в нее изменений нельзя отнести к редакционным поправкам, а также что не было выявлено препятствий к ее сохранению в тексте. Данную сноску следует обсуждать в рамках дальнейшего пересмотра CXC 54-2004. Комиссия постановила сохранить сноску 5.

Заключение

199. Комиссия:
- i. положительно восприняла и приняла к сведению редакционные поправки к стандартам Кодекса, внесенные Секретариатом Кодекса в целях повышения согласованности и правильности текстов;

³⁰ CX/CAC 24/47/14 и Add.1; CX/CAC 24/47/18 Rev.1; CRD29 (Панама); CRD37 (Кения).

- ii. утвердила предлагаемые редакционные поправки к "Общему стандарту на пищевые добавки" (CXS 192-1995); и
- iii. утвердила следующие редакционные поправки к "Нормам и правилам надлежащего кормления животных" (CXC 54-2004):
 - поправку к сноске 9, утвержденную CCRVDF; и
 - исключение сноски 12.

БЮДЖЕТНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ КОДЕКСА (пункт 8 повестки дня)³¹

200. Секретариат Кодекса отметил подробную информацию о бюджете и расходах по линии регулярной Совместной программы ФАО/ВОЗ по стандартам на пищевые продукты на двухгодичный период 2022–2023 годов и о предлагаемом бюджете на двухгодичный период 2024–2025 годов, в том числе в разбивке по категориям расходов по программам и направлениям деятельности, позволяющую полнее ознакомиться с областями расходования средств и определить будущие потребности и приоритеты, которая была подготовлена в соответствии с поручением 46-й сессии Комиссии. Секретариат Кодекса также призвал обратить внимание на информацию о дополнительных бюджетных потребностях для проведения критически важной работы в ключевых областях, которые в настоящее время не включены в программу работы Кодекса или на реализацию которых выделен недостаточный бюджет, представленную в соответствии с поручением 86-й сессии Исполнительного комитета.

Обсуждение

201. Члены выразили признательность Секретариату Кодекса за подробную информацию и представили следующие замечания:
- поблагодарили Республику Корея, Сингапур и Японию за оказанную Кодексу внебюджетную поддержку;
 - поддержали рекомендации 87-й сессии Исполнительного комитета, в частности по следующим вопросам:
 - представление детализации расходов в разбивке по направлениям деятельности на сессии Исполнительного комитета, непосредственно предшествующей сессии Комиссии;
 - необходимость дополнительного и устойчивого финансирования Кодекса на нужды осуществления критически важной работы в выявленных ключевых областях;
 - необходимость эффективного использования ресурсов; и
 - более сбалансированное финансирование Кодекса в соответствии с двусторонним характером Совместной программы ФАО/ВОЗ по стандартам на пищевые продукты.

Заключение

202. Комиссия:
- i. приняла к сведению итоговый отчет об исполнении бюджета Кодекса на двухгодичный период 2022–2023 годов, бюджетное предложение на двухгодичный период 2024–2025 годов и информацию о дополнительных бюджетных потребностях;
 - ii. выразила благодарность Республике Корея, Сингапuru и Японии за предоставление Кодексу внебюджетных средств;
 - iii. отметила необходимость неизменно соблюдать принцип финансовой транспарентности, эффективнее определять приоритеты и перераспределять ресурсы для содействия выполнению программы работы Кодекса;
 - iv. отметила необходимость дополнительного и устойчивого финансирования Кодекса на нужды осуществления критически важной работы в выявленных ключевых областях;
 - v. настоятельно призвала членов поднять в ходе сессии Совета ФАО и совещаний руководящих органов ВОЗ вопрос о предоставлении дополнительного финансирования в целях однократного восполнения нехватки средств за счет специальных ассигнований в размере 2,1 млн долл. США, а также в целях удовлетворения регулярных потребностей в финансировании за счет постоянного увеличения бюджета Секретариата Кодекса на 2 млн долл. США;

³¹ CX/CAC 24/47/19 Rev.1; CRD29 (Панама).

- vi. рекомендовала генеральным директорам ФАО и ВОЗ совместно рассмотреть возможности для обеспечения более сбалансированного финансирования Кодекса в соответствии с двусторонним характером Совместной программы ФАО/ВОЗ по стандартам на пищевые продукты;
- vii. поручила Секретариату Кодекса рассмотреть возможности для более экономичного предоставления услуг устного и письменного перевода за счет применения инновационных инструментов и подходов; и
- viii. поручила Секретариату Кодекса на ежегодной основе представлять на сессии Исполнительного комитета, непосредственно предшествующей сессии Комиссии, детализацию расходов в разбивке по направлениям деятельности.

ДОКЛАДЫ КООРДИНАЦИОННЫХ КОМИТЕТОВ ФАО/ВОЗ (пункт 9 повестки дня)³²

203. Два координатора представили доклады о работе последних сессий соответствующих координационных комитетов ФАО/ВОЗ, в которых нашли отражение требующие внимания Комиссии вопросы, не относящиеся к деятельности по разработке стандартов.

Доклад о работе 33-й сессии Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Европе (ССЕУРО)³³

204. Координатор по Европе представил основные вопросы, по которым были проведены обсуждения и приняты решения в ходе 33-й сессии ССЕУРО, особо отметив следующее:

- было подчеркнуто важное значение подхода "Единое здоровье" и устойчивости продовольственных систем для обеспечения безопасности пищевых продуктов и ведения работы Кодекса, а также заинтересованность региона в том, чтобы эти аспекты были отражены в Стратегическом плане Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы;
- было принято решение о разработке рекомендаций по правильному питанию с учетом соображений устойчивости. Эта работа предполагает обмен информацией между всеми членами о накопленном ими опыте с целью начать разработку рекомендаций на следующей сессии ССЕУРО, а ВОЗ и ФАО будут оказывать содействие проведению этой работы, что весьма своевременно, поскольку обе организации работают над принципами правильного питания, а ФАО также разрабатывает новую методику составления рекомендаций по правильному питанию на основе имеющихся продуктов, обеспечиваемых продовольственными системами; и
- был проведен обмен информацией о последних мерах по борьбе с УПП, принимаемых в агропродовольственном секторе.

205. Напомнив, что 33-я сессия ССЕУРО проходила в очном формате, координатор отметил, что ее проведение также дало возможность для обмена информацией об успехах, достигнутых ФАО, ВОЗ и ЦФК в деле развития потенциала, необходимого для ведения работы Кодекса, обеспечения безопасности пищевых продуктов и питания.

Доклад о работе 23-й сессии Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Латинской Америке и странам Карибского бассейна (ССЛАС)³⁴

206. Координатор по Латинской Америке и странам Карибского бассейна (ЛАК) представил основные вопросы, по которым были проведены обсуждения и приняты решения в ходе 23-й сессии ССЛАС, особо отметив следующее:

- была подчеркнута важность недопущения присутствия в пищевых продуктах загрязняющих веществ и применения для этого принципов анализа риска Кодекса, а также отмечена работа, проводимая ФАО и Панамериканской организацией здравоохранения (ПАОЗ) / ВОЗ в этом направлении. ССЛАС призвал членов продолжать сотрудничать с ФАО и ПАОЗ/ВОЗ и участвовать в работе соответствующих вспомогательных органов Кодекса;
- состоялось обсуждение по вопросу о включении французского языка в число официальных языков ССЛАС и о его использовании в порядке эксперимента в ходе 24-й сессии ССЛАС при условии наличия необходимых внебюджетных ресурсов;
- была успешно и в духе консенсуса проведена работа по подготовке регионального стандарта на паслен китоский; и

³² REP24/EURO; REP24/LAC; CRD23 (Аргентина).

³³ REP24/EURO

³⁴ REP24/LAC

- была согласована региональная позиция по семи аспектам работы, проводимой шестью вспомогательными органами Кодекса.
207. Координатор отметил усилия участников 23-й сессии CCLAC, которая была успешно проведена в виртуальном формате, и подчеркнул эффективность координационной работы на региональном уровне во время пандемии COVID-19, несмотря на ряд возникших из-за пандемии проблем. В связи с тем, что срок полномочий Эквадора подходит к концу, координатор поблагодарил за оказанную поддержку правительство Эквадора, членов в регионе, региональные организации, Карибское агентство по фитосанитарии и безопасности пищевых продуктов (КАХФСА), Межамериканский институт по сотрудничеству в области сельского хозяйства (ИИКА), Международную региональную организацию по борьбе с болезнями растений и животных (ОИРСА), ПАОЗ / Панамериканский центр по ящуру (ПАНАФТОСА), ФАО, ВОЗ, ЦФК и Секретариат Кодекса.

Заключение

208. Комиссия:
- i. поблагодарила председателей CCEURO и CCLAC за их устные доклады и приняла к сведению представленную информацию;
 - ii. выразила признательность CCEURO и CCLAC за их усилия по обеспечению инклюзивности и широкого участия в работе Кодекса; и
 - iii. поблагодарила Роммеля Бетанкура, которого Эквадор на срок своих полномочий назначил Председателем CCLAC, за умелое руководство работой Комитета и неоценимый вклад в деятельность Кодекса.

СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ПЛАН КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" НА 2020–2025 ГОДЫ – ДОКЛАД ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ЗА 2022–2023 ГОДЫ (пункт 10 повестки дня)³⁵

209. Секретариат Кодекса представил этот пункт и:
- напомнил о различных этапах работы по усовершенствованию и оптимизации системы мониторинга хода осуществления Стратегического плана Комиссии на 2020–2025 годы;
 - отметил, что в рамках действующей в настоящее время системы мониторинга источником данных для измерения ряда предусмотренных планом показателей является опрос о применении текстов Кодекса и получаемой от них отдаче, проведение которого финансируется за счет внебюджетных ресурсов;
 - отметил, что после двухгодичного периода 2020–2021 годов, работа в течение которого вследствие пандемии COVID-19 велась в особом формате, двухгодичный период 2022–2023 годов ознаменовал возвращение к работе в привычном режиме и что по большинству показателей эффективность работы оценивается достаточно высоко;
 - принял к сведению важные выводы, сделанные по результатам использования системы мониторинга, которые будут полезны при подготовке Секретариатом Кодекса предложения относительно порядка мониторинга хода осуществления Стратегического плана Комиссии на 2026–2031 годы; и
 - напомнил о ведущейся работе по созданию механизма для мониторинга применения текстов Кодекса и получаемой от них отдачи, включая ежегодный опрос, тематические исследования и взаимодействие с ВТО, и поблагодарил членов за их участие в опросе Кодекса в 2024 году.
210. Председатель сослался на рекомендации 87-й сессии Исполнительного комитета по данному пункту.

Обсуждение

211. Члены поблагодарили Секретариат Кодекса за представленный документ и особо отметили следующие аспекты:
- успешное проведение в Бразилии в 2024 году тематического исследования, посвященного применению "Рекомендуемых норм и правил по предотвращению и уменьшению загрязнения микотоксинами хлебных злаков" (СХС 51-2003), в качестве хорошего примера применения текстов Кодекса и получения отдачи от них;
 - нерешенные проблемы, связанные со своевременной подготовкой документов;

³⁵ СХ/САС 24/47/20; CRD29 (Панама); CRD37 (Кения).

- сохраняющийся интерес к опросу о применении текстов Кодекса и получаемой от них отдаче, его ценность и преимущества с точки зрения сбора данных по предусмотренным Стратегическим планом показателям;
- возможность сбора в рамках будущих опросов информации о применении региональных стандартов и отдаче от них, которая может использоваться координационными комитетами;
- обеспокоенность в связи с тем, что предусмотренных бюджетом регулярной программы Кодекса ресурсов недостаточно для финансирования основных видов деятельности Секретариата Кодекса и работы по мониторингу; и
- важность сотрудничества с секретариатами комитетов ВТО по санитарным и фитосанитарным мерам (СФМ) и техническим барьерам в торговле (ТБТ) в интересах совершенствования процесса сбора информации для целей мониторинга.

Заключение

212. Комиссия:

- i. приняла к сведению представленную информацию, а также полученные замечания и предложения по направлениям осуществления Стратегического плана Комиссии на 2020–2025 годы, которые могут потребовать особого внимания в оставшийся период;
- ii. вновь подчеркнула важность своевременного представления проекта механизма мониторинга Стратегического плана Комиссии на 2026–2031 годы и особую ценность в этой связи конкретных, измеримых, достижимых, актуальных и имеющих установленные сроки (SMART) показателей; и
- iii. поручила представить на рассмотрение 49-й сессии Комиссии итоговый доклад об осуществлении Стратегического плана Комиссии на 2020–2025 годы.

СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ПЛАН КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" НА 2026–2031 ГОДЫ (пункт 11 повестки дня)³⁶

213. Председатель и заместитель Председателя Аллан Азегеле представили данный пункт повестки дня, напомнив, что начало разработке Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы было положено на 84-й сессии Исполнительного комитета, включая направление членам и наблюдателям трех ЦП с предложением представить их замечания и проведение неофициальных региональных консультаций в целях организации по-настоящему инклюзивного процесса.

Обсуждение

214. Члены выразили признательность Председателю и заместителям Председателя, Исполнительному комитету и Секретариату Кодекса за их усилия по подготовке проекта Стратегического плана, обратив внимание на следующее:
- отметили инклюзивность, открытость и прозрачность процесса подготовки проекта Стратегического плана;
 - выразили поддержку рекомендациям 87-й сессии Исполнительного комитета;
 - высоко оценили ясный и краткий проект Стратегического плана и ориентированные на перспективу стратегические цели и итоги, которые будут содействовать решению уставной задачи Кодекса;
 - отметили сбалансированный характер проекта Стратегического плана, масштабность его стратегических целей и достижимость итогов;
 - отметили, что Секретариату Кодекса следует разработать ясный механизм мониторинга для измерения прогресса в деле достижения стратегических целей и итогов на основе конкретных, измеримых, достижимых, актуальных и имеющих установленные сроки (SMART) ключевых индикаторов эффективности;
 - указали на необходимость оказания поддержки членам из числа стран с низким и средним уровнем дохода в проведении оценки отдачи от текстов Кодекса; и

³⁶ CX/CAC 24/47/21 и Add.1; CRD24 (Бангладеш, Бенин, Объединенная Республика Танзания, Сальвадор, Саудовская Аравия, Таиланд и Восточноафриканское сообщество (ВАС)); CRD29 (Панама); CRD43 (Суринам); CRD44 (Бурунди); CRD46 (Уганда); CRD52 (Российская Федерация).

- отметили поддержку, оказываемую в рамках процесса подготовки и осуществления Стратегического плана Комиссии, в целях расширения участия стран в работе Кодекса.
215. Один из членов выразил обеспокоенность в отношении отсылки к подходу "Единое здоровье" в формулировке одного из итогов, указав на то, что, по его мнению, данный подход является междисциплинарным и что Кодекс не может играть ведущую роль в его применении, поскольку такая ситуация может привести к дублированию обязанностей, предусмотренных мандатом других международных организаций³⁷.

Заключение

216. Комиссия:
- i. приняла к сведению информацию о проделанной к настоящему моменту работе по подготовке Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы, включая возможности для представления замечаний как в официальном, так и в неофициальном порядке;
 - ii. утвердила Стратегический план Комиссии на 2026–2031 годы, содержащийся в Приложении IX; и
 - iii. приняла к сведению, что Секретариат Кодекса представит механизм мониторинга на рассмотрение 88-й сессии Исполнительного комитета и что затем членам и наблюдателям будет разослано ЦП с просьбой направить свои замечания по пересмотренному варианту механизма мониторинга, с тем чтобы представить его окончательный вариант на утверждение 48-й сессии Комиссии.

ВОПРОСЫ, ПОДНЯТЫЕ ФАО И ВОЗ (пункт 12 повестки дня)³⁸

217. Представители ФАО и ВОЗ представили данный пункт, сославшись на информацию, содержащуюся в рабочем документе. Представитель ФАО также упомянул недавнюю публикацию, посвященную некоторым проблемам безопасности, связанным с появившимися за последнее время альтернативными вариантами упаковки пищевых продуктов³⁹.
218. Председатель напомнил, что 87-я сессия Исполнительного комитета предложила Комиссии рекомендовать ФАО и далее обеспечивать надежное и устойчивое финансирование программы научно-консультативной поддержки, способствующей работе Кодекса, и поручить Генеральному директору ВОЗ изыскать дополнительное устойчивое финансирование для предоставления научно-консультативной поддержки Кодексу со стороны ВОЗ.

Обсуждение

219. Члены выразили всеобщую признательность ФАО и ВОЗ за их работу и вклад в деятельность Кодекса, подчеркнув важность программы научно-консультативной поддержки и мероприятий по развитию потенциала.
220. Члены поддержали рекомендации 87-й сессии Исполнительного комитета и подчеркнули важность обеспечения устойчивого финансирования для предоставления научно-консультативной поддержки со стороны ФАО и ВОЗ.
221. У членов вызвали интерес новые источники и системы производства продовольствия, в частности пищевые продукты на основе культуры клеток, а также текущие инициативы по обеспечению безопасности произведенных на основе культуры клеток пищевых продуктов. Один из членов проинформировал Комиссию о своем намерении представить два предложения о новой работе в этой области в рамках Кодекса: предложение о разработке руководства по оценке безопасности питательной среды для выращивания клеток (вниманию ССФА) и предложение о разработке гигиенических норм и правил производства пищевых продуктов на основе культуры клеток (вниманию ССФН).
222. Один из наблюдателей выразил обеспокоенность в связи с тем, что произведенное на основе культуры клеток молоко может быть принято за женское молоко, и подчеркнул необходимость введения ограничений на рекламу этого продукта.

³⁷ CRD52 (Российская Федерация).

³⁸ CX/CAC 24/47/22; CRD04 (ФАО/ВОЗ); CRD25 (Аргентина, Бенин, Кабо-Верде, Объединенная Республика Танзания, Сингапур, Южная Африка и Восточноафриканское сообщество (ВАС)); CRD33 (Индонезия); CRD36 (Африканский союз); CRD37 (Кения); CRD40 (Малайзия); CRD41 (Замбия); CRD44 (Бурунди); CRD46 (Уганда).

³⁹ Lacourt, C., Mukherjee, K., Garthoff, J., O'Sullivan, A., Meunier, L., & Fattori, V. (2024). Recent and emerging food packaging alternatives: Chemical safety risks, current regulations, and analytical challenges. *Comprehensive Reviews in Food Science and Food Safety*, 23, e70059. <https://doi.org/10.1111/1541-4337.70059>

223. Несмотря на положительную оценку проводимой ВОЗ работы по исключению использования промышленных ТЖК, а также новой работы Кодекса в этой области, один из членов, относящийся к числу крупнейших производителей и потребителей масел тропических растений, выразил обеспокоенность по поводу проводимой ВОЗ работы по разработке соответствующих рекомендаций. Была подчеркнута важность выработки четкого определения понятия "масла тропических растений", с тем чтобы избежать негативных ассоциаций с этим товаром, зачастую возникающих у широкой общественности. Было предложено привлечь к разработке рекомендаций экспертов из стран – производителей и потребителей масел тропических растений, чтобы обеспечить инклюзивность и репрезентативность рекомендаций и их соответствие интересам всех заинтересованных сторон.
224. Представитель ВОЗ пояснил, что при разработке рекомендаций ВОЗ строго придерживается установленных процедур, описанных в Справочнике по разработке рекомендаций и касающихся в том числе участия наблюдателей, и этими процедурами предусмотрен всеобъемлющий процесс определения круга вопросов для проведения систематических обзоров и оценки соответствующих контекстуальных факторов. Эксперты отбираются в рамках открытого конкурса и с помощью других инструментов с соблюдением принципов инклюзивности и представленности, в том числе рассматриваются кандидаты из стран – производителей масел тропических растений. Представитель ВОЗ отметил, что процесс разработки рекомендаций носит объективный и прозрачный характер, а участие наблюдателей и заинтересованных сторон обеспечивается за счет проведения открытых консультаций и приема замечаний в отведенные периоды времени. Такой подход позволяет обеспечить инклюзивность всего процесса и учет различных точек зрения.
225. Члены положительно оценили работу ФАО по изучению последствий для безопасности пищевых продуктов использования в агропродовольственных системах экологических ингибиторов, которая позволила получить ценную информацию о некоторых аспектах применения таких ингибиторов, связанных с безопасностью пищевых продуктов и нормативным регулированием, и послужит хорошей основой для дальнейших дискуссий по этому вопросу. Участники сессии решительно поддержали работу, ведущуюся в этом направлении.
226. Было указано на необходимость активизации содействия сбору данных и развитию потенциала экспертов в интересах разработки более совершенных стандартов Кодекса и МДУ. Была также подчеркнута важность развития потенциала для подготовки предложений о новой работе.
227. Была отмечена ценность материалов, разработанных ФАО и ВОЗ по случаю Всемирного дня безопасности пищевых продуктов, а также важность своевременной подготовки таких материалов.

Заключение

228. Комиссия:
- i. поблагодарила ФАО и ВОЗ за их всесторонний доклад и неизменную поддержку в деле обеспечения безопасности пищевых продуктов и питания во всем мире;
 - ii. выразила признательность Японии, которая продолжает предоставлять ВОЗ внебюджетные ресурсы;
 - iii. подтвердила важную роль совместных научно-консультативных органов ФАО/ВОЗ в поддержке работы Кодекса;
 - iv. рекомендовала ФАО и далее обеспечивать устойчивое финансирование программы научно-консультативной поддержки, способствующей работе Кодекса;
 - v. поручила Генеральному директору ВОЗ изыскать дополнительное устойчивое финансирование для предоставления научно-консультативной поддержки Кодексу; и
 - vi. признала практическую полезность мероприятий по наращиванию потенциала и повышению осведомленности, проводимых как в очном, так и в виртуальном формате, и выступила за продолжение практики их проведения в рамках комплексного подхода, ориентированного на углубление взаимодействия.

ВОЗМОЖНОСТИ ПО ОРГАНИЗАЦИИ ВЕБ-ТРАНСЛЯЦИИ СЕССИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА (пункт 13 повестки дня)⁴⁰

229. Представитель Управления по правовым вопросам ФАО представил данный пункт повестки дня, напомнив, что Комиссия на своей 46-й сессии поручила Секретариату Кодекса глубже проработать

⁴⁰ СХ/САС 24/47/23; CRD26 (Бенин и Кабо-Верде); CRD29 (Панама); CRD37 (Кения); CRD41 (Замбия); CRD42 (Гана); CRD46 (Уганда); CRD52 (Российская Федерация).

данный вопрос с учетом практики, сложившейся в других аналогичных органах ФАО, и представить соответствующий документ на рассмотрение 47-й сессии Комиссии.

230. Представитель далее проинформировал Комиссию о том, что в ФАО организация веб-трансляции предусмотрена исключительно для пленарных заседаний руководящих и уставных органов Организации, по умолчанию носящих открытый характер. И наоборот, конфиденциальные заседания, например в рамках работы Генерального комитета Конференции, не транслируются через сеть Интернет. Представитель пояснил, что в Регламенте Комиссии "Кодекс Алиментариус" также отсутствуют указания в отношении открытого или закрытого порядка проведения заседаний Исполнительного комитета, отметив при этом, что в соответствии со сложившейся практикой заседания Исполнительного комитета проходят при закрытых дверях, что обусловлено его функциями, ограниченностью членского состава и соответствующими правилами и практикой, которым следует ФАО.
231. В завершение он напомнил о том, что аудиозаписи заседаний Исполнительного комитета публикуются с 2005 года и что, как следствие, основное изменение, которое могло бы повлечь за собой решение об организации веб-трансляции сессий Исполнительного комитета, будет заключаться в том, что у сторон, не являющихся членами Комитета, появится возможность следить за ходом обсуждений в режиме реального времени, не дожидаясь окончания сессии.

Обсуждение

232. Члены поблагодарили Управление по правовым вопросам ФАО и Секретариат Кодекса за подготовку документа по данному вопросу.
233. Члены, не поддержавшие предложение об организации веб-трансляции сессий Исполнительного комитета, высказали следующие мнения:
- В соответствии с правилом V Руководства по процедуре Комиссии "Кодекс Алиментариус" Исполнительный комитет является органом с ограниченным членским составом, и, соответственно, проведение сессий Исполнительного комитета в открытом порядке не предусматривается.
 - Прозрачность обеспечивается в том числе благодаря избранию координаторов и членов на географической основе, представляющих в Исполнительном комитете интересы Комиссии "Кодекс Алиментариус" в целом.
 - Доклады о работе сессий Исполнительного комитета представляются вниманию членов Кодекса, наблюдателей и широкой общественности, что содействует повышению прозрачности и обеспечивает наличие ценного источника информации, позволяющего заинтересованным сторонам ознакомиться с деятельностью Исполнительного комитета.
 - Организация веб-трансляции сессий Исполнительного комитета может привести к тому, что на членов, избираемых на географической основе, будет оказываться давление со стороны представляемых ими стран или организаций в угоду региональным или национальным интересам, что может сказаться на выполнении такими членами возложенных на них обязанностей.
 - Представляется, что предложение об организации веб-трансляции сессий Исполнительного комитета противоречит правилам и практике, которым следует ФАО.
 - Внесение изменений в порядок работы Исполнительного комитета также потребует пересмотра соответствующих правил, установленных Руководством по процедуре Комиссии "Кодекс Алиментариус".
 - Ввиду того, что деятельность Исполнительного комитета носит консультативный характер, он не принимает решений, но передает вопросы на рассмотрение Комиссии.
 - Трансляция заседаний через сеть Интернет может привести к тому, что у делегатов появится значительное число внешних советников, следящих за ходом работы Исполнительного комитета в виртуальном формате; в настоящее время ввиду конфиденциального характера заседаний каждому члену, избираемому на географической основе, разрешается назначать не более двух советников.
 - Членам, избираемым на географической основе, предлагается рассмотреть возможность привлечения в качестве советников различных членов от своего региона с целью обеспечения широкого понимания того, как функционирует Исполнительный комитет.

- Сессии Исполнительного комитета представляют собой ценную площадку для проведения открытых и плодотворных обсуждений, в то время как трансляция через сеть Интернет может негативно отразиться на готовности членов принимать участие в ориентированных на достижение конкретных результатов обсуждениях, что снизит эффективность работы Исполнительного комитета.
 - Действующие механизмы, позволяющие обеспечивать прозрачный и консультативный характер процесса, включая подготовку докладов о работе и публикацию аудиозаписей заседаний Исполнительного комитета, представляются достаточными и соответствуют правилам и практике, которым следует ФАО.
 - Что касается такого довода в пользу трансляции заседаний через сеть Интернет, как необходимость развития потенциала будущих делегатов, то всем заинтересованным сторонам доступны обучающие инструменты, которые позволяют при необходимости получить дополнительную информацию о динамике работы Исполнительного комитета.
234. Члены, поддержавшие предложение об организации веб-трансляции сессий Исполнительного комитета, высказали следующие мнения:
- Организация веб-трансляции сессий Исполнительного комитета позволит полнее информировать членов Кодекса о рекомендациях Исполнительного комитета, а возможность следить за ходом обсуждений также положительно отразится на работе председателей вспомогательных органов Кодекса.
 - Организация веб-трансляции позволила бы делегатам, принимающим участие в работе сессии Комиссии, основательнее подготовиться к заседаниям, в частности в случаях, когда сессия Исполнительного комитета проходит непосредственно перед сессией Комиссии и с докладом о ее работе можно ознакомиться лишь накануне сессии Комиссии.
 - Процедуры проведения заседаний будут носить более прозрачный характер.
 - Можно было бы ограничить доступ к веб-трансляции сессий Исполнительного комитета исключительно членским составом Кодекса.
 - Заседания, в ходе которых проводятся обсуждения, касающиеся чувствительных вопросов, и заседания сессионных рабочих групп могли бы и далее не транслироваться через сеть Интернет.
 - Представляется, что организация веб-трансляции заседаний в пилотном режиме может положительно отразиться на работе Кодекса, согласуясь с его обязательством по обеспечению прозрачности.
 - Не было выявлено никаких юридических препятствий к тому, чтобы члены Кодекса могли следить за ходом работы Исполнительного комитета посредством веб-трансляции.
 - Члены Исполнительного комитета действуют в интересах Комиссии, в связи с чем не возникает препятствий к тому, чтобы члены Комиссии могли следить за ходом обсуждений в Исполнительном комитете посредством веб-трансляции.
 - Обеспечение преемственности в работе членов в рамках Исполнительного комитета может представлять непростую задачу в крупных регионах Кодекса, и поэтому веб-трансляция может рассматриваться в качестве ценного инструмента обучения и передачи знаний.
235. Секретариат Кодекса указал на значительный прогресс, достигнутый в деле повышения прозрачности и доступности деятельности Кодекса благодаря организации в последние пару лет веб-трансляции всех сессий вспомогательных органов Кодекса, заседания которых открыты для широкой общественности, подчеркнув, что осуществление таких мер также потребовало выделения значительного объема ресурсов.
236. Секретариат Кодекса напомнил, что в соответствии с процедурами Кодекса сессия Исполнительного комитета должна проводиться непосредственно перед сессией Комиссии и что такие условия нехватки времени ограничивают срок, отведенный на публикацию доклада о работе Исполнительного комитета до начала сессии Комиссии.
237. Председатель Комиссии отметил, что на рассмотрение одной из следующих сессий Комиссии может быть вынесен вопрос о том, возможно ли и каким образом организовать для членов Кодекса веб-трансляцию только в формате просмотра отдельных сегментов заседаний Исполнительного комитета, связанных с проведением критического обзора вопросов, которые обсуждались вспомогательными органами, а также с рассмотрением предложений о новой работе.

Заключение

238. Комиссия:

- i. выразила признательность Управлению по правовым вопросам ФАО и Секретариату Кодекса за подготовку рабочего документа и приняла к сведению представленную в нем информацию; и
- ii. не согласилась с предложением изменить текущую практику проведения заседаний Исполнительного комитета.

ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЧЛЕНОВ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА, ИЗБИРАЕМЫХ НА ГЕОГРАФИЧЕСКОЙ ОСНОВЕ, И НАЗНАЧЕНИЕ КООРДИНАТОРОВ (пункт 14 повестки дня)⁴¹

Выборы Председателя и заместителей Председателя

239. Комиссия избрала следующих должностных лиц на срок полномочий с окончания нынешней сессии и до окончания следующей очередной (48-й) сессии Комиссии:

Председатель:	г-н Аллан Азегеле (Кения)
заместители Председателя:	г-жа Цзин Тянь (Китай)
	г-н Халид аз-Захрани (Саудовская Аравия)
	г-жа Бетюль Вазгечер (Турция)

Члены Исполнительного комитета, избираемые на географической основе

240. Секретариат Кодекса напомнил, что Комиссия на своей 46-й сессии избрала/переизбрала членов Исполнительного комитета, избираемых на географической основе, на срок до 48-й сессии Комиссии, в связи с чем проводить такие выборы в ходе 47-й сессии Комиссии не планировалось.
241. Вануату, член Исполнительного комитета от региона юго-западной части Тихого океана, проинформировало Комиссию, что ввиду изменения обязанностей внутри страны Вануату освобождает должность члена Исполнительного комитета. Секретариат Кодекса пояснил, что после освобождения Вануату должности члена Исполнительного комитета, избираемого на географической основе, эта должность осталась вакантной и что на оставшийся срок полномочий Вануату следует избрать нового члена Исполнительного комитета.

Заключение

242. На оставшийся срок полномочий (как ожидается, до конца 48-й сессии Комиссии) Комиссия избрала Австралию избираемым на географической основе членом Исполнительного комитета от региона юго-западной части Тихого океана.

Назначение координаторов

243. Секретариат Кодекса проинформировал Комиссию, что после окончания ее 46-й сессии состоялись сессии двух координационных комитетов ФАО/ВОЗ, а именно CCEURO и CCLAC. Кроме того, Секретариат Кодекса проинформировал Комиссию, что CCEURO выдвинул для переназначения кандидатуру действующего координатора – Германии, а CCLAC выдвинул на должность координатора кандидатуру Уругвая, поскольку Эквадор уже занимал эту должность на протяжении двух последовательных сроков полномочий.
244. Секретариат Кодекса также пояснил, что ввиду избрания заместителями Председателя кандидатов от Китая и Саудовской Аравии, занимавших соответственно должности координаторов по регионам Азии и Ближнего Востока, в соответствии с пунктом 1 правила V Регламента Комиссии "Кодекс Алиментариус" необходимо назначить новых координаторов по указанным регионам.
245. Китай и Саудовская Аравия проинформировали 47-ю сессию Комиссии, что по результатам внутренних обсуждений с членами, представляющими соответствующие регионы, консенсусом было принято решение о выдвижении на должности координаторов по регионам Азии и Ближнего Востока соответственно кандидатур Японии и Омана.

Заключение

246. В соответствии с пунктом 2 правила IV Регламента Комиссии и по представлению координационных комитетов ФАО/ВОЗ или членов, представляющих соответствующие регионы, на должности координаторов на период с окончания 47-й сессии Комиссии и до окончания первой после следующей

⁴¹ CX/CAC 24/47/24; CRD27 (Бенин, Руанда, Сальвадор); CRD29 (Панама); CRD37 (Кения).

сессии соответствующего координационного комитета ФАО/ВОЗ очередной сессии Комиссии были назначены:

- CCASIA: Япония (назначение)
- CCEURO: Германия (переназначение)
- CCLAC: Уругвай (назначение)
- CCNE: Оман (назначение)

ОПРЕДЕЛЕНИЕ СТРАН, ОТВЕЧАЮЩИХ ЗА НАЗНАЧЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ КОДЕКСА (пункт 15 повестки дня)⁴²

247. Председатель Комиссии выразил признательность странам-членам, отвечающим за назначение председателей вспомогательных органов Кодекса, отметив их неустанные усилия, направленные на обеспечение выполнения возложенного на Кодекс мандата.

Обсуждение

248. Отвечая на просьбу дать разъяснения относительно порядка и условий работы CCFFP и, в частности, относительно сноски, указывающей, что CCFFP продолжит работать по переписке, Секретариат Кодекса напомнил, что Комиссия на текущей 47-й сессии обсудила статус CCFFP, полностью выполнившего прописанные в его КВ задачи, и постановила отложить принятие любого решения о приостановлении работы этого Комитета на неопределенный срок, не изменяя при этом уже утвержденные порядок и условия его работы.

249. Секретариат Кодекса далее напомнил, что решения о порядке работы увязываются с конкретным содержанием работы, которую предполагается проделать тому или иному комитету, и что в силу отсутствия ясной информации о перспективах работы CCFFP для обсуждения на 47-й сессии Комиссии не было принято никаких решений относительно изменения условий и порядка его работы. Секретариат Кодекса также пояснил, что порядок и условия работы CCFFP могут быть дополнительно рассмотрены на одной из последующих сессий Комиссии в свете будущей работы, провести которую ему могли бы поручить.

250. Комиссия приняла к сведению возобновление работы CCCPL по переписке в свете решения о начале новой работы по выработке группового стандарта на цельное зерно проса (подпункт iii) пункта 169) и готовность Соединенных Штатов Америки продолжать принимать у себя этот Комитет.

Заключение

251. Комиссия:

- i. подтвердила возобновление работы CCCPL, для которого ответственным государством-членом определены Соединенные Штаты Америки и который будет работать по переписке;
- ii. подтвердила перечень стран, отвечающих за назначение председателей вспомогательных органов Кодекса, приведенный в Приложении X; и
- iii. выразила благодарность принимающим странам за выделение ресурсов для обеспечения работы различных вспомогательных органов Кодекса.

РАЗНОЕ (пункт 16 повестки дня)⁴³

Предложение о разработке стандартов на биологически активные добавки / пищевые добавки / функциональные пищевые продукты и нутрицевтики

252. Комиссия приняла к сведению предложение Индии и разъяснение Секретариата Кодекса относительно необходимости следовать четким процедурам рассмотрения предложений о новой работе при наличии таковых, для того чтобы обеспечить проведение тщательного технического анализа поступившего предложения. Один из членов указал на уже разработанные "Методические указания по применению витаминных и минеральных пищевых добавок" (CXG 55-2005), отметив, что все предложения о новой работе должны соответствовать уставным задачам Кодекса.

⁴² CX/CAC 24/47/25; CRD29 (Панама).

⁴³ CRD02 (Индия); CRD03 (Объединенные Арабские Эмираты); CRD28 (Международная организация по виноградарству и виноделию (МОВВ)); CRD34 (Республика Корея); CRD43 (Суринам); CRD48 Rev.3 (Бахрейн, Египет, Иордания, Ирак, Казахстан, Катар, Ливия, Мали и Оман); CRD53 (Объединенные Арабские Эмираты).

Заключение

253. Комиссия предложила Индии направить представленное ею предложение о новой работе на рассмотрение CCNFSDU, следуя установленному данным комитетом порядку работы.

Предложение о разработке стандарта на ядра кешью

254. Секретариат Кодекса напомнил, что Комиссия на своей 40-й сессии (2017 год) одобрила разработку стандарта на ядра кешью и поручила ССРФV провести приоритизацию всех предложений о новой работе, и далее отметил, что предложение о работе по ядрам кешью было признано низкоприоритетным и что в соответствии с решением 43-й сессии Комиссии (2020 год) работа ССРФV была приостановлена на неопределенный срок, в результате чего данное предложение будет рассмотрено в порядке общей очереди. Секретариат предложил представить пересмотренное предложение с учетом текущих объемов торговли, опасений в отношении безопасности пищевой продукции и при согласовании с целями, определенными Стратегическим планом Комиссии "Кодекс Алиментариус". Секретариат далее отметил, что обсуждение возобновления работы данного комитета представляется преждевременным и что его должны предварять рассмотрение соответствующего предложения и получение замечаний от членов, а также подчеркнул, что для обеспечения инклюзивности и обоснованного принятия решений необходим поэтапный подход.

Заключение

255. Комиссия предложила Индии пересмотреть и повторно направить в Секретариат Кодекса предложение о разработке стандарта на ядра кешью для рассмотрения Комиссией.

Предложение о проведении новой работы по разработке товарного стандарта на верблюжье молоко

256. Председатель напомнил о заключении 87-й сессии Исполнительного комитета относительно того, что, если 47-я сессия Комиссии примет решение рассмотреть предложение о дальнейшей работе в отношении верблюжьего молока, ей следует рассмотреть возможность рассылки ЦП, в котором членам и наблюдателям будет предложено высказать свои мнения о необходимости и возможном объеме любой новой работы в отношении верблюжьего молока⁴⁴. Было отмечено, что данный подход применялся, когда Комиссии на ее 46-й сессии (2023 год) было впервые представлено предложение о новой работе по подготовке группового стандарта на некоторые виды проса⁴⁵.
257. Объединенные Арабские Эмираты (ОАЭ) как автор данного предложения приняли к сведению поддержку членов, выраженную в документе CRD48 Rev.3.

Обсуждение

258. Новая Зеландия как принимающая страна ССММР поддержала рекомендацию 87-й сессии Исполнительного комитета и выразила готовность сотрудничать с ОАЭ, Международной молочной федерацией (ММФ) и любыми другими заинтересованными членами для того, чтобы провести анализ пробелов в существующих текстах Кодекса, связанных с молоком и молочными продуктами, применительно к верблюжьему молоку в целях дальнейшего обоснования и уточнения предложения о новой работе до того, как членам и наблюдателям будет предложено представить свои замечания.
259. Члены положительно восприняли предложение ОАЭ, сочли его своевременным и отражающим рост объемов производства и продаж верблюжьего молока и производимых из него продуктов и подчеркнули необходимость в надлежащие сроки приступить к работе по данному направлению с соблюдением установленных процедур и практики.
260. Принимая во внимание заключения 87-й сессии Исполнительного комитета, представленные Секретариатом Кодекса предложения процедурного характера и поддержку, предложенную секретариатом принимающей страны ССММР, Комиссия рассмотрела следующий подход:
- Секретариат Кодекса и секретариат принимающей страны ССММР оценивают представленные в CRD03 дискуссионный и проектный документы на предмет полноты их содержания и направляют свои замечания автору предложения (ОАЭ);
 - одновременно с этим секретариат принимающей страны ССММР совместно с ОАЭ и ММФ проводят анализ пробелов в существующих текстах Кодекса;
 - автор предложения пересматривает дискуссионный и проектный документы с учетом замечаний, представленных по завершении шагов а) и б), при поддержке других заинтересованных членов;

⁴⁴ REP24/EXEC2, подпункт i) пункта 85.

⁴⁵ REP23/CAC, пункт 228.

- d) по завершении пересмотра членам и наблюдателям рассылается ЦП с предложением направить их замечания; и
- e) дискуссионный и проектный документы, доработанные с учетом любых дальнейших уточнений на основе замечаний, полученных в ответ на ЦП, представляются Секретариату Кодекса для рассмотрения Комиссией на ее 48-й сессии и возможного утверждения в качестве новой работы после проведения критического обзора Исполнительным комитетом.

261. Автор данного предложения о новой работе выразил поддержку применению такого подхода.

Заключение

262. Комиссия рекомендовала ОАЭ (как автору данного предложения) и Новой Зеландии (как принимающей стране ССММР) приступить к совместной работе в соответствии с подпунктом b) пункта 260 для проведения анализа пробелов и дальнейшей доработки предложения о новой работе, с тем чтобы своевременно направить заинтересованным членам и наблюдателям ЦП с предложением высказать свои мнения о необходимости и возможном объеме новой работы по верблюжьему молоку, с учетом того, что предложение о работе по верблюжьему молоку будет представлено на рассмотрение 89-й сессии Исполнительного комитета в рамках критического обзора и Комиссии на ее 48-й сессии.

Предложение о внесении поправки в общепринятые названия основного ингредиента в "Стандарте на кимчи" (CXS 223-2001)

263. Члены отметили, что в силу сомнений относительно того, носит ли предложенная поправка редакционный характер или является замечанием по существу, требуется провести дальнейшее рассмотрение данного вопроса. Участникам сессии не удалось прийти к консенсусу касательно того, следует ли обсудить данный вопрос на следующей сессии ССАСИА в целях более полного информирования Комиссии о характере предлагаемой поправки. Отметив, что "Стандарт на кимчи" относится к числу международных стандартов, Комиссия сочла, что следование рекомендации 87-й сессии Исполнительного комитета представляется наиболее оптимальным подходом к решению данного вопроса.

Заключение

264. Комиссия одобрила рекомендацию 87-й сессии Исполнительного комитета и призвала:

- i. Республику Корея представить предложение о новой работе в Секретариат Кодекса; и
- ii. Секретариат Кодекса впоследствии направить членам и наблюдателям ЦП с предложением высказать свои мнения в отношении необходимости внесения поправки в данный стандарт и приемлемости предлагаемой поправки.

Обращение Генерального директора Международной организации по виноградарству и виноделию (МОВВ) Джона Баркера по случаю 100-летия МОВВ (в виртуальном формате)

265. Генеральный директор МОВВ отметил многолетнее и плодотворное сотрудничество организации с Комиссией "Кодекс Алиментариус", рассказал о праздновании 100-летия МОВВ, призвал ознакомиться с информацией, приведенной в документе CRD28, и подтвердил приверженность МОВВ оказанию содействия работе Кодекса.

ПРИЛОЖЕНИЕ I**СПИСОК УЧАСТНИКОВ
LIST OF PARTICIPANTS
LISTE DES PARTICIPANTS
LISTA DE PARTICIPANTES****CHAIRPERSON
PRÉSIDENT
PRESIDENTE**

Mr Steve Wearne
Chairperson of the Codex Alimentarius Commission
UK Food Standards Agency
United Kingdom

**VICE-CHAIRPERSONS
VICE-PRÉSIDENTS
VICEPRESIDENTES**

Dr Allan Azegele
Senior Deputy Director of Veterinary Services
Ministry of Agriculture and Livestock Development
Kenya

Mr Raj Rajasekar
Senior Programme Manager
Ministry for Primary Industries
New Zealand

Mr Diego Varela
Secretario Ejecutivo
Agencia Chilena para la Inocuidad y Calidad Alimentaria,
ACHIPIA
Ministerio de Agricultura
Chile

**MEMBERS NATIONS AND MEMBER ORGANIZATIONS
ÉTATS MEMBRES ET ORGANISATIONS MEMBRES
ESTADOS MIEMBROS Y ORGANIZACIONES MIEMBROS**

ALBANIA - ALBANIE

Mrs Vasilika Hysi
Ambassador, Permanent Representative
Permanent Mission of Albania to the UN and other
International Organizations

Mr Artan Fida,
First Secretary
Permanent Mission of Albania to the UN and other
International Organizations

Mrs Miranda Pistoli
First Secretary
Permanent Mission of Albania to the UN and other
International Organizations

ALGERIA - ALGÉRIE - ARGELIA

Mr Hakim Bouaziz, Genève
Minister-Counsellor, Deputy Permanent Representative
Permanent Mission of Algeria to the UN and other
International Organizations

Mr Noureddine Haridi
Sous-Directeur de la normalisation des produits
alimentaires
Ministère du Commerce et de la Promotion des
Exportations.
Alger

**ANTIGUA AND BARBUDA -
ANTIGUA-ET-BARBUDA -
ANTIGUA Y BARBUDA**

Dr Nneka Hull James
Veterinary Officer
Ministry of Foreign Affairs, Agriculture, Trade and
Barbuda Affairs
St John's

ARGENTINA - ARGENTINE

Sra. Gabriela Alejandra Catalani
Punto Focal de Codex de Argentina
Dirección Nacional de Cooperación y Articulación
Internacional
Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca de la
Nación
Ciudad Autónoma de Buenos Aires (CABA)

ARMENIA

Ms Anna Sargsyan
Second Secretary
Permanent Mission of Armenia to the UN and other
International Organizations Geneva

AUSTRALIA - AUSTRALIE

Mr Tom Black
First Assistant Secretary
Australian Government
Canberra

Mr Scott Mersch
Director of Codex, SAFEMEAT, PASE
Department of Agriculture, Fisheries and Forestry
Canberra

Dr Anna Somerville
Assistant Secretary, Export Standards Branch
Department of Agriculture, Fisheries and Forestry
Canberra, ACT

Ms Christel Leemhuis
General Manager Science and Risk Assessment
Food Standards Australia New Zealand
Canberra

AUSTRIA - AUTRICHE

Mrs Bettina Brandtner
Codex Contact Point
Ministry of Agriculture, Forestry, Regions and Water
Management
Vienna

Mrs Karin Gromann
Senior Expert
Federal Ministry Social Affairs, Health, Care and
Consumer Protection
Vienna

AZERBAIJAN - AZERBAÏDJAN - AZERBAIYÁN

Mr Ramazan Nabiyev
Codex Contact Point
Deputy Chairman of the Board
Azerbaijan Food Safety Institute
Baku

Ms Aygun Ganbarzade
Specialist
Scientific Research Center
Azerbaijan Food Safety Institute
Baku

BAHRAIN – BAHREÏN - BAHREIN

Mr Faisal Al-sari
Chief, Food Control Section
Ministry of Health
Manama

Mrs Fatema Isa
Head of Standard Development
Mahama

Ms Maryam Aldoseri
Commercial Attaché
Permanent Mission of the Kingdom of Bahrain to the
UN and other International Organizations
Geneva

BANGLADESH

Mr Enamul Hoque
Deputy Director (Agriculture and Food)
Bangladesh Standards and Testing Institution (BSTI)
Dhaka

Mr MD Rakibul Hasan
Assistant Director (Certification Marks)
Bangladesh Standards and Testing Institution (BSTI)
Dhaka

BARBADOS

Ms Cheryl Lewis
Chief Technical Officer (Acting)
Specifications Development, Quality Control &
Certification
Barbados National Standards Institution (BNSI)
Bridgetown

BELARUS - BÉLARUS - BELARÚS

Mr Yauheni Liadniou
First Secretary
Permanent Mission of the Republic of Belarus to the
United Nations Office and other International
organizations in Geneva

BELGIUM - BELGIQUE - BÉLGICA

Mr Carl Berthot
General Advisor
FPS Public Health, Food Chain Safety and
Environment
Brussels

Mr César Timmerman
Food Policy Officer
Federal Public Service Economy
Brussels

BELIZE - BELICE

Dr Natalie Gibson
Laboratory Administrator/Deputy Director of Food
Safety
Belize Agricultural Health Authority
Belize

BENIN - BÉNIN

Dr Françoise Assogba Komlan
Secrétaire Générale du Ministère
Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et de la Pêche
Cotonou

Mr Egnon Jacques Hougbenou Houn gla
Directeur de l'Alimentation et de la Nutrition Appliquée,
Point de Contact Codex
Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et de la Pêche
Porto-Novo

Mrs Corinne Brunet
Ambassadrice Extraordinaire et Plénipotentiaire du
Bénin près la République française
Paris

BHUTAN - BHOUTAN - BHUTÁN

Mr Kinley Rabgay
Sr.RQO
Bhutan Food and Drug Authority
Thimphu

Mr Chador Wangdi
Executive Specialist III
Ministry of Health
Thimphu

BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF) BOLIVIE (ÉTAT PLURINATIONAL DE) BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE)

Ms Maira Mariela Macdonal Alvarez
Ambassador
Permanent Representative
Permanent Mission of Bolivia to the UN and other
International Organizations
Geneva

BOTSWANA

Eng B.M. Tau
Health Counsellor
Permanent Mission of Botswana to the UN and other
International Organizations
Geneva

BRAZIL - BRÉSIL - BRASIL

Mr Tiago Lanius Rauber
Food Standards and Regulation Coordinator
Brazilian Health Regulatory Agency - ANVISA
Brasília

Mr Igor Moreira Moraes
Second-Secretary
Division of Agricultural Policy
Ministry of Foreign Affairs – MRE
Brasília

Mr Douglas Nascimento Santana
Second-Secretary
Permanent Mission of Brazil to the UN and other
International Organizations
Geneva

Ms Lara Cristina Pereira
Health Regulation Expert
Brazilian Health Regulatory Agency - ANVISA
Brasília

Mr Paulo Roque Martins Silva
Coordinator of the Brazilian Codex Alimentarius
Committee
National Institute of Metrology, Quality and Technology
– Inmetro

Mr Jônathas José Silva da Silveira
Second-Secretary
Mission of Brazil to the WTO and other Economic
Organizations in Geneva
Geneva

Ms Fernanda Rodrigues Spinelli
Consultant
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply
Brasília

Mr Cesar Augusto Vandesteem Junior
Coordinator of Multilateral Affairs
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply –
MAPA
Brasília

Mr Guilherme Antônio da Costa Junior
Chief of Staff of the Secretariat for Trade and
International Affairs
Ministry of Agriculture and Livestock – MAPA
Brasília

BULGARIA - BULGARIE

Mrs Galya Kostadinova
Head of Department
Ministry of Agriculture and Food
Sofia

Mrs Petia Tasseva
State Expert
Ministry of Agriculture and Food
Sofia

BURKINA FASO

Ms Sabine Bakyono Kanzie
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative
Permanent Mission of Burkina Faso to the UN and
other International Organizations
Geneva

Mr Irissa Goubgou
Premier Conseiller
Permanent Mission of Burkina Faso to the UN and
other International Organizations
Geneva

Mr Moumouni Ouedraogo
Deuxième Secrétaire
Permanent Mission of Burkina Faso to the UN and
other International Organizations
Geneva

Mrs Tey Gwladys Bonzi Sanou
Attachée
Permanent Mission of Burkina Faso to the UN and
other International Organizations
Geneva

Mr Dominique Ouedraogo
Point de Contact Codex
Ouagadougou

BURUNDI

Ms Elisa Nkerabirori
Ambassador
Permanent Representative
Permanent Mission of Burundi to the UN and other
International Organizations
Geneva

Mr Jean Bosco Ndinduruvugo
First Counsellor
Permanent Mission of Burundi to the UN and other
International Organizations
Geneva

Mr Ntahomvukiye Celestin
CCP
Bureau Burundais de Normalisation et Contrôle de la
Qualité (BBN)
Bujumbura

CABO VERDE

Mrs Patrícia Miranda Alfama
Administradora Executiva da Entidade Reguladora
Independente da Saúde (ERIS)
ERIS
Praia

Mr Edson Dos Santos
Diretor
Entidade Reguladora Independente da Saúde (ERIS)
Praia

CAMBODIA - CAMBODGE - CAMBOYA

Mr Dara In
Ambassador/Permanent Representative
Permanent Mission of Cambodia to the UN and other
International Organizations
Geneva

CAMEROON - CAMEROUN - CAMERÚN

Mr Mohamadou Awal
Conseiller Technique à l'Agence des Normes et de la
Qualité
Yaoundé

Mr Pouedogo Pouedogo
Attaché
Service du Premier Ministre
Yaoundé

Mrs Khalimat Aminatou Abdourahmani
Expert
Douala

CANADA - CANADÁ

Ms Meghan Quinlan
Manager, Bureau of Policy, Interagency and
International Affairs
Health Canada
Ottawa

Mr Jay Holmes
Director, Consumer Protection and Market Fairness
Division
Canadian Food Inspection Agency
Ottawa

Ms Nancy Ing
Regulatory Policy and Risk Management Specialist
Food Directorate, Health Canada
Ottawa

Dr Parthi Muthukumarasamy
Executive Director
Canadian Food Inspection Agency
Ottawa

Mrs Alison Wereley
Senior Policy Analyst
Canadian Food Inspection Agency
Ottawa

Ms Ranna Bernard
Trade Policy Analyst
Agriculture and Agri-Food Canada
Ottawa

CHAD - TCHAD

Mr Zakaria A. Lawandji
Point de Contact National
Ministère de la Santé Publique et de la Prévention
N'Djamena

CHILE - CHILI

Ms Roxana Vera Muñoz
Jefa del Subdepartamento de Acuerdos Internacionales
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)
Ministerio de Agricultura
Santiago

Ms Begoña Montenegro
Asesora Departamento de Aspectos Regulatorios del Comercio
Subsecretaría de Relaciones Económicas Internacionales (SUBREI)
Ministerio de Relaciones Exteriores
Santiago

Ms María Florenzano
Second Secretary
Permanent Mission of Chile to the UN and other International Organizations
Geneva

Mr Víctor Rivera
Coordinador Área Asuntos Internacionales y Regulatorios
Agencia Chilena para la Inocuidad y Calidad Alimentaria (ACHIPIA)
Ministerio de Agricultura
Santiago

Mr Nicolás Tobalina
Codex Contact Point
Agencia Chilena para la Inocuidad y Calidad Alimentaria (ACHIPIA)
Ministerio de Agricultura
Santiago

CHINA - CHINE

Mr Guoqiang Gong
Deputy Director-General
Department of Food Safety Standards, Risk Surveillance and Assessment
National Health Commission of the People's Republic of China
Beijing

Mr Yongxiang Fan
Researcher
China National Center for Food Safety Risk Assessment
Beijing

Mrs Xiaoning Qi
Director of Division on Food Safety Standards
Department of Food Safety Standards, Risk Surveillance and Assessment
National Health Commission of the People's Republic of China
Beijing

Ms Jing Tian
China National Center for Food Safety Risk Assessment
Researcher
Beijing

Ms Hao Ding
Associate Researcher
China National Centre for Food Safety Risk Assessment
Beijing

Ms Hanyang Lyu
Research Assistant
China National Centre for Food Safety Risk Assessment
Beijing

Mr Weimin Wang
Deputy Director
Center for Agro-Food Quality & Safety
Ministry of Agriculture and Rural Affairs, P.R.China
Beijing

Dr Weili Shan
Deputy Director General/Professor
Institute for the Control of Agrochemicals
Ministry of Agriculture and Rural Affairs (ICAMA)
Beijing

Ms Chengjun Deng
Deputy Division Chief
Department of Agro-product Safety and Quality
Ministry of Agriculture and Rural Affairs, P.R.China
Beijing

Dr Lifang Duan
Division Director/Senior Agronomist
Institute for the Control of Agrochemicals
Ministry of Agriculture and Rural Affairs (ICAMA)
Beijing

Ms Lihua Hao
Professor
China Institute of Veterinary Drug Control
Beijing

Ms Chang Li
Agronomist
Center for Agro-Food Quality & Safety
Ministry of Agriculture and Rural Affairs, P.R.China
Beijing

Ms Yan Zhang
Associate Professor
Standards and Quality Center National Food and Strategic Reserves Administration
Beijing

Mr Chao Lu
First Consultant
Import and Export Food Safety Bureau GACC
Beijing

Mr Jun Fan
Deputy Division Chief
Shanghai Customs District of the People's Republic of China
Management Office of Import and Export Food Safety
Shanghai

Mr Xiaofeng Wang
Consultant
State Administration for Market Regulation
Beijing

Mr Chenguo Xie
Vice Director
Anhui Agricultural Product Quality and Safety Management Station
Hefei

Mr Ming Liu
Professor Engineer/Deputy Director
China National Research Institute of Food & Fermentation Industries
Beijing

Prof. Ke Wang
Professor Engineer/Vice-President
Shenzhen Institute of Standards and Technology
Shenzhen

Dr Na Zhu
Senior Engineer/Director
Shenzhen Institute of Standards and Technology
Shenzhen

Dr Hon Kei Lum
Scientific Officer
Centre for Food Safety, Food and Environmental
Hygiene Department
The Government of the Hong Kong Special
Administrative Region
Hong Kong

Dr Chor-Yiu CHOW
Principal Medical Officer
Centre for Food Safety, Food and Environmental
Hygiene Department
The Government of the Hong Kong Special
Administrative Region
Hong Kong

Prof Haihong Hao
Professor
Huazhong Agricultural University
Wuhan

COLOMBIA - COLOMBIE

Ms Alejandra Bonilla Leguizamón
Ambassador
Permanent Mission of Colombia to the UN and other
International Organizations
Geneva

Sra Blanca Cristina Olarte Pinilla
Profesional Especializada
Bogotá

Sra Luz Dary Santamaría Zapata
Standardization Programme Manager ICONTEC
Bogotá

Dr Miguel Ángel Rincón Barrera
Asesor
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo
Bogotá

Ms Sandra Eliana Castellanos Domingu
Contratista
Ministerio de Comercio Industria y Turismo
Bogotá

CONGO

Mr Bienvenue Ntsouanva
Conseiller
Embassy of Congo
Rome

Ms Emmanuelle Surya Ouenadio
Ingénieur Agronome
Agence congolaise de normalisation et de la qualité
ACONOQ
Brazzaville

COOK ISLANDS - ÎLES COOK – ISLAS COOK

Mrs Temarama Anguna-Kamana
Secretary
Ministry of Agriculture
Rarotonga

Mr Arun Jain
First Secretary
Geneva

COSTA RICA

Mrs Amanda Lasso Cruz
Asesora Codex
Ministerio de Economía, Industria y Comercio
San José

Mrs Luisa María Díaz Sánchez
Directora de Calidad
Ministerio de Economía, Industria y Comercio
San José

CROATIA - CROATIE - CROACIA

Marin Pandžić
Counsellor
Permanent Mission of Croatia to the UN and other
International Organizations
Geneva

CUBA

Dr Nancy Fernández Rodríguez
Directora General
Oficina Nacional de Normalización
La Habana

Mrs Mayra Martí Pérez
Jefa de Departamento de Higiene de los Alimentos
Dirección Nacional de Sanidad Ambiental del Ministerio
de Salud Pública
La Habana

Mrs Mariela Cué Ladrón de Guevara
Directora de Regulaciones Técnicas y Calidad
Ministerio del Comercio Exterior y de la Inversión
Extranjera
La Habana

Ms Rocío Hernández Dustó
Directora de Calidad y Tecnología del MINAL
La Habana

Ms Yalina Garbey Rivera
Directora de Protección al Consumidor Mincin
La Habana

CYPRUS - CHYPRE - CHIPRE

Dr Annoula Kouppari
Chief Agricultural Officer
Ministry of Agriculture
Strovolos

Ms Natia Kalli
Veterinary Officer
Nicosia

CZECH REPUBLIC - RÉPUBLIQUE TCHÈQUE - REPÚBLICA CHECA

Dr Dana Triska
Head of Food Chain Unit
Ministry of Agriculture of the Czech Republic
Prague

Mr Jindrich Fialka
Director General
Section of Food Production Ministry of Agriculture of the
Czech Republic, Prague

Mr Lukáš Milisderfer
Prague

CÔTE D'IVOIRE

Mrs Koko Aman
Directeur
Ministère d'Etat, Ministère de l'Agriculture, du
Développement Rural et des Productions Vivrières
Abidjan

Mrs Attoua Kadina Françoise N'dakon
Ingénieur Agronome
Abidjan

**DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO -
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO -
REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO**

Mr Alexis Munungi Leki
Minister-Counsellor
Permanent Mission of the Democratic Republic of
Congo to the UN and other International Organizations
Geneva

DENMARK - DANEMARK - DINAMARCA

Mrs Susanne Kofoed
Special Advisor
Ministry of Food Agriculture and Fisheries, Danish
Veterinary and Food Administration
Glostrup

Dr Camilla Brasch Andersen
Chief Consultant
Danish Veterinary and Food Administration
Glostrup

DJIBOUTI

Mr Abdou Ali Idris
Ambassadeur
Représentant Permanent auprès de la FAO, du FIDA et
du PAM
Rome

**DOMINICAN REPUBLIC -
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE -
REPÚBLICA DOMINICANA**

Eng Pedro De Padua
Supervisor Nacional Alimentos
Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social (MSP)
Santo Domingo, D. N.

Mr Francis Herrera Sánchez
Director of Safety
Distrito Nacional

ECUADOR - ÉQUATEUR

Mr Marcelo Vázquez
Ambassador, Permanent Representative
Permanent Mission of Ecuador to the UN and other
International Organizations
Geneva

Ms Andrea Olmedo
Assistante de l'Ambassadeur
Permanent Mission of Ecuador to the UN and other
International Organizations
Geneva

Mrs Patricia Borja
Deputy Permanent Representative
Permanent Mission of Ecuador to the UN and other
International Organizations
Geneva

Mrs Gloria Vilongne
Second Secretary
Permanent Mission of Ecuador to the UN and other
International Organizations
Geneva

Mr Rommel Aníbal Betancourt Herrera
Presidente del Comité Coordinador FAO/OMS para
América Latina y el Caribe
Agencia de Regulación y Control Fito y Zoonosaria-
AGROCALIDAD
Quito

EGYPT - ÉGYPTE - EGIPTO

Ms Hanan Fouad Hamid Ibrahim Hashem
Manager of Food Standards Department & CCP-
Egyptian
Egyptian Organization for Standardization & Quality
(EOS)
Cairo

Eng El-Shahat Abdelrahman Selim
Deputy Executive Director for Gov. Affairs and
Regulations
Chamber of Food Industries
Cairo

EL SALVADOR

Mrs Zaida Griselda Guzmán
Directora Técnica
Organismo Salvadoreño de Reglamentación Técnica
San Salvador

Mrs Yessenia Lozano
Ambassador
Permanent Representative
Permanent Mission of El Salvador to the UN and other
International Organizations
Geneva

Mrs Rosibel Menéndez
Deputy Permanent Representative
Permanent Mission of El Salvador to the UN and other
International Organizations
Geneva

Mr José Chávez
Counsellor
Permanent Mission of El Salvador to the UN and other
International Organizations
Geneva

ERITREA - ÉRYTHRÉE

Mr Tekleab M. Ketem
Executive Director
Regulatory Services Department and Codex Contact
Point
Ministry of Agriculture
Asmara

Mr Habtom Zerai Ghirmai
Chargé d'affaires a. i.
Permanent Mission of Eritrea to the UN and other
International Organizations
Geneva

ESTONIA - ESTONIE

Ms Anneli Tuvike
Deputy Head of the Food Safety Department
Ministry of Regional Affairs and Agriculture
Tallinn

ETHIOPIA - ÉTHIOPIE - ETIOPÍA

Mr Mengistu Tefera Addis
National Codex Contact Point
Institute of Ethiopian Standards
Addis Abeba

Mr Haileselassie Subba GEBRU
Ambassador
Permanent Representative
Permanent Mission of the Democratic Republic of
Ethiopia to the UN and other International
Organizations
Geneva

Mr Mengistu Tefera Addis
CCP Addis Ababa
Ethiopian Agriculture Authority
Addis Abeba

**EUROPEAN UNION - UNION EUROPÉENNE -
UNIÓN EUROPEA**

Mr Gaspar Avendano Pérez
Policy Officer
European Commission
Brussels

Mr Sébastien Goux
Deputy Head of Unit
European Commission
Brussels

Ms Judit Krommer
Policy Officer
European Commission
Brussels

Ms Irene Seipelt
EU Codex Contact Point
European Commission
Brussels

FIJI - FIDJI

Ms Susana Levula
Principal Economic Planning Officer
Ministry of Agriculture & Waterways
Suva

FINLAND - FINLANDE - FINLANDIA

Dr Sebastian Hielm
Food Safety Director
Ministry of Agriculture and Forestry

Ms Anne Haikonen
Senior Ministerial Adviser, Legal Affairs
Ministry of Agriculture and Forestry

FRANCE - FRANCIA

Ms Corinne Bergeron
Rédactrice fraude et affaires internationales
Direction générale de la concurrence, de la
consommation et de la répression des fraudes
Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Paris

Ms Andrée Sontot
Cheffe du secteur FAO et Codex Alimentarius
Secrétariat général des affaires européennes
Paris

Mr Emmanuel Potier
Adjoint à la cheffe du bureau des négociations
européennes et multilatérales (BNEM)
Direction générale de l'alimentation
Ministère de l'agriculture, de la souveraineté
alimentaire et de la forêt
Paris

Mr Lucas Proust
Adjoint à la cheffe de secteur FAO et Codex
Alimentarius
Point de contact national Codex
Secrétariat général des affaires européennes
Paris

Mr Jean-Luc Angot
Président du CCGP
Ministère de l'agriculture, de la souveraineté
alimentaire et de la forêt
Paris

GABON

Ms Mireille Sarah Nzenze
Ambassador
Permanent Mission of Gabon to the UN and other
International Organizations
Genève

Mr William R. Nyama
First Counsellor
Permanent Mission of Gabon to the UN and other
International Organizations
Geneva

GAMBIA - GAMBIE

Mr Mamodou Bah
Director General
Food Safety and Quality Authority
Banjul

GEORGIA - GÉORGIE

Nino Balavadze
Counsellor
Permanent Mission of Georgia to the UN and other
International Organizations
Geneva

Mr Vasil Kvernadze
Head of the Food Safety Department, LEPL
National Food Agency
Tbilisi

Mr Zurab Chekurashvili
Head of the Agency
LEPL National Food Agency
Tbilisi

GERMANY - ALLEMAGNE - ALEMANIA

Mr Niklas Schulze Icking
Head of Division
Federal Ministry of Food and Agriculture
Berlin

Mrs Anne Beutling
Deputy Head of Division
Federal Ministry of Food and Agriculture
Berlin

Mrs Martine Puester
Head of Division International Affairs
Federal Office of Consumer Protection and Food Safety
(BVL)
Berlin

GHANA

Mr Roderick Kwabena Daddey-Adjei
Deputy Chief Executive (Food Division)
Food and Drugs Authority (FDA)
Accra

Mrs Delese Afia Amoakoa Darko
Chief Executive Director
Accra

Mrs Doreen Afi Gyau Koranteng
Codex Contact Manager
Accra

Dr Ebenezer Owusu
Deputy Chief Executive Director
Quality Control COCOBOD
Accra

Ms Lilian Kabukuor Manor
Scientific Officer
Accra

Mrs Marian Wanda Afi Kpakpah
Chief Director
Accra

Mrs Nana Pokuaa Asare-Twerefour
Hod- Food and Material Science Standards
Accra

Mrs Regina Yawa Vowotor
Director of Standards
Accra

Mr Roderick Kwabena Daddey Adjei
Deputy Chief Executive Director
Accra

Mrs Rosemary Abbey
Director
Quality Control COCOBOD
Accra

Mr Samuel Boateng Saka
Managing Director
Accra

Mr William Azalekor
Research Manager
Quality Control COCOBOD
Accra

Mrs Yvonne Korkoi Nkrumah
Deputy Chief Executive Director
Accra

Mrs Nana Pokuaa Asare
Head of Department
Food, Chemistry and Materials Standards
Ghana Standards Authority

GREECE - GRÈCE - GRECIA

Mrs Dimitra Papadimitriou
Head of Nutrition and Food Standards Unit
Hellenic Food Authority (EFET)
Athens

Mrs Alexandra Christodoulea
First Secretary (Economic and Commercial Affairs)
Permanent Mission of Greece to the UN and other
International Organizations
Geneva

GRENADA – GRENADE - GRANADA

Mr Anthony Kenneth Hazzard
Chief Environmental Health Officer
St. George

GUATEMALA

Mr Nelson Antonio Ruano García
Punto de Contacto Codex
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Guatemala

Mrs Úrsula Ixmucané Quintana Chavarría
Asesora Técnica
CACIF
Guatemala

Ms Lesli Lorena Archila Sandoval
Codex Secretary
Guatemala

Mr Luis Fernando Zapeta Vásquez
Third Secretary
Permanent Mission of Guatemala to the UN and other
International Organizations
Geneva

Ms Madellin Victoria Orellana Villafuerte
Codex Assistant
Guatemala

GUYANA

Ms Adele Pierre
Senior Plant Protection Officer
National Plant Protection Organization

Mr Leslie Ramsammy
Ambassador and Permanent Representative
Permanent Mission of Guyana to the UN and other
International Organizations
Geneva

HAITI - HAÏTI - HAITÍ

Mme Ann-Kathryne Lassègue
Chargée d'affaires a. i,
Permanent Mission of Haiti to the UN and other
International Organizations
Geneva

Mrs Josly Ricardo Pierre
M&E Officer
Nutrition Unit of the Ministry of Health
Port-au-Prince

Mrs Stephanie Nahomie Rosier
Counsellor
Permanent Mission of Haiti to the UN and other
International Organizations
Geneva

Ms Emmanaya Charles
Permanent Mission of Haiti to the UN and other
International Organizations
Geneva

HONDURAS

Ms Marcela Arias
Ambassador
Permanent Mission of Honduras to the UN and other
International Organizations
Geneva

Mr Eduardo Campos Navas
Minister-Counsellor
Permanent Mission of Honduras to the UN and other
International Organizations
Geneva

Ms Mirian Bueno Almendarez
Directora Técnica de Inocuidad Agroalimentaria
SENASA
Tegucigalpa

HUNGARY - HONGRIE - HUNGRÍA

Dr Attila Nagy
Director, Chairman of CCMAS
National Food Chain Safety Office
Budapest

Mrs Krisztina Bakó-Frányó
Officer
National Food Chain Safety Office
Budapest

Ms Rita Temesfalvi
Officer
Ministry of Agriculture
Budapest

Mr Adam Dr Szaitz
EU Legal Officer for Food Regulation
Budapest

Mrs Zsanett Sárközi
Sustainability EU Officer
Budapest

Ms Outi Tyni
Political Administrator
Brussels

INDIA - INDE

Mr G Kamala Vardhana Rao
CEO
Food Safety and Standards Authority of India (FSSAI)
New Delhi

Mr Rajiv Wadhawan
Adviser (Cost)
Ministry of Health and Family Welfare (MoHFW)
New Delhi

Dr Alka Rao
Codex Contact Point and Advisor (Science and
Standards and Regulations)
Food Safety and Standards Authority of India (FSSAI)
New Delhi

Mr Adityakumar P Jain
Deputy General Manager
National Dairy Development Board (NDDB)
Anand, Gujarat

Dr Ram Mohan M K
Joint Director
The Marine Products Export Development Authority
(MPEDA)
Kochi, Kerala

Ms Varsha Misra
Deputy Director
National Accreditation Board for Certification Bodies
(NABCB)
Quality Council of India (QCI)
New Delhi

Dr Anoop A Krishnan
Assistant Director
Export Inspection Council (EIC)
New Delhi

Mr Ratish Ramanan K
Technical Officer
Food Safety and Standards Authority of India (FSSAI)
New Delhi

Dr Aman Gupta
National Head - Corporate Affairs
Yum Brands India

INDONESIA - INDONÉSIE

Mr Kukuh S. Achmad
Chairman
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Mrs Mutia Ardhaneswari
Secretariat of the Codex Contact Point of Indonesia
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Mrs Yusra Egayanti
Director for Food Safety and Quality Standards
Formulation
National Food Agency
Jakarta

Ms Yusmita Siti Hajar Farida
Junior Product Quality Assurance
Ministry of Trade
Jakarta

Mr Muhamad Hanafi
Food Inspector
Indonesian Agency for Agricultural Instrument
Standardization (IAAIS)
Ministry of Agriculture
Bogor

Prof Purwiyatno Hariyadi
Professor
IPB University (Bogor Agricultural University)
Bogor

Mrs Hasanatun Hasinah
Indonesian Agency for Agricultural Instrument
Standardization (IAAIS)
Ministry of Agriculture
Bogor

Prof Joni Munarso
Research Professor
National Research and Innovation Agency (BRIN)
Bogor

Mrs Sofia Nurul
Minister Counsellor
Permanent Mission of the Republic of Indonesia to the
UN, the WTO, and other International Organizations
Geneva

Mrs Fitria Pusposari
Food Security Analyst
Directorate for Food Safety and Quality Standards
Formulation, National Food Agency
Jakarta

Mr Jhendra Samodra
Second Secretary
Permanent Mission of the Republic of Indonesia to the
UN, the WTO, and other International Organizations
Geneva

Mr Heru Suseno
Director of Standards Development for Agro,
Chemistry, Health and Conformity Assessment
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Mrs Bety Wahyu Haspari
Codex Contact Point Secretariat
Jakarta

Mrs Nuri Wulansari
Secretariat of the Codex Contact Point of Indonesia
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Mr Prayudi Budi Utomo
Ministry of Marine Affairs and Fisheries
Jakarta

Dr Puji Lestari
Chairman of Research Organization for Agriculture and
Food
National Research and Innovation Agency (BRIN)
Bogor

Mr Rafsyanjani Mohammad
Ministry of Trade
Jakarta

Ms Syahida Nindya Setyarini
Standardization Analyst
Ministry of Agriculture
Bogor

Mr Taufik Hidayat
Head of Research Center for Agroindustries/Senior
Researcher
National Research and Innovation Agency (BRIN)
Bogor

Mrs Widita Kasih Pramita
Codex Contact Point Secretariat
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Mr Widya Rusyanto
Secretariat of the Codex Contact Point of Indonesia
Ministry of Marine Affairs and Fisheries
Jakarta

Mr Hermana
Ministry of Marine Affairs and Fisheries
Jakarta

**IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) -
IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') -
IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)**

Dr Leila Nasiri
Codex Contact Point in Iran
Iran National Standards Organization (INSO)
Tehran

Mrs Samaneh Eghtedari
Expert of Codex Group in Iran
Iran National Standards Organization (INSO)
Tehran

Dr Abolfazl Raoufi
General Director
Ministry of Agriculture
Tehran

Mr Amir Akhlaghi
Minister
Permanent Mission of Iran to the UN and other
International Organizations
Geneva

IRAQ

Mr Mohammed Lateef
Director General
Baghdad

Mr Nagham H. Dhahir
Chief Biologist/Head of Food Section
Iraq - Codex Contact Point
Central Organization for Standardization and Quality
Control

IRELAND - IRLANDE - IRLANDA

Dr Karl Walsh
Senior Inspector
Department of Agriculture, Food and the Marine
(DAFM)
Dublin

Dr Pamela Byrne
CEO
Food Safety Authority of Ireland
Dublin

Mr William Horgan
First Secretary
Agriculture and Trade Affairs
Dublin

ITALY - ITALIE - ITALIA

Mr Giulio Cardini
Policy Officer
Ministry of Agriculture, Food Sovereignty and Forests
Rome

JAMAICA - JAMAÏQUE

Ms Michelle Parkins
Chief Technical Director/Chairperson
National Codex Committee Jamaica
St. Catherine

Mr Richard Brown
Ambassador/Permanent Representative
Permanent Mission of Jamaica to the UN and other
International Organizations
Geneva

JAPAN - JAPON - JAPÓN

Mr Takashi Hiranaka
Deputy Director-General
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo

Ms Asuka Horigome
Associate Director
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo

Ms Aya Orito-Nozawa
Associate Director
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo

Dr Junya Yafune Director
Consumer Affairs Agency
Tokyo

Dr Kazuko Fukushima
Director
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

Mr Ken Takahashi
Section Chief
Consumer Affairs Agency
Tokyo

Prof Koji Miura
Advisor for Food Safety
Consumer Affairs Agency
Tokyo

Ms Sanka Yoshimochi
Section Chief
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo

Mr Shinichiro Soh
Deputy Director
Consumer Affairs Agency
Tokyo

JORDAN - JORDANIE - JORDANIA

Eng Nessma Shannak
Food Industries Division Head/CCP Jordan
Jordan Standards and Metrology Organization
Amman

Dr Ruba Goussous
Director of the JFDA Laboratories Directorate
Jordan Food and Drugs Administration
Amman

Mr Ahmad Al Far
First Secretary
Permanent Mission of Jordan to the UN and other
International Organizations
Geneva

Mr Akram Harahsheh
Ambassador/Permanent Representative
Permanent Mission of Jordan to the UN and other
International Organizations
Geneva

Mr Belal Hazaimah
Deputy Permanent Representative
Permanent Mission of Jordan to the UN and other
International Organizations
Geneva

Mr Mohammad Al Aqeel
Counsellor
Permanent Mission of Jordan to the UN and other
International Organizations
Geneva

Ms Nancy Katjy
Attaché
Permanent Mission of Jordan to the UN and other
International Organizations
Geneva

Ms Ghadeer Elfayez
Advisor
Permanent Mission of Jordan to the UN and other
International Organizations
Geneva

KAZAKHSTAN - KAZAJSTÁN

Dr Nailya Karsybekova
National Coordinator
Ministry of Healthcare the Republic of Kazakhstan
Astana

Mr Yerlan Kiyassov
Chairman of the Board
National Center of Expertise

Mrs Zhanar Tolysbayeva
Codex Contact Point
Ministry of Healthcare the Republic of Kazakhstan
Astana

KENYA

Dr Kimutai Maritim
Director Regulatory Services
Kenya Dairy Board
Nairobi

Ms Maryann Kindiki
Manager, National Codex Contact Point
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Mr James Ndirangu Waweru
Deputy Permanent Representative
Permanent Mission of Kenya to the UN and other
International Organizations
Geneva

Mr Jean Wanjiku Gitau
Health Attaché
Permanent Mission of Kenya to the UN and other
International Organizations
Geneva

Mr Jonathan Mueke
Principal Secretary
Ministry of Agriculture and Livestock
Development
Nairobi

KIRIBATI

Mr Alfred Tonganibeia
Director of Public Health
Ministry of Health and Medical Services
Tarawa

Mrs Chloe Scriggins
Permanent Mission to the United Nations
Geneva

KUWAIT - KOWEÏT

Mr Ahmad Salmeen
Attaché
Permanent Mission of Kuwait to the UN and other
International Organizations
Geneva

Eng Muna Alabdulhadi
Senior Specialist Chemical Engineer
Public Authority of Food and Nutrition
Kuwait

Mr Naser Alhayen
Ambassador/Permanent Representative
Permanent Mission of Kuwait to the UN and other
International Organizations
Geneva

Mr Nasser Alramzi
Counsellor
Permanent Mission of Kuwait to the UN and other
International Organizations
Geneva

KYRGYZSTAN - KIRGHIZISTAN - KIRGUISTÁN

Mr Ariet Turatbekov
Permanent Mission of Kuwait to the UN and other
International Organizations
Geneva

**LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC -
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO –
REPÚBLICA DEMOCRÁTICA POPULAR LAO**

Mrs Viengxay Vansilalom
Deputy Director General
Ministry of Health
Vientiane

LATVIA - LETTONIE - LETONIA

Ms Liene Bugina
Senior Expert
Ministry of Agriculture
Riga

Mrs Dace Ugare
Deputy Director
Ministry of Agriculture
Riga

Mrs Laura Gladčenko
Senior Expert
Riga

Mr Maris Valdovskis
Deputy Head of Division of Food Safety
Ministry of Agriculture
Riga

LEBANON - LIBAN - LÍBANO

Ms Lena Dargham
Director General
Beirut

Mrs R. El Khoury
First Secretary in the Permanent Mission of Lebanon to
the UN in Geneva
Geneva

Mr Salim Baddoura
Ambassador Permanent Representative
Geneva

Eng Mariam Eid
Head of Agro-industries Department
Ministry of Agriculture

LESOTHO

Mr Motjoka Makara
Chief Standards Officer
Ministry of Trade and Industry
Maseru

LITHUANIA – LITHUANIE – LITUANIA

Dr Albertas Barzda
Senior Specialist
Health Promotion Center
Institute of Hygiene
Vilnius

Mr Žilvinas Sakalius
Delegate
Vilnius

LUXEMBOURG - LUXEMBURGO

Ms Anne Weber
Attachée Public Health Affaires (WHO)
Dardagny

Mr Jacques Hoffmann
Counsellor
Geneva

Mr Luc Dockendorf
Deputy Permanent Representative
Geneva

Ms Charlotte Goka
Intern
Libramont-Chevigny

MADAGASCAR

Mrs Dominique Lantomalala Raharinosy
Point de contact du Codex
Ministère de l'industrialisation, du commerce et de la
consommation
Antananarivo

Mr Andrianarison Didier Henintsoa
Chef de service de la qualité
Ministère de l'industrialisation et du commerce
Antananarivo

Mr Rabeherifara Dominique
Conseiller auprès mission permanente
Geneva

Mr Rajaobelina Serge
Exportateur - secteur privé
Antananarivo

Mr Razanakoto Andrianirina Isidore
Directeur general du commerce
Antananarivo

Mr Savin Jean François
Exportateur - secteur privé
Nice

MALAWI

Mr Fred Sikwese
Director of Standards Development
Malawi Bureau of Standards
Blantyre

MALAYSIA - MALAISIE - MALASIA

Ms Norrani Eksan
Deputy Director General of Health (Food Safety and Quality)
Ministry of Health Malaysia
W.P Putrajaya

Ms Nurul Syuhada Mohamad Basri
Senior Assistant Director
Ministry of Health Malaysia
W.P Putrajaya

Dr Kanga Rani Selvaduray
Head of Unit (Nutrition)
Malaysian Palm Oil Board, Ministry of Plantation and Commodities
Kajang

Ms Nurhafiza Md Hamzah
Minister Counsellor (Health)
Permanent Mission of Malaysia to the UN and Other International Organizations in Geneva

MALDIVES

Mrs Khalisa Mohamed
Food Quality Assurance Coordinator, Maldives Food and Drug Authority & Codex Contact Point Maldives
Ministry of Health
Maldives

Mr Adam Hamid
Counsellor
Permanent Mission of the Republic of Maldives to the United Nations Office and other international organizations in Geneva

MALI - MALÍ

Dr Dioume Cissé
Agence de sécurité sanitaire des aliments ANSSA
Bamako

Mr Moulaye Traoré
Third Counsellor
Permanent Mission of the Republic of Mali to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva

MALTA – MALTE

Ms Dolerita Catania
Executive Environmental Health Practitioner
Paola

MAURITANIA - MAURITANIE

Mr Cheikh Abbe Bewbe
Chargé d'affaires
Geneve

MAURITIUS - MAURICE - MAURICIO

Dr Shalini Neeliah
Ag. Assistant Director
Ministry of Agro-Industry and Food Security
Quatre Bornes

Mr O. Sewraj
Permanent Mission of the Republic of Mauritius to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva

Ms T. Burumdoyal
Permanent Mission of the Republic of Mauritius to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva

MEXICO - MEXIQUE - MÉXICO

Mtra. Andrea Genoveva Solano Rendón
Jefa
Unidad de Normatividad, Competitividad y Competencia
Secretaría de Economía (SE)
Ciudad de México

Ing. Santiago José Argüello Campos
Coordinador General de Fomento a la Agricultura
Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural
AGRICULTURA
Ciudad de México

Mtro. Pablo Alberto Quiroga Adame
Comisionado de Fomento Sanitario
Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios COFEPRIS
Ciudad de México

Lic. Ariel Noel Gutiérrez Contreras
Director de Mejoras de Procesos y Promoción
Dirección General de Normatividad
Unidad de Normatividad, Competitividad y Competencia
Secretaría de Economía (SE)
Ciudad de México

MVZ Gabriela Alejandra Jiménez Rodríguez
Subdirectora de Normas
Dirección General de Fomento a la Agricultura
Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural
AGRICULTURA
Ciudad de México

Q.A. María Guadalupe Arizmendi Ramírez
Coordinadora del Subcomité sobre Nutrición y Alimentos para Regímenes Especiales
Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios COFEPRIS
Ciudad de México

Lic. Brenda Itzel Alcántara Flores
Jefa de Departamento
Unidad de Normatividad, Competitividad y Competencia
Secretaría de Economía (SE)
Ciudad de México

MICRONESIA (FEDERATED STATES OF) - MICRONÉSIE (ÉTATS FÉDÉRÉS DE) - MICRONESIA (ESTADOS FEDERADOS DE)

Mr Ben Jackson Jr. Amor
Manager, Environmental Health & Food Safety
Pohnpei

Mr Johnny Hadley
First Secretary
Geneva

Mr Peter Alliot
Manager
Environmental Health & Food Safety
Geneva

MONGOLIA – MONGOLIE

Ms Batzaya Tseveen-Ochir
First Secretary
Permanent Mission of Mongolia in Geneva
Bellevue

Mrs Enkhtsetseg Sainjargal
Counsellor, Chargé d'affaires
Permanent Mission of Mongolia to the United Nations
Office and other International Organizations in Geneva

MONTENEGRO- MONTÉNÉGRO

Ms Slavica Milacic
Ambassador
Permanent Mission of Montenegro to the United
Nations Office and other International Organizations in
Geneva

Ms Marija Jovovic
I Secretary
Permanent Mission of Montenegro to the United
Nations Office and other International Organizations in
Geneva

Mr Srdan Orlandic
First Secretary
Permanent Mission of Montenegro to the United
Nations Office and other International Organizations in
Geneva

MOROCCO - MAROC - MARRUECOS

Mr Mohamed El Amine El Amrani
Chef de Division de Législation et des Études
Juridiques
Direction des Affaires Administratives et Juridiques
Ministère de l'Agriculture, de la Pêche Maritime, du
Développement Rural et des Eaux et Forêts
Rabat

Dr Ihssane Beqqali Himdi
Directrice de l'Evaluation des Risques et des Affaires
Juridiques P.I (DERAJ) - ONSSA
Rabat

Mrs Khadija Kadiri
Chef du Service de la Normalisation et du Codex à la
DERAJ – ONSSA
Rabat

Mrs Bouchra Messaoudi
Cadre au Service de la Normalisation et Codex
Alimentarius -ONSSA
Rabat

Dr Sanae Ouazzani
Cadre au Service de la Normalisation et du Codex
Alimentarius - ONSSA
Rabat

Mr Abdellah Boutadghart
Représentant permanent adjoint
Mission Permanente du Royaume du Maroc
Genève

Mr Abdessalam EL Ouazzani
Conseiller à la Mission Permanente du Royaume du
Maroc
Genève

Dr Rachid Tadili
Chef du Département Normalisation et Valorisation-
Morocco Food Export Casablanca

Mr Touil Adil Chef de service du Marché intérieur -
Ministère de l'Agriculture de la Pêche Maritime, du
Développement Rural et des Eaux et Forêts
Rabat

Mr Mohcine Badr Ezzammane Cadre à la Direction des
Industries de la Pêche
Rabat

NAMIBIA - NAMIBIE

Dr Jessey Alice Kamwi-Jolaiya
Deputy Chief Veterinary Officer
Veterinary Public Health
Directorate of Veterinary Services
Ministry of Agriculture, Water and Land Reform
Windhoek

Mrs Paulina Pashukeni Shilunga
Chief Agriculture Scientific Officer-Plant Health
Ministry of Agriculture, Water and Land Reform
Windhoek

NAURU

Mr Livan Aingimea
Nauru Codex Focal Point
Anetan

Ms Clare Van Bohemen Hunter
Policy Advisor, Permanent Mission
Geneva

NEPAL - NÉPAL

Mr Sanjeev Kumar Karn
Director General
Department of Food Technology and Quality Control
Babarmahal
Kathmandu

Mr Suman Dhital
Senior Food Research Officer
Department of Food Technology and Quality Control
Babarmahal
Kathmandu

Mr Ronal Rai
Second Secretary
Geneva

NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAÍSES BAJOS

Dr Sally Hoffer
Manager Safe and Sustainable Food
Ministry of Agriculture, Fishery, Food Security and
Nature
The Hague

Dr Marie-Ange Delen
Senior Policy Officer
Ministry of Agriculture, Fishery, Food Security and
Nature
The Hague

Mrs Astrid Bulder
Senior Risk Assessor
Ministry of Health, Welfare and Sport
Bilthoven

Mrs Ana Isabel Vilorio Alebesque
Senior Policy Officer
Ministry of Health, Welfare and Sport
The Hague

Ms Rianne Louk Koopmans
Senior Policy Officer
Ministry of Agriculture, Fishery, Food Security and
Nature
The Hague

**NEW ZEALAND - NOUVELLE-ZÉLANDE -
NUEVA ZELANDIA**

Ms Jenny Bishop
Director Food Risk Management
New Zealand Food Safety
Ministry for Primary Industries
Wellington

Ms Lisa Ralph
Senior Policy Analyst
Ministry for Primary Industries New Zealand
Wellington

Ms Angela Townson
International Standards Coordinator
Ministry for Primary Industries New Zealand
Wellington

NICARAGUA

Ms Geraldine Eugenia Bautista Chamorro
Consejera de la Embajada de Nicaragua en Ginebra
Managua

Ms Rosalía Concepción Bohórquez Palacios
Embajadora y Representante Permanente de
Nicaragua en Ginebra
Managua

NIGER

Mr Abdou Issiakou
Conseiller
Ambassade/Mission Permanente du Niger
Genève

Mr Abdoul-Aziz Daouda Salifou
Deuxième Conseiller
Ambassade/Mission Permanente du Niger
Genève

Mr Laouali Labo
Ambassadeur/Représentant Permanent
Genève

NIGERIA - NIGÉRIA

Mrs Talatu Kudi Ethan
Director
Standards Organisation of Nigeria
Ekiti

Mr Yunusa Bena Mohammed
Deputy Director/Head Codex Contact Point
Standards Organisation of Nigeria
Lagos

Mr Chukwuemeka Chibuzo Okeke
Deputy Chief of Staff to DG/CE SON
Standards Organisation of Nigeria
Abuja

Mr Ibrahim Yahaya
Assistant Chief Standards Officer/Codex Contact
Person-SDD
Standards Organisation of Nigeria
Abuja

Mr Chidi John Ogham
Assistant Chief Standards Officer
Abuja

Ms Eva Obiageli Edwards
Director
National Agency for Food and Drug Administration and
Control
Lagos

Mr Martin Okechukwu Akuchie
S. A. to DG/CE SON
Abuja

Mr Nantim Mullah Dadi
Director
Kaduna

Mr Olorunfemi Adedeji
Deputy Director
S. A to DG/CE SON
Abuja

**NORTH MACEDONIA - MACÉDOINE DU NORD -
MACEDONIA DEL NORTE**

Mr Aleksandar Trajkoski
Second Secretary
Permanent Mission of the Republic of North Macedonia
to the United Nations Office and other International
Organizations in Geneva

NORWAY - NORVÈGE - NORUEGA

Mrs Vigdis Synnøve Veum
Specialist Director
Norwegian Food Safety Authority
Oslo

Ms Celine Edvardsen
Higher Executive Officer
Royal Norwegian Ministry of Trade, Industry and
Fisheries
Oslo

Mr Anders Tharaldsen
Senior Adviser
Royal Norwegian Ministry of Health and Care Services
Oslo

OMAN - OMÁN

Mr Ali Rashid Ali Al Ghafri
Director of Plant Quarantine
Food Safety & Quality Center
Muscat

Mr Waleed Khalfan Abdullah Al Maamari
Head of Standards Department
Muscat

PAKISTAN

Mr Danyal Hasnain
Second Secretary
Permanent Mission of the Islamic Republic of Pakistan
to the United Nations Office and other International
Organizations in Geneva

PANAMA - PANAMÁ

Eng Joseph Gallardo
Ingeniero de Alimentos/Punto de Contacto Codex
Ministerio de Comercio e Industrias
Panamá

Ms Anais Vargas
Subdirectora de Inocuidad y Control de Alimentos,
Panamá

Ms C. Avila Ortega
Deputy Permanent Representative
Ginebra

Mr Juan Alberto Castellero Correa
Ambassador
Geneva

Mr Rohit Mirpuri Pombo
Lausanne

**PAPUA NEW GUINEA -
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE -
PAPUA NUEVA GUINEA**

Ms Paige Newnham-Shaw
Permanent Mission to the UN and WTO
Geneva

PARAGUAY

Ms María Inés Ibarra Colman
Codex Contact Point
Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y
Metrología - INTN
Asunción

Mrs Leticia Soria Cáceres
Coordinadora del Comité de Frutas y Hortalizas
Frescas
Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de
Semilla - SENAVER
Asunción

Mrs Mabel Antonia Marecos Rodriguez
Directora General de Comercio Exterior
Ministerio de Industria y Comercio
Asunción
Paraguay

Mrs Alejandra Zaracho
Secretaría del Comité Nacional
Asunción

Mrs Guadalupe María Isabel Díaz Fernández
Segunda Secretaria
Misión Permanente del Paraguay ante la OMC y otros
Organismos Económicos Internacionales
Ginebra

PERU - PÉROU - PERÚ

Mr Bernardo Roca-Rey
Ministro Consejero
Encargado de Negocios de la Misión Permanente del
Perú ante los Organismos Internacionales en Ginebra

Mrs Julia Diana Flores Chávez
Member of the National Technical Commission of Fats
and Oils
Lima

Mrs Libia Carlota Latifa Liza Quesquén
Secretaría Técnica - Punto de Contacto Codex
Ministerio de Salud
Lima

Mrs Mirtha Sachun Segura
Coordinadora Titular de la Comisión Técnica Nacional
de Aditivos Alimentarios del Codex/Asesora Técnica
DIGESA
Lima

Ms Gloria Castillo
Especialista
Lima

Mr Javier Aguilar Zapata
SENASA
Lima

Ms Silvana Mendoza Malca
Consejera
Misión Permanente del Perú ante los Organismos
Internacionales en Ginebra

Mrs Susalen Maria Tang Flores
Asesora de la Presidencia Ejecutiva
Autoridad Nacional de Sanidad e Inocuidad en Pesca y
Acuicultura - SANIPES
Lima

PHILIPPINES - FILIPINAS

Dr Ulysses M. Montojo
Chairperson, National Codex Organization-Technical
Committee
Scientist 1/Chief Science Research Specialist
National Fisheries Research and Development Institute
(NFRDI)
Department of Agriculture (DA)
Quezon City

Dr Maria Victoria D. Pinion
Co-Chairperson, National Codex Organization-
Technical Committee
Chief, Product Research and Standard Development
Division
Food and Drug Administration-Department of Health
Muntinlupa City

Ms Sheena Mae A. Bagayao
Philippine Codex Contact Point
Development Management Officer II
Policy Research Services (PRS) - Department of
Agriculture
Quezon City

Ms Genalyn T. Andres
Management Support Office (MSO)
Senior Science Research Specialist
Food Development Center-Department of Agriculture
Taguig City

Ms Lourdes V. Timario
Chairperson
Sub-Committee on Methods of Analysis and Sampling
(SCMAS)
Supervising Science Research Specialist
Food Development Center
Taguig City

Ms Ma. Celia M. Raquepo
Chairperson, Sub-Committee on Fats and Oils (SCFO)
Division Chief III, Laboratory Services Division
Philippine Coconut Authority - Department of
Agriculture
Quezon City

Dr Lilian C. Garcia, CESO V
Executive Director
National Fisheries Research and Development Institute
Department of Agriculture
Quezon City

POLAND - POLOGNE - POLONIA

Ms Marzena Chacinska
Head of International Cooperation Department
Agricultural and Food Quality Inspection
Warsaw

Ms Magdalena Kowalska
Main Expert
Agricultural and Food Quality Inspection
Warsaw

PORTUGAL

Mr Francisco Santos
Senior Officer
Directorate-General for Food and Veterinary (DGAV)
Lisboa

Mrs Camila Crispim
Attachée
Permanent Mission of Portugal to the United Nations
Office and other International Organizations in Geneva

Mrs Isabel Leal
Counsellor
Permanent Mission of Portugal to the United Nations
Office and other International Organizations in Geneva

QATAR

Eng Mohd Al-Mesallam
President of Qatar Standards
Qatar General Organization for Standardization

Ms Farah Al-Mejali
Standards Researcher
Qatar General Organization for Standardization

Dr Muna Saad Al-Olan
Laboratory Tests Consultant
Ministry of Public Health

REPUBLIC OF KOREA - RÉPUBLIQUE DE CORÉE - REPÚBLICA DE COREA

Dr Changwon Park
Senior Researcher
Korea Food Research Institute

Dr Jong Seok Park
Director
Ministry of Food and Drug Safety

Mr Junhyun Sung
Deputy Director
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Ms Jihye Yang
SPS researcher
Ministry of Oceans and Fisheries
Sejong

Mr Chansoo Park
Deputy Director, Ministry of Oceans and Fisheries
Sejong

Ms Eunmi Lee
Scientific Officer
Cheongju

Mr Hyeonseong Choi
Scientific Officer
Cheongju

Ms Jin Seo
Deputy Director
Cheongju

Mr Jinwoo Kim
Jeonju

Mr Kyoung Mo Kang
Deputy Director
Cheongju

Ms Mynn Young Jo
Assistant Director
National Agricultural Products Quality Management
Service
Gimcheon

Ms Seojin Kim
SPS Researcher
Sejong

Ms Yeyeon Lee
Codex Researcher
Cheongju

REPUBLIC OF MOLDOVA - RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA - REPÚBLICA DE MOLDOVA

Mr Vasile Gustiuc
Deputy Director
NAPH
Orhei

Ms N. Ciobanu
Permanent Representative of Moldova to the United
Nations Office at Geneva

ROMANIA - ROUMANIE - RUMANIA

Mrs Denisa Cojocar
Counsellor
National Sanitary Veterinary and Food Safety Authority
Bucharest

Mrs Florentina Voicu
Minister Plenipotentiary
Mission permanente de la Roumanie auprès de l'Office
des Nations Unies et des autres organisations
internationales à Genève

RUSSIAN FEDERATION - FÉDÉRATION DE RUSSIE - FEDERACIÓN DE RUSIA

Ms Kseniia Bokovaia
Head of the Division
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights
Protection and Human Well-being
Moscow

Ms Anna Popova
Head of the Federal Service for Surveillance on
Consumer Rights Protection and Human Well-being
Moscow

Mr Eduard Salakhov
Geneva

RWANDA

Mrs Rosine Niyonshuti
Codex Contact Point
Rwanda Standards Board
Kigali

Mr Emmanuel Gatera
National Standards Division
Rwanda Standards Board
Kigali

Mrs Betty Dusenge
Second Counsellor
Geneva

Mr Edmond Tubanambazi
First Counselor
Geneva

**SAINT KITTS AND NEVIS - SAINT-KITTS-ET-NEVIS -
SAINT KITTS Y NEVIS**

Mr Stuart Laplace
Director of Bureau of Standards
Government of St. Kitts & Nevis
Basseterre

SAINT LUCIA - SAINTE LUCIE - SANTA LUCÍA

Dr Andre Charles
Head of Standards Development
Castries

SAMOA

Mr Max Lee-Lo
Principal Codex and TBT
Apia

Mr Roger Toleafoa
ACEO Fair Trading Division
Apia

Mrs Lonnie Elizabeth Tuatagaloa
First Secretary
Geneva

SAN MARINO - SAINT-MARIN

Mrs A. Dedic
Assistant to the Ambassador
Geneva

**SAUDI ARABIA - ARABIE SAOUDITE -
ARABIA SAUDITA**

Prof Hisham Aljadhey
President
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Dr Mohammad Almutari
Deputy Director General of Plant Resources
Ministry of Environment, Water & Agriculture
Riyadh

Mr Faisal Al-Askar
Head of Protocol Section
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr Khalid Almesfair
Director of Multilateral International Relations
Riyadh

Mr Abdullah Al-Mubarak
Director
Food Processing
Riyadh

Mr Jawad Alkhalaf
Sustainable Agriculture Specialist
Riyadh

Ms M. Alkhaibary
First Secretary
Permanent Mission Saudi Arabia
Geneva

Ms Abrar Alsubaihi
Head of Protocol
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Ms Hind Alajaji
Senior Standard and Regulation Specialist
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Nouf Alotaibi
Second Secretary
Riyadh

Mr Ahmad Abdullah Alghamdi
Riyadh

Mrs Malath Alturki
Media and Communication Expert
Riyadh

Ms Rwan Alhamoudi
International Relations Expert
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr Abdulrahman Alshagroud,
Riyadh

Mr Abdullah Alshemisi
Riyadh

Mr Khalil Alswalem
Head of General Food Standards Section
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr Khalid Alzahrani
Head of International Communication of Standards
Section
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr Mosleh Alzobidi
Food Processing Manager
Riyadh

Mr Abdulmohsen Bin Khothaila
Ambassador and Permanent Representative Geneva

Mr Yazeed Bin Slamah
Regulatory and Scientific Affairs Manager
Nestlé
Riyadh

Mr Faisal Binsunaid
Riyadh

Ms Nada Saeed
Saudi Arabia's Codex Contact Point Representative &
Senior Expert Specifications and Regulations
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Ms Alaa Sendi
Assistant to the President of the Executive Affairs
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr Abdulaziz Shuwaish
Executive Director of Technical Regulations and
Standards
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Ms Bshayer Alqahtani
Head of International Media
Riyadh

SENEGAL - SÉNÉGAL

Prof Amadou Diouf
Président
Comité national du Codex Alimentarius
Dakar

Dr Raphael Coly
Expert SSA
Comité national Codex
Dakar

Mrs Mame Diarra Faye
Point de contact national
Comité national Codex
Dakar

Mr Amadou Diop
Expert Scientifique
Dakar

Mr Edouard Henri Manga Ndiaye
Premier Conseiller
Geneve

Mr Ndongo Niang BA
BA Premier Conseiller
Chargé d'Affaires a. i.
Genève

Ms Philomene Siga Ndiaye
Second Conseiller
Geneve

SERBIA - SERBIE

Ms Jovana Đurović Vojinović
Third Secretary
Geneve

Ms Majda Krsikapa
Minister Counsellor
Geneve

Mr Miroslav Zotovic
Attaché at the Permanent Mission
Republic of Serbia to the UN Office and other
International Organizations in Geneva
Geneva

Mr Nikola Ratkovic
Geneva

SEYCHELLES

Mr Andy Ally
Chief Executive Officer
Victoria

Mr Emy-Lee Lucas
Trade Attaché
Geneva

SINGAPORE - SINGAPOUR - SINGAPUR

Dr Lee Kim Tan
Director-General, Food Administration & Deputy CEO
Singapore Food Agency

Mr Teng Yong Low
Director
Singapore Food Agency

Ms Peik Ching Seah
Deputy Director
Singapore Food Agency

Ms Eleanor Wong
Assistant Director
Singapore Food Agency

Ms Francesca Ong
Scientist
Singapore Food Agency

Ms Germaine Thong
Singapore Food Agency

SLOVAKIA - SLOVAQUIE - ESLOVAQUIA

Mrs Katarína Valachová
State Advisor
The Ministry of Agriculture and Rural Development of
the Slovak Republic
Bratislava

SLOVENIA - SLOVÉNIE - ESLOVENIA

Ms Sara Prošek
Codex Contact Point
Ministry of Agriculture, Forestry and Food
Ljubljana

SOLOMON ISLANDS - ÎLES SALOMON - ISLAS SALOMÓN

Ms Catherine Rissel
Ambassador and Permanent Representative
Geneva

SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD - SUDÁFRICA

Mrs Meisie Katz
General Manager
Food and Associated Industries
National Regulator for Compulsory Specifications
Cape Town

Mr Malose Daniel Matlala
Deputy Director: Food Control
Department of Health
Pretoria

Dr Penelope Campbell
Director: Food Control
Department of Health
South Africa
Pretoria

SOUTH SUDAN - SUDAN DU SUD – SUDÁN DEL SUR

Mr Alier Deng
Permanent Representative of South Sudan to the
United Nations Office at Geneva
Juba

SPAIN - ESPAGNE - ESPAÑA

Dr Agustín Palma Barriga
Subdirector adjunto
Organismo Autónomo Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición (AESAN OA)
Ministerio de Derechos Sociales, Consumo y Agenda 2030
Madrid

Mr Jorge A. Rodríguez del Hoyo
Jefe de Servicio
Organismo Autónomo Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición (AESAN OA)
Ministerio de Derechos Sociales, Consumo y Agenda 2030
Madrid

Ms Ana Cabrales Miró-Granada
Técnica Superior
Organismo Autónomo Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición (AESAN OA). Ministerio de Derechos Sociales, Consumo y Agenda 2030
Madrid

SRI LANKA

Mr Thalarabe Bulathge Ananda Jayalal
Deputy Director General
Colombo

Mr Vithanage Thilak Sisira Kumara Siriwardana
Director Environmental, Occupational Health and Food Safety
Avissawella

Mrs Dilini Lenagala
Minister Counsellor
Permanent Mission of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka to the United Nations Office and other international organizations in Geneva

Mr Gayan Ariyadasa
Consultant Community Physician
Colombo

Ms H. Arunatilaka
Permanent Representative
Geneva

Ms Pradeepa Bandaranayake
Director/Professor
Peradeniya

Ms Sahashika Somaratne
Deputy Permanent Representative
Geneva

STATE OF LIBYA - L'ÉTAT DE LIBYE - ESTADO DE LIBIA

Mr Hadi Abdelati Hadi Elalem
Head of Technical Support Department
Codex Contact Point for Libya
Tripoli

Mrs Hanan Mohamed D Altumi
Head of Quality and Conformity Certificate Department at Libyan Standards
Tripoli

SUDAN - SOUDAN - SUDÁN

Mrs Maha Mohamed Ibrahim
Director of the General Department of Standards

Sudanese Standard and Metrology Organization SSMO
Khartoum

SURINAME

Ms Jenna Wijngaarde
Codex Contact Point
National Institute for Food Safety Suriname - NIVS
Paramaribo

SWEDEN - SUÈDE - SUECIA

Mr Anders Wannberg,
Deputy Director and Head of Delegation
Stockholm

Ms Carmina Ionescu
Codex Coordinator
Swedish Food Agency
Uppsala

SWITZERLAND - SUISSE - SUIZA

Dr Michael Beer
Head Food and Nutrition
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern

Mr Martin Müller
Codex Contact Point
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern

Mrs Awilo Ochieng Pernet
Former Chairperson, Codex Alimentarius Commission
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern

Mr Fabiano Orelli
Scientific Officer
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern

Mr Philippe Ankers
Head International Affairs
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern

SYRIAN ARAB REPUBLIC - RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE - REPÚBLICA ÁRABE SIRIA

Dr Reem Jabr
Head of Delegation
Minister Consular
Permanent Mission of Syrian Arab Republic in Geneva

Eng. Abeer Shaban Jawar
Manager of the Syrian olive Bureau
Ministry of Agriculture and Agrarian Reform
Hamah

Eng Maisaa Abo Alshamat
Head of Plant products standard Department
Syrian Codex Contact Point
Damascus

Dr Balsam Jreikous
Lecturer in Tishreen University
Latakia

Mr Haydar Ali Ahmad
Ambassador
Permanent Mission Representative of Syrian Arab Republic in Geneva

THAILAND - THAÏLANDE - TAILANDIA

Ms Preeyanooch Tippayawat
Deputy Secretary General, Acting for Secretary General
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Ministry of Agriculture and Cooperatives
Bangkok

Mr Lertchai Lertvut
Deputy Secretary General
Food and Drug Administration
Ministry of Public Health
Nonthaburi

Ms Namaporn Attaviroj
Standards Officer, Senior Professional Level
Office of Standard Development
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Ministry of Agriculture and Cooperatives
Bangkok

Mr Charoen Kaowsuksai
Chair of Food and Beverage Processing Industry Club
The Federation of Thai Industries
Bangkok

Ms Dawisa Paiboonsiri
Standards Officer, Senior Professional Level
Office of Standard Development
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards (ACFS)
Ministry of Agriculture and Cooperatives
Bangkok

Ms Panadda Tungasawas
Food and Drug Technical Officer, Professional Level
Food and Drug Administration
Ministry of Public Health
Nonthaburi

Ms Nitzachon Khacharin
Trade and Technical Manager of Fisheries and Food
Ingredients Products
Board of Trade of Thailand
Bangkok

Mr Charoen Kaowsuksai
Chair Chairman of Food and Beverage Processing
Industry Club
The Federation of Thai Industries
Bangkok

Ms Chompoonuch Sentongkaew
Standards Officer, Practitioner Level, Office of Standard
Development
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Ministry of Agriculture and Cooperatives
Bangkok

TIMOR-LESTE

Mrs Maria de Lurdes Martins de Sousa Bessa
Permanent Representative of Timor-Leste to the United
Nations Office at Geneva
Timor Leste

Mrs Didina Coelho da Silva,
First Secretary
Permanent Mission of the Democratic Republic of
Timor-Leste to the United Nations Office and other
International Organizations in Geneva

Mrs Ralyana Maria Horta Ribeiro
First Secretary
Permanent Mission of the Democratic Republic of
Timor-Leste to the United Nations Office and other
International Organizations in Geneva

TOGO

Dr Dédé Hanvi
Point Contact Codex
Institut Togolais de Recherche Agronomique
Lomé

Mr Yackoley Kokou Johnson
Ambassadeur, Représentant permanent du Togo à
Genève

Mr Badibalaki Wembie
Premier Conseiller à la Mission permanente du Togo à
Genève

TONGA

Mrs Emma Murphy
Second Secretary
New Zealand Embassy (Rome)
Rome

TUNISIA - TUNISIE - TÚNEZ

Mr Issam Krid
Codex Contact Point
Directeur Générale de Centre Technique de
l'Agroalimentaire «CTAA»
Ministère de l'industrie, des mines et de l'énergie
Tunis

Mr S. Bachtobji
Ambassadeur Représentant Permanent
Genève

Mr Wadie Ben Cheikh
Minister Plenipotentiary
Geneva

**TURKMENISTAN – TURKMÉNISTAN -
TURKMENISTÁN**

Mr Maral Kasymova
Head of Department
Ministry of Trade and Economic Relations of
Turkmenistan
Ashgabat

Mr Selbi Muhammedova
Second Secretary
Permanent Mission of Turkmenistan to UNOG
Geneva

TÜRKIYE

Mr Ahmet Güngör
Working Group Manager
Ministry of Agriculture and Forestry
Ankara

Mrs Betül Vazgecer
Food Engineer
Ankara

Mrs Nilgün Taşlı Kayaalp
Food Engineer
Ankara

Ms Nilüfer Dural
Food Engineer/CCP Secretariat
Ankara

Ms Nilüfer Geçgel
Geneva

Mrs Oya Sipahioğlu
Food Engineer,
Ankara

Mr Selim Kaplan
Head of Department
Ankara

Mr Serdar Özkan
First Counselor
Geneva

Ms Tijen Coşkun
Food Engineer
Ankara

UGANDA - OUGANDA

Mr James Nkamwesiga Kasigwa
Head of Delegation
Kampala

Mr Hakim Baligeya Mufumbiro
Principal Standards Officer
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

UKRAINE - UCRANIA

Mr Valentyn Zhakun
First Secretary
Permanent Mission of Ukraine to the United Nations
Office and other International Organizations in Geneva

Ms Anna Hlukhova
Third Secretary
Permanent Mission of Ukraine to the United Nations
Office and other International Organizations in Geneva

UNITED ARAB EMIRATES - ÉMIRATS ARABES UNIS - EMIRATOS ÁRABES UNIDOS

Mr Mohamed Alshamsi
Policy & Regulations Affairs Division Director
ADFSA
Abu Dhabi

Eng Sonia Baldi
Plant Policies and Regulation Expert
Abu Dhabi

Ms Khadija Qalandari
Acting, Head of Technical Follow-up Standard
Specifications
MoIAT

Ms Ayesha Alhaddad
Abu Dhabi

Mr Yousef Almarzooqi
Director of Standards Department
Dubai

UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI - REINO UNIDO

Ms Elizabeth Tossell
Head of Codex Policy and Strategy
Head of UK delegation
Department for Environment Food and Rural Affairs

Mr Mike O'Neill
Head of Codex Policy and Strategy
Food Standards Agency

Ms Dominique Fenner
UK Senior Policy Officer
Department for Environment Food and Rural Affairs

Ms Rachel Lovelace
UK Codex Contact Point
Department for Environment Food and Rural Affairs

Ms Rebecca Anne Sudworth
Director of Policy
Food Standards Agency

Mr Sandy McCleery
Head of Policy and Strategy
UK Representation to the UN Agencies for Food and
Agriculture in Rome

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA - RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE - REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA

Mr David Ndibalema
Director of Standards Development
Dar es Salaam

Mr Lawrence Chenge
Head Agriculture and Food Standards
Tanzania Bureau of Standards
Dar Es Salaam

UNITED STATES OF AMERICA - ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE – ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Mr Kenneth Lowery
Senior International Issues Analyst
U.S. Department of Agriculture
Washington DC

Ms Marie Maratos Bhat
International Issues Analyst
U.S. Department of Agriculture
Washington, D.C.

Dr Robert G Ahern
Director, World Trade Organization Agricultural Affairs
Office of the United States Trade Representative
(USTR)
Washington, DC

Ms Alexandra Ferraro
International Issues Analyst
U.S. Codex Office
Washington, DC

Dr Evelyne Mbandi
Chair, CCFH
U.S. Department of Agriculture
Washington, D.C.

Ms Brandi Robinson
Chair, CCRVDF
U.S. Food and Drug Administration
Rockville, MD

Ms Kristen Hendricks
International Issues Analyst
U.S. Codex Office
Washington, DC

Ms Kyle Bonsu
Senior Agricultural Attache
U.S. Mission to the World Trade Organization
Geneva

Ms Leah Markowitz
Senior International Trade Specialist
Department of Commerce
Washington, D.C.

Dr Eric Stevens
International Policy Analyst
U.S. Food and Drug Administration
College Park, MD

Dr Corey Watts
Agricultural Advisor
U.S. Department of State
Washington, D.C.

Mr Richard White
Consultant
International Food Standards and Trade, LLC
Bradenton, FL

URUGUAY

Mr Leonardo Veiga
Área de Comercio
Ministry of Industry, Energy and Mining
Montevideo

Eng Pedro Friedrich
Punto de Contacto Codex
Jefe de Departamento de Evaluación de la
Conformidad
Laboratorio Tecnológico del Uruguay
Montevideo

Mrs Mercedes Aguiar Quintana
First Secretary
Permanent Mission of Uruguay to WTO and
International Economic Organizations based in Geneva
Geneva

UZBEKISTAN - OUZBÉKISTAN - UZBEKISTÁN

Mr Askar Mirsaidov
Counselor of the Permanent Mission of Uzbekistan to
UN in Geneva
Meyrin

Mr Eldiyor Toshmatov
Permanent Representative of Uzbekistan to UN in
Geneva
Genève

Mr Sardor Fayziboyev
Chief Specialist on WTO Issues
Tashkent

Mr Shiraz Abdullaev
First Secretary
Permanent Mission of Uzbekistan to UN in Geneva
Meyrin

VANUATU

Mr Tekon Timothy Tumukon
Director General
Vanuatu Primary Producers Authority
Port Vila

Mrs Emily Tumukon
Country Manager
PHAMA Plus Program
Port Vila

Mr Sumbue Antas
Ambassador

Permanent Representative of the Republic of Vanuatu
Geneva

Ms Helen Weldu
Multilateral Advisor
Permanent Representative of the Republic of Vanuatu
Geneva

VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF) - VENEZUELA (RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU) - VENEZUELA (REPÚBLICA BOLIVARIANA DE)

Ms Joely Celis
Head of the International Affairs Division
Caracas

Mrs Yorselis Moncada
Director of Standardization
SENCAMER
Caracas

Ms Cony Méndez
Tercera Secretaria
Misión Permanente de la República de Venezuela
Ginebra

YEMEN - YÉMEN

Mr Akram Mohsen
Contact Point
Yemen Standardization Metrology & Quality Control
Organization
Aden

Mr Yahya Arrafiq
First Secretary
PM of the republic of Yemen in Geneva

ZAMBIA - ZAMBIE

Ms Doreen Sakala Sianjani
Chief Environmental Health Officer- Food Safety
Ministry of Health
Lusaka

Mrs Andela Kangwa
Scientist - SPS Food Safety
Lusaka

Mr Andrew Chipongo
Director
Analytical Technologies Zambia Limited
Lusaka

Mrs Belinda Tshiula
Senior Nutritionist
Lusaka

Mr Choolwe Mutelo
Standards Development Officer
Lusaka

Mr Henry Njapau
Executive Director
Zambia Academy of Sciences
Lusaka

Mr Sumbukeni Kowa
Public Analyst
Lusaka

Mr Victor Kagoli
Director of Public Health
Lusaka

Prof. John Muma
Lecturer

University of Zambia
School of Agriculture

Lusaka

OBSERVERS - OBSERVATEURS - OBSERVADORES

**INTERNATIONAL GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS –
ORGANISATIONS GOUVERNEMENTALES INTERNATIONALES –
ORGANIZACIONES GUBERNAMENTALES INTERNACIONALES**

**ARAB INDUSTRIAL DEVELOPMENT,
STANDARDIZATION AND MINING ORGANIZATION
(AIDSMO)**

Mr Adel Al-Saqer
Director General
Rabat

Mr Ahmed Eddouaicer
Specialist
Rabat

AFRICAN UNION (AU)

Mr John Oppong-Otoo
Coordinator, Economics
Trade and Marketing Unit
Nairobi

CABI INTERNATIONAL (CABI)

Mr Benoît Gnonlonfin
Sanitary and Phytosanitary (SPS)
Global Lead
Nairobi

**CARIBBEAN AGRICULTURAL HEALTH AND FOOD
SAFETY AGENCY (CAHFSA)**

Mrs. Janelle Yarde-Blackman
Food Safety Specialist
Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency
(CAHFSA)
Paramaribo, Suriname

EAST AFRICAN COMMUNITY (EAC)

Ms Stella Apolot
Principal Standards Officer
Tanzania

**STANDARDIZATION ORGANIZATION FOR GCC
(GSO)**

Mr Nawaf Al-Mana
GSO President
Riyadh

Mr Abdullah Alhadlaq
Head of Technical Committees – GSO
Riyadh

Mr Ahmed Al-Bashah
Head of Standards
Riyadh

**INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION
ON AGRICULTURE (IICA)**

Mrs Ana Cordero
Technical Specialist
San José

Mrs Susana Miranda Jimenez
Technical Specialist
Heredia

INTERNATIONAL OLIVE COUNCIL (IOC)

Dr Mercedes Fernández Albaladejo
Head of Standardization and Research Unit
Madrid

Dr Yousra Antit
Head of Olive Oil Chemistry Department
Madrid

**ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE
SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)**

Mrs Lissette Marroquín
Asistente Técnica
Dirección Regional de Inocuidad de los Alimentos
OIRSA
San Salvador

Mr Raúl Peralta
Director Regional de Inocuidad de los Alimentos
OIRSA
San Salvador

**INTERNATIONAL ORGANISATION OF VINE AND
WINE (OIV)**

Mr John Barker
Director General
Dijon

Mr Jean Claude RUF
Scientific Director
Dijon

WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)

Mr Jean-Marie Paugam
Deputy Director-General
World Trade Organization

Dr Christiane Wolff
Counsellor, Head of SPS Section
World Trade Organization
Geneva

Mrs Marlynne Hopper
Acting Head
Standards and Trade Development Facility (STDF)
Geneva

Ms Isabel Calderón
Economic Affairs Officer
Agriculture and Commodities Division
World Trade Organization

Ms Nydiane Claudia Razafindrahaingo
Economic Affairs Officer
Agriculture and Commodities Division
World Trade Organization

**NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS –
ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES –
ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES**

**ASSOCIATION OF EUROPEAN COELIAC
SOCIETIES (AOECS)**

Mrs Hertha Deutsch
Codex and Regulatory Affairs
Vienna

CROPLIFE INTERNATIONAL

Mr Mark Ball
Global Head of Public Affairs
Bruxelles

Ms Monika Richter
Global MRL & Trade manager
Limburgerhof

Ms Nevena Hristozova
Regulatory Affairs Manager
Brussels

**EUROPEAN NETWORK OF CHILDBIRTH
ASSOCIATIONS (ENCA)**

Mrs Maryse Arendt
Delegate
Luxembourg

FOOD INDUSTRY ASIA (FIA)

Mr Matthew Kovac
Chief Executive Officer
Singapore

**FEDERATION INTERNATIONALE DES VINS ET
SPIRITUEUX (FIVS)**

Ms Laura Gelezuinas
Deputy Head of Secretariat
Paris

FOOD SAFETY CONSORTIUM (FSC)

Mr Lok Ting Lau
Chairman
Hong Kong SAR

Ms Nelly Lam
Director
Hong Kong SAR

FOODDRINKEUROPE

Mrs Caroline Bialek
Consumer Information Manager
Brussels

Mr Martin Kreutzer
Regulatory and Scientific Affairs Manager
Brussels

Mrs Olga Kuchma
Senior RSA Manager Packaging and Food Safety &
Sustainability
Brussels

GRAIN AND FEED TRADE ASSOCIATION (GAFTA)

Mrs June Arnold
Head of Policy
London

Mr Richard White
Advisor
London

Mrs Rosemary Navarrete
Advisor
London

**GLOBAL ALLIANCE FOR IMPROVED NUTRITION
(GAIN)**

Ms Ann Trevenen-Jones
Food Systems Governance: Lead and Technical
Manager (Global)
Utrecht

**GLOBAL ORGANIZATION FOR EPA AND DHA
OMEGA-3S (GOED)**

Mr Gerard Bannenberg
Director of Technical Compliance & Outreach
Madrid

Mr David Pineda Ereno
Consultant
Brussels

Mr Harry Rice
Vice President of Regulatory and Scientific Affairs
Salt Lake City

HEALTHFORANIMALS

Ms Stephanie Mae Mc Bath
Director of Public Policy
Washington DC

Mr Carel du Marchie Sarvaas
Executive Director
Brussels

Dr Liezl Kock
Consultant
Bath

Dr Shaina Craige
Animal Health
Washington, DC

HELLEN KELLER INTERNATIONAL (HKI)

Mrs Fanny Wienne
Director Nutrition Advocacy Europe
France

**INTERNATION ALLIANCE OF DIETARY/FOOD
SUPPLEMENT ASSOCIATIONS (IADSA)**

Mr Simon Pettman
Executive Director
London

Ms Cynthia Rousselot
Director Technical & Regulatory Affairs
London

INTERNATIONAL BABY FOOD ACTION NETWORK (IBFAN)

Mr Laurent Gaberell
Member of Delegation
Geneva

Mrs Patti Rundall
IBFAN Global Council
Cambridge

Mr Robert Boyle
Member
London

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE ALLIANCE (ICA)

Mr Kazuo Onitake
Senior Scientist
Shibuya
Tokyo

Mr Yuji Gejo
Officer
Saitama

INTERNATIONAL CONFECTIONERY ASSOCIATION (ICA/IOCCC)

Mrs Allison Graham
Senior Director
District of Columbia

INTERNATIONAL COUNCIL OF BEVERAGE ASSOCIATIONS (ICBA)

Ms Jacqueline Dillon
Senior Regional Affairs Manager
Valhalla

Ms Joanna Skinner
Regulatory Director
Atlanta

INTERNATIONAL CHEWING GUM ASSOCIATION (ICGA)

Mr Christophe Leprêtre
Executive Director
Regulatory and Scientific Affairs, Brussels

INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION (IDF/FIL)

Dr Anabel Mulet Cabero
Science and Standards Programme Manager
Brussels

Mrs Laurence Rycken
Director General
Brussels

Mr Nicholas Gardner
Senior Vice President
Sustainability and Multilateral Affairs at U.S. Dairy
Export Council
Baltimore, Maryland

INTERNATIONAL FOOD ADDITIVES COUNCIL (IFAC)

Ms Andrea Katharina Bosse
Senior Regulatory Affairs Manager
Lanxess Corporation
Cologne, Germany

Dr Ms Berit Dockter
Scientific and Regulatory Affairs Senior Manager
IFAC
Washington, D.C., USA

INTERNATIONAL FEED INDUSTRY FEDERATION (IFIF)

Ms Alexandra de Athayde
Executive Director
Wiehl

Mr Bruno Caputi
Regulatory Committee Chair
Wiehl

INTERNATIONAL FOOD POLICY RESEARCH INSTITUTE (IFPRI)

Ms Anne MacKenzie
Codex Contact Point
Mahone Bay, N.S.
Canada

INSTITUTE OF FOOD TECHNOLOGISTS (IFT)

Mr Steven Havlik
Codex Coordinator
Lorida

INTERNATIONAL FRUIT AND VEGETABLE JUICE ASSOCIATION (IFU)

Mr David Hammond
Legislation Commission Chair
Reading

INTERNATIONAL MEAT SECRETARIAT (IMS)

Dr Trachelle Carr
Senior Director
International Technical Affairs
Paris

Dr Ashley Johnson
Director
Washington DC

INTERNATIONAL POULTRY COUNCIL (IPC)

Mrs Elisabetta Olgiati
Communications Officer
Casamicciola Terme

Mr Nicolò Cinotti
Secretary General
Rome

INTERNATIONAL SPECIAL DIETARY FOODS INDUSTRIES (ISDI)

Mr Jean Christophe Kremer
Secretary General
Brussels

Mrs Marie-France Pagerey
Global Senior Regulatory and Scientific Manager Nestlé
Nutrition
Anthy-sur-Léman

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION (ISO)

Mrs Sandrine Espeillac
Committee Manager ISO/TC 34 Food Safety
Paris

INTERNATIONAL UNION OF FOOD SCIENCE AND TECHNOLOGY (IUFoST)

Mr Samuel Godefroy
President
Quebec City

Mr Amine Kassouf
Research Manager
Quebec

Eng Hajar Tiglifet
Research Associate
Rabat

Mr Osama Matalqa
Scientific Officer
Amman

NCD ALLIANCE

Ms Liz Arnanz Daugan
Policy and Advocacy Manager
Geneva

NATIONAL HEALTH FEDERATION (NHF)

Mr Scott Tips
President & General Counsel
Monrovia

**FAO PERSONNEL
PERSONNEL DE LA FAO
PERSONAL DE LA FAO**

Mr Dominique Burgeon
Director
FAO Liaison Office with the United Nations
Geneva

Mr Markus Lipp
Senior Food Safety Officer
Food Systems and Food Safety Division
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Mr Ilja Betlem
Legal Officer
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Dr Vittorio Fattori
Food Safety Officer
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Mr Dirk Schulz
Food Safety Officer
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Ms Masami Takeuchi
Food Safety Officer
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Mr Jeffrey LeJeune
Food Safety Officer
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

**OENOLOGICAL PRODUCTS AND PRACTICES
INTERNATIONAL ASSOCIATION (OENOPPIA)**

Ms Elisabetta Romeo-Vareille
Senior Policy Officer
Rome

Mr Giovanni Triulzi
Research and Development Manager
Trecate

Mr Stéphane La Guerche
General Manager
Paris

SSAFE

Dr Himanshu Gupta
President
Vevey

Mrs Cristina Avalos
Member
Vevey

Mr Laurent Doenges
Member
Vevey

Mr Maarten van der Heijden
International Legal Specialist
Geneva

**WHO PERSONNEL
PERSONNEL DE L'OMS
PERSONAL DE LA OMS**

Dr Francesco Branca
Director
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Dr Moez Sanaa
Unit Head
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Dr Luz De-Regil
Unit Head
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Dr Elaine Borghi
Unit Head
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Dr Egle Granziera
Senior Legal Officer
World Health Organization

Ms Holly Moore
Senior Legal Officer
World Health Organization

Dr Claudia Nannini
Legal Officer
World Health Organization

Ms Elaine Alexandre Caruana
Assistant
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Ms Sungmyung Bae
Scientist
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Dr Rimu Byadya
Technical Officer
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Mr Antoine Coursier
Office Assistant
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Dr Juliana De Oliveira Mota
Scientist
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Dr Katrin Engelhardt
Scientist
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Dr Akio Hasegawa
Technical Officer
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Mr Michael-Oliver Hinsch
Programme Administrator
FAO/WHO Codex Trust Fund
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Dr Luc Ingenbleek
Technical Officer
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Ms Nora Lune
Team Assistant
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Mr Soren Madsen
Technical Officer
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Ms Yuki Minato
Technical Officer
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Dr Simone Moraes Raszl
Scientist
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Mr Ryan Newkirk
Technical Officer
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Dr Kim Petersen
Scientist
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Ms Charlee Roberts
Project Officer (Food-borne Diseases),
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Dr Carmen Savelli
Technical Specialist
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Dr Rain Yamamoto
Scientist
Department of Nutrition and Food Safety
World Health Organization

Dr Fabio Da Silva Gomes
Advisor
Nutrition and Physical Activity
Risk Factors and Nutrition Unit
Pan American Health Organization/WHO Regional
Office for the Americas

CODEX SECRETARIAT

Dr Sarah Cahill
Codex Secretary
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Dr Hilde Kruse
Senior Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Ms Verna Carolissen-Mackay
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Ms Gracia Brisco
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Geneva

Mr Patrick Sekitoleko
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Ms Lingping Zhang
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Mr Farid El Haffar
Technical Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Mr Jaewoo Park
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Mrs Riri Kihara
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Mr Chun Yin Johnny Yeung
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Ms Eunmi Cho
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Mr Giuseppe Di Chiera
Programme Specialist
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Mr Roberto Sciotti
Record & Information Management Expert &
Webmaster
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Mrs Sue Price
Communication Specialist
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Ms Jocelyne Farruggia
Office Assistant
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Ms Ilaria Tarquinio
Programme Assistant
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Mrs Florence Martin De Martino
Office Assistant
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Mr Peter Di Tommaso
Document Clerk
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Ms Elaine Raher
Office Assistant
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

Mr Robert Damiano
IT Clerk
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)
Rome

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ПЕРЕЧЕНЬ УТВЕРЖДЕННЫХ СТАНДАРТОВ И РОДСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ

Орган Кодекса	Стандарты и родственные тексты	Код документа	Код работы	Статус
CCSCH	"Стандарт на специи из сушеных или обезвоженных плодов и ягод – кардамон настоящий"	REP24/SCH, подпункт i) пункта 30, Приложение III	N01-2021	8
	"Стандарт на специи из сушеных или обезвоженных плодов и ягод – перец душистый, ягода можжевельника и бадьян"	REP24/SCH, подпункт i) пункта 48, Приложение IV	N03-2021	5/8
	"Стандарт на специи из сушеных или обезвоженных корней, корневищ и луковиц – куркума"	REP24/SCH, подпункт i) пункта 85, Приложение V	N02-2021	5/8
CCFO	Изменения к "Стандарту на поименованные растительные масла" (CXS 210-1999): включение масла авокадо	REP24/FO, пункт 44, Приложение V	N12-2017	8
	Поправки/изменения к "Стандарту на поименованные растительные масла" (CXS 210-1999): <ul style="list-style-type: none"> • включение масла семян камелии • включение масла сача инчи • включение масла соевых бобов с высоким содержанием олеиновой кислоты 	REP24/FO, пункты 51, 55 и 62, приложения VI, VII и VIII	N01-2022 N02-2022 N03-2022	5/8
	Изменения к "Стандарту на оливковые масла и оливковые масла из жмыха" (CXS 33-1981): пересмотренные разделы 3, 8 и приложение (с поправками)	REP24/FO, подпункт i) пункта 85, Приложение IX	N11-2022	5/8
	Поправки/изменения к "Стандарту на рыбий жир" (CXS 329-2017): включение масла калануса	REP24/FO, подпункт i) пункта 103, Приложение X	N04-2022	5/8
	Поправки/изменения к "Нормам и правилам хранения и транспортирования наливом пищевых жиров и масел" (CXC 36-1987)	REP24/FO, подпункт i) пункта 33 и пункт 118, Приложение III (части A и B)	-	Утверждены
CCFH	Приложение II по зеленым листовым овощам и Приложение IV по проросткам к "Руководству по борьбе с продуцирующей шигатоксин <i>Escherichia coli</i> (STEC) в сырой говядине, зеленых листовых овощах, непастеризованном молоке и сырах из непастеризованного молока и проростках" (CXG 99-2023)	REP24/FH, пункт 52, приложения II и III	N02-2019	5/8
	Приложение III по молоку и молочным продуктам к "Руководству по безопасному первичному и повторному использованию"	REP24/FH, подпункт i) пункта 89, Приложение IV	N05-2020	5/8

Орган Кодекса	Стандарты и родственные тексты	Код документа	Код работы	Статус
	воды в производстве и переработке пищевых продуктов" (CXG 100-2023)			
	"Руководство по мерам контроля гигиены пищевых продуктов на традиционных продовольственных рынках"	REP24/FH, пункт 169, Приложение VI	N01-2023	5/8
CCCF	МДУ содержания свинца в: <ul style="list-style-type: none"> • сушеных присемянниках • сушеных частях цветков • сушеных плодах и ягодах • сушеных паприке и сумaxe • сушеных сычуаньском перце и бадьяне • сушеных корневищах и корнях • сушеных семенах • сушеных семенах сельдерея 	REP24/CF17, пункт 61, Приложение II	N05-2019	5/8
	МДУ содержания свинца и кадмия в киноа	REP24/CF17, пункт 119, Приложение VII	-	Утверждены
	"Свод норм и правил по предотвращению и уменьшению числа случаев отравления сигуатоксином"	REP24/CF17, пункт 97, приложения V и VI	N04-2023	5/8
CCFA	Пересмотренные положения о пищевых добавках "Стандарта на маринованные огурцы (пикули огуречные)" (CXS 115-1981) и "Стандарта на джемы, желе и мармелады" (CXS 296-2009)	REP24/FA, подпункт I) пункта 22, Приложение V, часть A	-	Утверждены
	Спецификации по идентичности и чистоте пищевых добавок	REP24/FA, пункты 48 и 133, Приложение III	-	5/8
	Пересмотренные описания в Приложении B (КПП 01.4.3) и Приложении C к ввводной части "Общего стандарта на пищевые добавки" (CXS 192-1995)	REP24/FA, подпункт iii) пункта 66, Приложение VI, часть A.1.1	-	Утверждены
	Положения о пищевых добавках "Общего стандарта на пищевые добавки" (CXS 192-1995), пересмотренные в связи с приведением в соответствие двух стандартов ССММР, четырех стандартов ССРФV, двух стандартов ССNE, двух стандартов ССАСIA и одного стандарта ССLAC	REP24/FA, подпункт iii) пункта 66, Приложение VI, части A.1.2, A.1.3, A.1.4, A.2, A.3	-	Утверждены
	Пересмотренные разделы о пищевых добавках в двух стандартах ССММР, одном стандарте ССРФV, одном стандарте ССАСIA и одном стандарте ССLAC	REP24/FA, подпункт i) пункта 66, Приложение V, части B.1, B.3, B.4, B.5, B.6	-	Утверждены
	Положения о пищевых добавках и изменения к утвержденным ранее положениям "Общего стандарта на пищевые добавки" (CXS 192-1995)	REP24/FA, подпункт I) пункта 103, Приложение VI, часть B	-	Утверждены
	Пересмотренная редакция документа "Названия классов и Международная система нумерации для пищевых добавок" (CXG 36-1989), за исключением номера для	REP24/FA, пункт 122, Приложение X	-	5/8

Орган Кодекса	Стандарты и родственные тексты	Код документа	Код работы	Статус
	карбомера (INS 1210) в Международной системе нумерации (INS) ⁴⁶	REP24/EXEC1, пункт 34		
CCMAS	Методы анализа / критерии эффективности для включения в стандарт "Рекомендуемые методы анализа и отбора проб" (CXS 234-1999) с редакционными поправками формулировки принципа применительно к эфирным маслам в кардамоне настоящем, перце душистом, ягодах можжевельника и бадьяне, а также других соответствующих товарах следующего содержания: "Расчет по содержанию влаги и эфирных масел, дистилляция и дистилляция"	REP24/MAS, подпункты i) и iii) пункта 20, подпункт i) пункта 23 и подпункт i) пункта 26, Приложение II, часть 1	-	Утверждены
	План отбора проб на содержание метилртути в рыбе для включения в "Общий стандарт на загрязняющие примеси и токсины в пищевых продуктах и кормах" (CXS 193-1995)	REP24/MAS, подпункт i) пункта 20, Приложение II, часть 1	-	Утвержден
CCPR	МДУ остатков для различных сочетаний пестицид/товар	REP24/PR55, подпункт i) а) пункта 222, Приложение II	-	5/8
CCNFSDU	"Общие принципы установления референсных значений пищевой ценности – необходимых уровней (NRV-R) для детей в возрасте 6–36 месяцев" (для включения в CXG 2-1985 в качестве части В Приложения 1)	REP24/NFSDU, пункт 38, Приложение II, части А и С	N06-2008	8
	NRV-R для детей в возрасте 6–36 месяцев: витамины А, В6, D и Е, тиамин, рибофлавин, ниацин, пантотеновая кислота, кальций, медь, йод, калий, цинк и белок (для включения в CXG 2-1985)	REP24/NFSDU, подпункт i) пункта 67, Приложение II, часть В	N06-2008	5/8
CCFFP	Включение <i>Sardinella lemuru</i> в перечень видов сардин в разделе 2.1 "Стандарта на консервы из сардин и аналогичных видов рыб" (CXS 94-1981)	REP24/FFP, пункт 26, Приложение III	-	Утверждено
	МДУ остатков клопидола (почки, печень, мышечная ткань и кожа/жир кур)	REP24/RVDF27, подпункт i) пункта 52, Приложение III (часть I)	-	5/8
CCRVDF	МДУ остатков имидаклоприда: филе (мышечная ткань с кожей в естественном соотношении) и/или мышечная ткань костных рыб	REP24/RVDF27, подпункт ii) пункта 52, Приложение III (часть I)	-	5/8
	МДУ остатков, полученные методом экстраполяции: <u>все прочие костные рыбы</u> <ul style="list-style-type: none"> • люфенурон – филе • эмаметина бензоат – мышечная ткань и филе 	REP24/RVDF27, подпункты i) и iii) пункта 59 и подпункт iii) пункта 76, Приложение IV	-	5/8

⁴⁶ Вопрос о номере INS для карбомера (INS 1210) направлен на рассмотрение 55-й сессии CCFA на предмет присвоения соответствующего номера INS.

Орган Кодекса	Стандарты и родственные тексты	Код документа	Код работы	Статус
	<p><u>все прочие жвачные</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ивермектин – молоко 			
	<p>Изменения к "Принципам анализа рисков, применяемым CCRVDF"</p> <ul style="list-style-type: none"> Изменения к Приложению С "Подход к определению максимально допустимых уровней остатков ветеринарных препаратов методом экстраполяции на один или несколько видов" к разделу "Принципы анализа рисков, применяемые CCRVDF" Руководства по процедуре <ul style="list-style-type: none"> Пересмотренный критерий 2b Новый набор критериев для экстраполяции МДУ на верблюдовых Дополнительный критерий экстраполяции для молока 	REP24/RVDF27, подпункт ii) пункта 59, пункт 62, подпункт ii) пункта 76 и подпункт i) пункта 91, Приложение V (часть II)	-	Утверждены
	<ul style="list-style-type: none"> Включение Приложения D "Критерии и процедуры установления уровней, требующих принятия мер, для остатков ветеринарных препаратов, содержащихся в пищевых продуктах животного происхождения в результате неизбежного и непреднамеренного переноса ветеринарных препаратов в корма нецелевых животных" к разделу "Принципы анализа рисков, применяемые CCRVDF" Руководства по процедуре 	REP24/RVDF27, пункт 110, Приложение V (часть III)	-	Утверждено
	<ul style="list-style-type: none"> Последующая поправка к подразделу "Составление приоритетного перечня" (пункт 133) раздела "Принципы анализа рисков, применяемые CCRVDF" Руководства по процедуре 	REP24/RVDF27, пункт 112, Приложение V (часть I)	-	Утверждена
	Изменения к "Общему стандарту на маркировку фасованных пищевых продуктов" (CXS 1-1985): положения, касающиеся маркировки о присутствии аллергенов	REP24/FL, подпункт i) пункта 52, Приложение II	N10-2019	8
CCFL	"Методические указания по предоставлению информации о пищевых продуктах для расфасованных пищевых продуктов, реализуемых на электронных торговых площадках"	REP24/FL, пункт 104, Приложение IV	N09-2019	8
	"Методические указания по использованию технических средств для указания информации о пищевых продуктах в маркировке пищевых продуктов"	REP24/FL, пункт 144, Приложение V	N07-2021	8

ПРИЛОЖЕНИЕ III**ПЕРЕЧЕНЬ ПРОЕКТОВ СТАНДАРТОВ И РОДСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ, УТВЕРЖДЕННЫХ НА ШАГЕ 5**

Орган Кодекса	Стандарты и родственные тексты	Код документа	Код работы
CCSCH	"Стандарт на специи из сушеных или обезвоженных плодов и ягод – ваниль"	REP24/SCH, подпункт i) пункта 70, Приложение V	N03-2021
CCFH	Новая редакция "Методических указаний по применению общих принципов гигиены пищевых продуктов для контроля патогенных вибрионов (<i>Vibrio</i>) в морепродуктах" (CXG 73-2010)	REP24/FH, пункт 131, Приложение V	N02-2023
CCCF	МДУ содержания свинца в специях из сушеной коры и сушеных кулинарных травах	REP24/CF17, пункт 61, Приложение II	N05-2019
	Планы отбора проб для определения общего содержания афлатоксинов и содержания охратоксина А в некоторых специях (сушеные перец чили и паприка, мускатный орех)	REP24/CF17, пункт 92, Приложение IV	N20-2017
CCPR	"Руководство по мониторингу стабильности и чистоты стандартных образцов и соответствующих исходных растворов пестицидов при длительном хранении"	REP24/PR55, подпункт i) пункта 230, Приложение IX	N07-2023
CCFICS	"Руководство по предотвращению фальсификации пищевых продуктов и борьбе с ней"	REP24/FICS, пункт 61, Приложение II	N06-2021
CCRVDF	МДУ остатков фумагиллин дициклогексиламина (ДЦГ) – филе рыбы и мед	REP24/RVDF27, пункт 53, Приложение III (часть II)	-
CCFL	Приложение "Руководство по использованию предупредительной маркировки о присутствии аллергенов" к "Общему стандарту на маркировку фасованных пищевых продуктов" (CXS 1-1985)	REP24/FL, подпункты i) и viii) пункта 92, Приложение III	N10-2019

ПРИЛОЖЕНИЕ IV**ПЕРЕЧЕНЬ ОТОЗВАННЫХ СТАНДАРТОВ И РОДСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ**

Орган Кодекса	Стандарты и родственные тексты	Код документа
CCFA	Положения о пищевых добавках "Общего стандарта на пищевые добавки" (CXS 192-1995)	REP24/FA, подпункт ii) пункта 44 и подпункт ii) пункта 103, Приложение VII
CCMAS	"Общие методы для определения облученных продуктов питания" (CXS 231-2001)	REP24/MAS, подпункт ii) пункта 20
	Положения о методах анализа в соответствующих товарных стандартах и стандарте CXS 234-1999	REP24/MAS, подпункт i) пункта 23 и подпункт i) пункта 26, Приложение II, часть 2
CCPR	МДУ Кодекса для различных сочетаний пестицид/товар	REP24/PR55, подпункт i) b) пункта 222, Приложение III

ПРИЛОЖЕНИЕ V**ПЕРЕЧЕНЬ УТВЕРЖДЕННЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО НОВЫМ НАПРАВЛЕНИЯМ РАБОТЫ**

Орган Кодекса	Текст	Ссылка и проектный документ	Код работы
CCSCH	Стандарт на майоран садовый	CX/CAC 24/47/3, Приложение I	N01-2024
	Стандарт на сушеные семена – кориандр	CX/CAC 24/47/3, Приложение II	N02-2024
	Стандарт на кардамон шиловидный	CX/CAC 24/47/3, Приложение III	N03-2024
	Стандарт на корицу	CX/CAC 24/47/3, Приложение IV	N04-2024
CCFO	Пересмотр стандартов Кодекса на жиры и масла с целью сокращения потребления трансжирных кислот	CX/CAC 24/47/4, Приложение I	N05-2024
	Стандарт на богатые омега-3 кислотами масла из микроводорослей	CX/CAC 24/47/4, Приложение II	N06-2024
CCFH	Пересмотр "Руководства по применению общих принципов пищевой гигиены в борьбе с наличием вирусов в продуктах питания" (CXG 79-2012)	CX/CAC 24/47/5, Приложение I	N07-2024
	Пересмотр "Методических указаний по борьбе с кампилобактером и сальмонеллой в мясе кур" (CXG 78-2011)	CX/CAC 24/47/5, Приложение II	N08-2024
	Пересмотр "Методических указаний по применению общих принципов гигиены пищевых продуктов для контроля бактерии листерия моноцитогенес (<i>Listeria monocytogenes</i>) в пищевых продуктах" (CXG 61-2007)	CX/CAC 24/47/5, Приложение III	N09-2024
CCCF	Пересмотр "Норм и правил по предотвращению и снижению контаминации арахиса афлатоксинами" (CXC 55-2004)	CX/CAC 24/47/6, Приложение I	N10-2024
	Нормы и правила по предотвращению и снижению загрязнения пищевых продуктов кадмием	CX/CAC 24/47/6, Приложение II	N11-2024
CCFA	Приоритетный перечень веществ, предлагаемый для оценки ОКЭПД	REP24/FA, пункт 137, Приложение XI	-
	Новая работа по подготовке проектов положений о пищевых добавках ОСПД	REP24/FA, подпункт iv) пункта 103, Приложение IX	N12-2024
	Стандарт на дрожжи пекарские	CX/CAC 24/47/7 Rev.1, Приложение I	N13-2024
CCPR	Приоритетный перечень пестицидов для оценки ССОП	REP24/PR, подпункты i) и ii) пункта 261, Приложение X	-
CCFICS	Руководство по апелляционному механизму в связи с отбраковкой импортируемых пищевых продуктов	CX/CAC 24/47/11, Приложение I	N14-2024
	Руководство по стандартизации представления требований к данным санитарных сертификатов	CX/CAC 24/47/11, Приложение II	N15-2024

Орган Кодекса	Текст	Ссылка и проектный документ	Код работы
	Пересмотр "Методических указаний по обмену информацией между импортирующими и экспортирующими странами в целях содействия торговле пищевыми продуктами" (CXG 89-2016)	CX/CAC 24/47/11, Приложение III	N16-2024
	Принципы цифровизации национальных систем контроля пищевых продуктов (НСКП)	CX/CAC 24/47/11, Приложение IV	N17-2024
CCNFSDU	Стандарт на пищевые продукты для детей позднего грудного и раннего возраста	CX/CAC 24/47/12, Приложение I	N18-2024
CCRVDF	Руководство для компетентных органов о порядке действий в случае обнаружения остатков ветеринарных препаратов в пищевых продуктах на уровне ниже или выше уровня, при котором требуется принятие мер, а также в ситуациях, когда такой уровень не установлен	CX/CAC 24/47/14, Приложение I	N19-2024
	Приоритетный перечень веществ, предлагаемый для оценки ОКЭПД, экстраполяции и установления уровней, требующих принятия мер	REP24/RVDF27, пункт 113, подпункты i) и ii) пункта 114 и подпункт i) пункта 140, Приложение VII (части I, V и VI)	-
CCFL	Руководство по применению положений о маркировке пищевых продуктов в чрезвычайных ситуациях	CX/CAC 24/47/15, Приложение I	N20-2024
CCCPL	Групповой стандарт на цельное зерно проса	REP24/CAC, подпункт ii) пункта 166, CAC47/CRD31 Rev.1	N21-2024

ПРИЛОЖЕНИЕ VI**ПЕРЕЧЕНЬ НАПРАВЛЕНИЙ, РАБОТА ПО КОТОРЫМ ПРЕКРАЩЕНА**

Орган Кодекса	Текст	Код документа
СССФ	Проект МДУ содержания свинца в специях – сушеных цветках и в свежих кулинарных травах, отозванный в рамках поэтапной процедуры	REP24/CF17, подпункт ii) пункта 69
ССФА	Проект положений о пищевых добавках "Общего стандарта на пищевые добавки" (CXS 192-1995)	REP24/FA, подпункт iii) пункта 103, Приложение VIII
ССПР	Проект МДУ остатков для различных сочетаний пестицид/товар, отозванный в рамках поэтапной процедуры	REP24/PR55, подпункт ii) а) пункта 222, Приложение IV

ПРИЛОЖЕНИЕ VII**ПЕРЕЧЕНЬ ПОПРАВК**

Орган Кодекса	Стандарты и родственные тексты	Код документа
CCFO	Поправки к положениям о маркировке транспортной тары в шести действующих стандартах на жиры и масла (CXS 19-1981; CXS 33-1981; CXS 210-1999; CXS 211-1999; CXS 256-1999; и CXS 329-2017)	REP24/FO, подпункт i) пункта 15, Приложение II
	Последующие поправки к таблицам 1, 2 и 3 ОСПД (CXS 192-1995), отражающие изменение номера INS геллановой камеди на INS 418(i)	REP24/FA, подпункт ii) пункта 123, Приложение VI, часть C
	Редакционные поправки к "Общему стандарту на сыр" (CXS 283-1978)	REP24/FA, подпункт ii) пункта 66, Приложение V, часть B.2
	Последующие поправки к "Стандарту на жидкие продукты из кокосовых орехов – кокосовое молоко и кокосовые сливки" (CXS 240-2003), отражающие изменение номера INS геллановой камеди на INS 418(i)	REP24/FA, подпункт i) пункта 123, Приложение V, часть D
CCFA	Редакционные поправки к "Общему стандарту на пищевые добавки" (CXS 192-1995): <ul style="list-style-type: none"> исключение упоминания дигидропирофосфата калия (INS 450(iv)) из текста примечания 475 замена текста примечания "CS 262-2006 (допускается использование исключительно в качестве добавки, препятствующей слеживанию и комкованию, см. таблицу функциональных классов в стандарте CXS 262-2006)", относящегося к перечисленным в таблице 3 переработанным водорослям Euchema (PES) (INS 407a), пектинам (INS 440), ацетату калия (INS 261(i)), карбонату калия (INS 501(i)) и цитрату калия 1-замещенному (INS 332(i)), следующим текстом: "CS 262-2006 (допускается использование исключительно для сырной массы)" 	CX/CAC 24/47/18 Rev.1, Приложение II
	Последующие поправки к МДУ Кодекса для групп/подгрупп перцев: МДУ остатков для бамии	REP24/PR55, подпункт i) с) пункта 222, Приложение VII
CCPR	Последующая поправка к "Классификации пищевых продуктов и кормов" (CXA 4-1989): включение дополнительных товаров в класс D "Переработанная пищевая продукция растительного происхождения"	REP24/PR55, подпункт iv) пункта 222, Приложение VIII
CCNFSDU	Поправки к "Стандарту на детские смеси и специальные медицинские препараты, предназначенные для младенцев" (CXS 72-1981)	REP24/NFSDU, подпункт iv) пункта 141, Приложение VI

Орган Кодекса	Стандарты и родственные тексты	Код документа
CCFFP	<p>Редакционные поправки следующих научных названий в разделе 2.1 "Стандарта на консервы из сардин и аналогичных видов рыб" (CXS 94-1981):</p> <ul style="list-style-type: none"> i. <i>Sardinops neopilchardus</i> и <i>Sardinops caeruleus</i> заменены на <i>Sardinops sagax</i>; ii. <i>Clupea bentincki</i> заменено на <i>Strangomera bentincki</i>; и iii. <i>Etrumeus teres</i> заменено на <i>Etrumeus sadina</i> 	REP24/FFP, пункт 45, Приложение III
CCFFP	<p>Последующие поправки к положениям о маркировке транспортной тары стандартов на рыбу и рыбные продукты (CXS 3-1981, CXS 36-1981, CXS 37-1991, CXS 70-1981, CXS 90-1981, CXS 92-1981, CXS 94-1981, CXS 95-1981, CXS 119-1981, CXS 165-1989, CXS 166-1989, CXS 167-1989, CXS 189-1993, CXS 90-1995, CXS 191-1995, CXS 222-2001, CXS 236-2003, CXS 244-2004, CXS 291-2010, CXS 292-2008, CXS 302-2011, CXS 311-2013, CXS 312-2013 и CXS 315-2014)</p>	REP24/FFP, подпункт i) пункта 19, Приложение II
CCRVDF	<p>Редакционные поправки к сноскам 9 и 12 "Норм и правил надлежащего кормления животных" (CXS 54-2004)</p> <ul style="list-style-type: none"> i. Поправка к сноске 9 ii. Исключение сноски 12 	<ul style="list-style-type: none"> i. REP24/RVDF27, пункт 12, Приложение II ii. CX/CAC 24/47/18 Rev.1, Приложение II (часть B)
CCPFV	<p>Поправка к "Общему стандарту на фруктовые соки и нектары" (CXS 247-2005)</p>	REP24/CAC, пункт 179, Приложение VIII

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII**ПОПРАВКА К ПРИЛОЖЕНИЮ К "ОБЩЕМУ СТАНДАРТУ НА ФРУКТОВЫЕ СОКИ И НЕКТАРЫ"
(CXS 247-2005)**

(Утверждена на 47-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус")

Поправка обозначена **жирным шрифтом с подчеркиванием**.

Ботаническое название	Общепринятое название фрукта	Минимальное число Брикса для восстановленных фруктовых соков и восстановленного пюре	Минимальная объемная доля сока и/или пюре во фруктовых нектарах (%)
<i>Vitis Vinifera</i> L. или его гибриды <i>Vitis Labrusca</i> или его гибриды	Виноград	16,0 <u>Минимальное число Брикса 14 может применяться для виноградного сока из винограда вида <i>Vitis labrusca</i> и его гибридов, произведенного в тех или иных конкретных почвенно-климатических условиях, если это подтверждается национальными сводными данными и соответствует требованиям национального законодательства страны-импортера. В тех или иных конкретных почвенно-климатических условиях число Брикса виноградного сока из винограда вида <i>Vitis labrusca</i> и его гибридов может в некоторые годы быть ниже 16. Восстановленный сок должен удовлетворять требованиям методологии определения аутентичности, приведенной в "Общем стандарте на фруктовые соки и нектары" (CXS 247-2005), а число Брикса должно соответствовать числу Брикса, определенному для сока из винограда вида <i>Vitis labrusca</i> и его гибридов, используемого для производства концентрата.</u>	50,0

ПРИЛОЖЕНИЕ IX**СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ПЛАН КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" НА 2026–2031 ГОДЫ****Стратегическая концепция**

"Международная площадка для разработки широко применимых стандартов безопасности и качества пищевых продуктов в интересах каждого человека".

Мандат

"Охрана здоровья потребителей и обеспечение добросовестной торговли пищевыми продуктами путем разработки международных, научно обоснованных стандартов безопасности и качества пищевых продуктов".

Основные ценности

Комиссия "Кодекс Алиментариус" вновь подтверждает приверженность следующим основным ценностям, которыми она будет руководствоваться в работе по реализации своей стратегической концепции:

- инклюзивность;
- сотрудничество;
- достижение консенсуса⁴⁷;
- прозрачность.

Введение

Комиссия "Кодекс Алиментариус" была учреждена Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) и Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) в 1963 году. В настоящее время она насчитывает 188 стран-членов и одну организацию-член. Кроме того, в качестве наблюдателей при ней аккредитованы 240 межправительственных и международных неправительственных организаций.

Уставная цель Комиссии⁴⁸ заключается в разработке международных стандартов на пищевые продукты, методических указаний и сводов норм и правил, имеющих целью охрану здоровья потребителей и обеспечение добросовестной торговли пищевыми продуктами. В свете дальнейшей глобализации и увеличения объема международной торговли продовольствием Комиссия также должна иметь возможность своевременно реагировать на новые тенденции и проблемы, связанные с обеспечением охраны здоровья потребителей и добросовестной торговли пищевыми продуктами, причем меры по решению этих проблем должны поддаваться стандартизации.

Осуществляя свою деятельность, Комиссия должным образом принимает во внимание соответствующую политику, стратегии и рекомендации ФАО и ВОЗ и других межправительственных организаций, имеющие отношение к достижению поставленной перед ней уникальной цели по охране здоровья потребителей и обеспечению добросовестности в торговле пищевыми продуктами путем разработки международных стандартов на пищевые продукты. В соответствующих случаях Кодекс тесно сотрудничает с такими организациями по вопросам, представляющим взаимный интерес.

Настоящий Стратегический план предназначен для содействия достижению уставной цели Комиссии "Кодекс Алиментариус" в период 2026–2031 годов. Этот документ не заменяет и не расширяет уставную цель Кодекса, а также положения Руководства по процедуре и не противоречит им.

Причины перемен

Условия работы Кодекса продолжают меняться. В стратегиях обеспечения безопасности пищевых продуктов как ФАО, так и ВОЗ признается, что системы контроля пищевых продуктов, действующие с опорой на научные данные, важны для достижения целей ООН в области устойчивого развития. Кроме того, в них подчеркивается важная роль агропродовольственных систем в реагировании на основные глобальные факторы – от экологических проблем и достижений в сфере цифровых технологий до новых рисков в продовольственной производственно-сбытовой цепочке, – а также в формировании

⁴⁷ В соответствии с разделом "Меры содействия достижению консенсуса", включенным в Руководство по процедуре.

⁴⁸ Согласно пункту а) статьи 1 Устава Комиссии "Кодекс Алиментариус".

подходов к смягчению последствий этих проблем, например, на основе преобразования продовольственных систем и содействия применению подхода "Единое здоровье"⁴⁹.

Важность подхода "Единое здоровье" для обеспечения безопасности пищевых продуктов также особо подчеркивается в Совместном четырехстороннем плане действий "Единое здоровье" на 2022–2026 годы Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Программы ООН по окружающей среде (ЮНЕП), Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и Всемирной организации по охране здоровья животных (ВООЗЖ).

Всемирная торговая организация (ВТО) признает, что работа Кодекса по разработке стандартов занимает центральное место в многосторонней системе в контексте новых глобальных вызовов.

В рамках всех этих инициатив отмечается важность безопасности пищевых продуктов для защиты здоровья населения, продовольственной безопасности и торговли, а также необходимость прогнозирования и готовности к возникновению новых проблем в будущем. Также отмечается, что безопасность пищевых продуктов играет критически важную роль в успешном преобразовании агропродовольственных систем для удовлетворения потребностей мира.

Роль Кодекса

Комиссии необходимо продолжать ориентироваться на свою уставную цель. Она должна быть в состоянии активно, гибко и своевременно реагировать на возникающие проблемы в области безопасности и качества пищевых продуктов⁵⁰, с тем чтобы защищать здоровье потребителей и обеспечивать добросовестность торговли пищевыми продуктами.

Система разработки стандартов Кодекса успешно функционирует на протяжении более 60 лет существования Кодекса. Основу этой системы составляет процесс, изложенный в Руководстве по процедуре; продуктом этого процесса являются стандарты, методические указания и своды норм и правил Кодекса, которые принято называть текстами Кодекса. Комиссия как орган по управлению рисками составляет тексты Кодекса, которые после их включения странами-членами в свое национальное законодательство способствуют обеспечению безопасности пищевых продуктов и их пригодности к реализации через торговую сеть. Научная основа имеет фундаментальное значение для обеспечения и сохранения ведущей роли Кодекса как международного эталона в вопросах обеспечения безопасности пищевых продуктов и добросовестности в торговле пищевыми продуктами, а также его статуса наиболее авторитетного органа по разработке научно обоснованных стандартов на пищевые продукты, которые применяются целым рядом стран и признаются ВТО.

В перспективе Кодекс способен усилить свою ключевую роль в содействии достижению глобальных целей путем разработки международных стандартов на пищевые продукты. Сотрудничество в рамках многосторонней системы в сфере торговли и продовольствия обеспечивает Кодексу и его членам многочисленные преимущества, включая повышение безопасности пищевых продуктов, укрепление партнерских отношений, эффективное информирование о рисках, гармонизацию норм регулирования и способность решать сложные глобальные проблемы.

Тексты Кодекса могут обеспечить создание благоприятной среды, способствующей внедрению и реализации мер политики и программ, нацеленных на противодействие глобальным вызовам в таких областях, как изменение климата, окружающая среда, устойчивость и торговля. При этом Кодекс признает, что присущие мировым продовольственным системам различия и особенности определяют актуальность тех или иных ценностей или решений в различных национальных или региональных ситуациях и контекстах.

СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ЦЕЛИ И ИТОГИ

Комиссия "Кодекс Алиментариус" берет на себя обязательства по достижению следующих стратегических целей и итогов в соответствии с целями Кодекса⁵¹:

⁴⁹ Стратегическая рамочная программа ФАО на 2022–2031 годы, стратегические приоритеты ФАО в области безопасности пищевых продуктов в рамках Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы и Глобальная стратегия ВОЗ в области безопасности пищевых продуктов на 2022–2030 годы.

⁵⁰ Учет иных факторов в стандартоустанавливающем процессе Кодекса регламентируется "Декларацией о принципах, касающихся роли науки в процессе принятия решений Кодекса, и степени, в которой учитываются другие факторы". Консенсус формируется в соответствии с разделом "Меры содействия достижению консенсуса", включенным в Руководство по процедуре.

⁵¹ Руководство по процедуре, Устав Комиссии "Кодекс Алиментариус", статья 1.

Стратегическая цель 1. Удовлетворение потребностей членов в области защиты здоровья потребителей и обеспечения добросовестной торговли пищевыми продуктами с учетом динамически меняющейся глобальной обстановки путем разработки научно обоснованных стандартов и родственных текстов

- 1.1 Механизмы прогнозирования и "сканирования горизонта" используются для содействия определению вопросов, которые с большой вероятностью повлияют на безопасность и качество пищевых продуктов и торговлю пищевыми продуктами.
- 1.2 Научно-консультативная поддержка, направленная на удовлетворение потребностей, выявленных Комиссией "Кодекс Алиментариус" и ее вспомогательными органами, оказывается в первую очередь FAO и ВОЗ и их объединенными научно-консультативными органами на основе репрезентативных в глобальном масштабе данных и надлежащих международных экспертных знаний и методологий.
- 1.3 Комиссия "Кодекс Алиментариус" и ее вспомогательные органы используют научно-консультативную поддержку в соответствии с принципами анализа риска Кодекса.
- 1.4 Стандарты и родственные тексты Кодекса разрабатываются, пересматриваются и внедряются своевременным, транспарентным и инклюзивным образом.

Стратегическая цель 2. Совершенствование систем и методов координации работы Кодекса, способствующих действенной и эффективной разработке стандартов и родственных текстов

- 2.1 Системы и методы координации работы модернизируются и совершенствуются с использованием цифровых и других новых технологий.
- 2.2 Созданы механизмы определения приоритетности предложений о разработке новых или пересмотре существующих стандартов и родственных текстов.
- 2.3 Председателям, координаторам, принимающим секретариатам, контактными центрами Кодекса и делегатам оказывается поддержка в выполнении их функций, а их возможности совершенствуются и расширяются.
- 2.4 Членам Кодекса обеспечивается возможность активно и устойчиво участвовать во всех этапах процесса разработки стандартов.

Стратегическая цель 3. Укрепление сотрудничества с соответствующими международными организациями в целях содействия применению согласованного подхода к решению глобальных проблем

- 3.1 Взаимное понимание функций Комиссии "Кодекс Алиментариус" и соответствующих международных организаций в отношении глобальных проблем укрепляется и поддерживается в постоянном процессе консультаций между сторонами.
- 3.2 Имеющиеся пробелы в подходах к решению глобальных проблем, устранению которых может способствовать Кодекс, выявляются путем целенаправленного взаимодействия с соответствующими международными организациями.
- 3.3 Определен и учитывается вклад Комиссии "Кодекс Алиментариус" в осуществление перехода к устойчивым и невосприимчивым к внешним воздействиям продовольственным системам.
- 3.4 Поощряется участие соответствующих международных организаций на всех этапах разработки текстов Кодекса.

Стратегическая цель 4. Обеспечение максимальной результативности работы Кодекса за счет повышения осведомленности о стандартах и обеспечения их более широкого применения

- 4.1 Укрепляется авторитет Кодекса и повышается осведомленность о нем как о международном органе, устанавливающем стандарты на пищевые продукты в целях защиты здоровья потребителей и обеспечения добросовестности торговли продовольствием.
- 4.2 Оказывается содействие применению текстов Кодекса в рамках комплексных подходов, таких как подход "Единое здоровье".
- 4.3 Благодаря более широкому применению текстов Кодекса при разработке национальных систем и норм контроля пищевых продуктов поддерживается их гармонизация.

ПРИЛОЖЕНИЕ X

**СТРАНЫ, ОТВЕЧАЮЩИЕ ЗА НАЗНАЧЕНИЕ
ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС",
УЧРЕЖДЕННЫХ В СООТВЕТСТВИИ С ПОДПУНКТОМ В) I) ПУНКТА 1 ПРАВИЛА XI**

КОД	ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН	ОТВЕТСТВЕННЫЙ ЧЛЕН	СТАТУС
CX 703	Комитет Кодекса по молоку и молочным продуктам	Новая Зеландия	Работа комитета приостановлена на неопределенный срок
CX 708	Комитет Кодекса по какао-продуктам и шоколаду	Швейцария	Работа комитета приостановлена на неопределенный срок
CX 709	Комитет Кодекса по жирам и маслам	Малайзия	Действующий
CX 710	Комитет Кодекса по сахарам	Колумбия	Работа комитета приостановлена на неопределенный срок
CX 711	Комитет Кодекса по пищевым добавкам	Китай	Действующий
CX 712	Комитет Кодекса по гигиене пищевых продуктов	Соединенные Штаты Америки	Действующий
CX 713	Комитет Кодекса по переработанным фруктам и овощам	Соединенные Штаты Америки	Работа комитета приостановлена на неопределенный срок
CX 714	Комитет Кодекса по маркировке пищевых продуктов	Канада	Действующий
CX 715	Комитет Кодекса по методам анализа и отбора проб	Венгрия	Действующий
CX 716	Комитет Кодекса по общим принципам	Франция	Действующий
CX 718	Комитет Кодекса по остаткам пестицидов	Китай	Действующий
CX 719	Комитет Кодекса по натуральным минеральным водам	Швейцария	Работа комитета приостановлена на неопределенный срок
CX 720	Комитет Кодекса по питанию и продуктам для специального диетического питания	Германия	Действующий
CX 722	Комитет Кодекса по рыбе и рыбным продуктам ⁵²	Норвегия	Действующий
CX 723	Комитет Кодекса по гигиене мяса	Новая Зеландия	Работа комитета приостановлена на неопределенный срок
CX 728	Комитет Кодекса по растительным белкам	Канада	Работа комитета приостановлена на неопределенный срок
CX 729	Комитет Кодекса по продуктам из зерновых, стручковых и бобовых культур ⁵³	Соединенные Штаты Америки	Действующий
CX 730	Комитет Кодекса по остаткам ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах	Соединенные Штаты Америки	Действующий

⁵² Работа по переписке.

⁵³ Работа по переписке.

CX	731	Комитет Кодекса по свежим фруктам и овощам	Мексика	Действующий
CX	733	Комитет Кодекса по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов	Австралия	Действующий
CX	735	Комитет Кодекса по загрязняющим примесям в пищевых продуктах	Нидерланды	Действующий
CX	736	Комитет Кодекса по специям и кулинарным травам	Индия	Действующий
